

[3<sup>rd</sup> Edition: September 2012]

AN EVLIYA ÇELEBI BIBLIOGRAPHY  
Robert Dankoff and Semih Tezcan

INTRODUCTION

Evliya Çelebi (1611 – c. 1685 [for date of birth, see S. Tezcan 2011a; for date of death, see N. Tezcan 2011d]) was born in Istanbul, travelled the length and breadth of the Ottoman Empire as well as some neighboring regions, and died in Egypt after writing his huge *Seyahatname* or “Book of Travels.” The original manuscript languished in Cairo until it was brought to Istanbul in 1742, where it was copied and studied. The Austrian scholar and diplomat Joseph von Hammer hit upon a manuscript (part of **K** — see below under “Manuscripts, textual problems”) as early as 1804 and began to publish excerpts and translations from it in 1814 (see N. Tezcan 2009c). Publication of the Ottoman Turkish text proceeded haphazardly between 1896 and 1938 (the “Istanbul imprint” — see below under “Editions and Turkish versions”). For most of the twentieth century this imperfect publication was the source of scholarship on the *Seyahatname*, including many translations into modern Turkish and other languages. Only in recent years have there been attempts to publish critical editions of the work. For the history of scholarship, see N. Tezcan 2011g.

Dankoff + Kreiser 1992 provides a guide to the contents of the *Seyahatname* and an annotated bibliography of works to that date. The classic overview of Evliya’s life and writings is Baysun 1947. More up-to-date are İlgürel 1995, Dankoff 2002a, Kreiser 2005, Tezcan 2009b. In her “Foreword” to Dankoff 2004a (p. vii) Suraiya Faroqhi calls it “the first book-length biography of Evliya Çelebi;” but it is rather a survey and analysis of Evliya’s mentality or worldview. We do not yet have a biography that examines his life in detail and relates his career and his writings to the larger context of Ottoman history.

Practically everything that we know about Evliya must be derived from the *Seyahatname*. But his name does appear in at least three contemporary sources:

1. A list of the retinue in Kara Mehmed Pasha’s 1665 embassy, discovered by Karl Teply in the Vienna court archive, includes an “Evliya Efendi,” which must be Evliya Çelebi (published in Teply 1975; also in Kreutel 1957 2<sup>nd</sup> ed. 1987, 17; N. Tezcan 2011f, 41).

2. The draft of a Greek patriarchal letter, of uncertain date, recommending Evliya Çelebi as a man with “the desire and inclination to be a world-traveler and to investigate places, cities, and the races of men, having no evil intention in his heart to do injury to or to harm anyone,” was discovered by Pinelopi Stathi in the library of the Metochion of the Holy Sepulcher in Istanbul (translated in Stathi 2005/2006, 267; MacKay 2007; N. Tezcan 2007b, 32; N. Tezcan 2011f, 51).
3. Evliya is mentioned among record-setting champions in several Ottoman books of archery (see S. Tezcan 2011c).

Also, five actual graffiti have been preserved. Four of these — two in Foça and one each in Küstendil and Adana — have been known for a long time (see Baysun 1955; Mijatev 1959; Wittek 1965; Kreutel 1971; Mujezinović 1957, 1981; Prokosch 1988-89; Bulut 1993). The fifth — in Karaman — has been reported by Mehmet Tütüncü, who also speculates on an inscription in Uyvar as preserved in a work by the Dutch traveler Jacob Tollius (Tütüncü 2009, 2011a-b). Prokosch has photographs, hand-drawn copies, transcriptions and translations of the well known four; Dankoff 2004a, 149-50 compares these with the thirty or so graffiti that Evliya records in the *Seyahatname*. Tütüncü has the most complete survey; also N. Tezcan 2011f, 46-49.

In addition, a map of the Nile in the Vatican library is probably Evliya’s; it was made known in Rossi 1949 and has now been published by Dankoff + N. Tezcan 2011.

The *Seyahatname* has been often used and cited by researchers interested in this or that topic. The present bibliography aims to include all studies that focus on Evliya or make substantial use of Evliya, omitting many others that merely cite him *en passant*.

A perennial problem for all researchers has been the reliability of Evliya’s information. Dankoff 2004a broaches the issue in a general way, especially in ch. 5 (for narrative) and ch. 6 (for description). Köhbach 1978 offers the very useful notion of “Beschreibungs-Topoi” in trying to distinguish between cliché and reality. See also Wagner 1992; Vatin 2008, 2012; MacKay 2009a/b; Duman 2011; N. Tezcan 2012a; Lowry 2012 (Chapter VIII: “Did Evliyâ Çelebi Actually Visit Everyplace He Claimed to have Seen?”).

With regard to itineraries, Pierre MacKay has followed much of Evliya’s route through Greece, trying to determine which aspects are sound and which are not (see MacKay 2009). Others who have traced Evliya’s itineraries, or tried to interpret them, are: Taeschner 1924-26 (Anatolia); Caferoğlu 1972 (Bulgaria); Kornrumpf 1981/82 (western Anatolia, Iraq); Beckingham 1993 (western Europe); Faroqhi 2004 (western Europe); Bulut 2004 (Iran); Kornrumpf 2004 (Upper Egypt); Finkel 2009; Emecen 2011 (Anatolia); Küpeli 2011 (Iran); Şahin, İbrahim

2011 (western Anatolia). For “The Evliya Çelebi Way ... an international project of *historical re-enactment* and *cultural re-connection* that will establish a Cultural Route through Western Anatolia” see Finkel 2009, Finkel + Clow 2011; <http://www.kent.ac.uk/english/evliya/index.html>

Another problem has been to trace Evliya’s sources. The major study (but confined to Volume 1) is Meşkûre Eren 1960. Discrete studies include: Kopčan 1971 (Uyvar expedition), also 1976, 1981; Bayerle 1984 (Hungarian history); Dankoff 1986 (Armenian history); İsen 1988 (literary history); Vatin 2008 (battle of Szigetvár). A conference devoted to the written sources of the *Seyahatname* took place in Istanbul in June 2010 and the proceedings have now been published (Karateke + Aynur 2012; see also Aynur 2011). And for a recent volume on oral sources, see Oğuz, ed. 2012.

### **Manuscripts, textual problems**

Preliminary note: The manuscript of the *Seyahatname* originally consisted of ten books in five volumes (two books per volume). These ten “books” have traditionally been referred to as “volumes,” and indeed, Evliya himself referred to them in this way (using the word *cild*). Franz Taeschner introduced the distinction between book and volume in the scholarly world (see Taeschner 1929, 301, n. 1) and he was followed in this by Pierre MacKay (1975). In this edition of the bibliography, the term “volume” is maintained in accordance with Evliya’s usage.

The following manuscript series have been recognized (see Buğday 1996, 7-10): [Manuscript collections referred to are in the following libraries: In Istanbul, Topkapı Sarayı Museum (Bağdat Köşkü, Revan Köşkü), Süleymaniye (Pertev Paşa, Beşir Ağa, Hamidiye), Istanbul University (İÜTY); in Vienna, Österreichische Nationalbibliothek; in Kiel, Universitätsbibliothek (ORI, formerly Tschudi); in London, Royal Asiatic Society; in Manchester, John Rylands Library]

- S** [autograph, 1680s]:      Bağdat 304 (Volumes 1 and 2)  
   Bağdat 305 (Volumes 3 and 4)  
   Bağdat 307 (Volume 5)  
   Revan 1457 (Volume 6)  
   Bağdat 308 (Volumes 7 and 8)  
   [Volumes 9 and 10: lost]
- P** [based on S; 1742]:      Pertev Paşa 458-462 (Volumes 1-10)
- Q** [based on S; 1742]:      Beşir Ağa 448-452 (Volumes 1-10)

**Y** [formerly Yıldız; based on S; 1751]

Bağdat 306 (Volume 9)  
İÜTY 5973 (Volume 10)

**K** [based on P; 1765]: Kiel, ORI 385-387 (Volumes 1-3)

Vienna, H.O. 193 (Volume 4)  
Revan 1458-1460 (Volumes 7-9)  
Hamidiye 963 (Volume 10)

**T** [based on Q; date?]\* İÜTY 5939 (Volumes 1 and 2)  
Bağdat 300-303 (Volumes 3-10)

\* colophon gives 1155/1742, the date of Q

**W** [based on ?; 1740s?] Vienna, Cod Mixt 1382 (Volume 1)

**H** [based on P?; 1752?] London, RAS 22-23 (Volumes 1-4)

**G** [based on ?; 1814] Manchester, Rylands 142 (Volumes 4-5)

There is also an abridgment of Volumes 1-5 (**Ta**, based on **T**; 1745-6; İÜTY 4141); an abridgment of Volumes 1-6 (Kiel, ORI 326); and an abridgment of Volumes 1-10 (formerly Yıldız T.6, present whereabouts unknown).

Taeschner 1929 is the first discussion of the problem of the manuscripts. The current sigla for the Istanbul manuscripts (except for **Q**) were assigned by Kilisli Rifat 1928. Kreutel 1972 showed that **S** is the archetype for all the other manuscripts and suggested that it is the autograph. MacKay 1975 is the classic study of **S** (see also MacKay 2011b, Demir 2012). Dankoff 2002b surveys the textual problems posed in establishing a critical edition. For an overview of manuscripts and editions, see N. Tezcan 2011h.

### **Editions and Turkish versions**

The first publication in Turkey is *Müntaḥabāt-i Evliyā Çelebi* 1259 H. = 1842-43 (and subsequent reprints) which contains excerpts from Volume 1 (based on ?).

This brings us to the “Istanbul imprint” in three parts:

1. Ahmed Cevdet published a version of Volumes 1-6 in 1314-1318 H. = 1896-1901 (based on **P**). This cannot be considered an edition; it is more in the nature of a translation, or a rewriting, and gives a false impression of Evliya’s work. Aside from rewritings, and general smoothing out of the language, there are constant omissions (especially of difficult words

- and passages) and errors, not to speak of censored passages. For example, Evliya's journey through Iraq south of Baghdad, comprising the last quarter of Volume 4, was simply omitted. Dankoff + Kreiser 1992 tabulates these volumes against S and indicates what has been omitted, abridged or altered. It would be worthwhile to study these volumes from the point of view of mentalities and expectations during the Abdülhamid period, but this has not yet been done. A passage from the memoirs of Kilisli Dr. Rifat Kardam (brother of Kilisli Rifat), published in Karadişoğulları 2001, sheds much light on how these six volumes actually came about. See also Necip Asım [Yazıksız] (1929-30).
2. Kilisli Rifat published an editio princeps of Volumes 7 and 8 in 1928 (based on Q with systematic references to five other Istanbul manuscripts, including S). (Rifat's name does not appear in the edition). Only these two volumes of the Istanbul imprint retain any scholarly value.
  3. Ahmed Refik Altınay brought out a much inferior edition of Volumes 9 and 10 in 1935 and 1938 (based on Q with spotty references to Y). (Altınay's name does not appear in the edition).

Two examples will illustrate how this version has led scholars astray. First, many — including Baysun 1948, 401 — have thought that Evliya had a sister named İnal. This was based on the 1935 imprint of Volume 9, p. 81: *İlyas Paşa . . . âsi olup . . . uluca hemşiremiz İnal namzadında iken âsi olunca. . .* This in turn was based on Q 20b45. The correct reading is simply *anıñ* (Y 39b7, P 20b44).

Second, it has been claimed — including by Necipoğlu 2005, 518 — that Evliya considered Sultan Ahmed to be “the most beautiful of all the sultanic mosques in Istanbul.” This was based on the 1896 imprint of Volume 1, p. 216: *Bu cami İslamboldaki selatin camilerinin en güzelidir*. The problem is that this was fabricated from what Evliya says at S I 59b27: *belde-i İslambol içre selatin camilerinin (---)sindir* “it is the (---)th sultanic mosque in Istanbul.” What he means to say is that it is the seventh, after Şehzade, which he says is the sixth (46b13) and Süleymaniye, which he says is the fifth (43a27). [True, he calls Bayezid the eighth (41b7) but here *samin* “eighth” is an error for *salis* “third”.] When it came to Sultan Ahmed, either he lost track of the count, or he got confused by the equivocal status of Şehzade, which some do not consider a sultanic mosque at all.

Özön 1944-45 restored passages omitted or censored in the 1896-1900 volumes. Özön returned to the manuscripts (also P?) for his selections and stuck closely to them, thus providing those readers who were able to make the comparison a realization of how far that imprint strayed from Evliya's original text.

All the other popular Turkish versions have been based on the Istanbul imprint. These include Koçu 1944-51; Danişman 1969-71; Atsız 1971-72; Temelkuran +

Aktaş + Çevik 1975-85; Durbaş 1977, 1983; Parmaksızoğlu 1982-84. Only the recent YKY-sponsored translations (Kahraman + Dağlı 2003, 2006, 2010; Dağlı + Kahraman 2005; Kahraman 2010abc, 2011abcd) are based on Evliya's original text.

Kreutel 1972 and MacKay 1975 made it clear that ms. series **S** comprises the archetype and must serve as the basis for a critical edition of Volumes 1-8. Kreutel proved that this is an autograph, if by that term we understand a manuscript sponsored and corrected by the author. MacKay doubted that it is "an outright holograph" — i.e., solely in the author's hand — proposing instead that the main text was the work of an amanuensis working under Evliya's direction. Dankoff 2002b thinks that MacKay is correct with regard to the consonantal skeleton of the text, but not with regard to the vowel markings and diacritics, which must be Evliya's own.

For Volumes 1-8 all editors since Kreutel have taken ms. series **S** as the basis, with varying degrees of attention to the other manuscripts and with varying degrees of fidelity to Evliya's orthographic peculiarities.

The most ambitious publication is the Istanbul edition sponsored by the Yapı Kredi Bank (YKY = Yapı Kredi Yayınları):

Volume 1: Gökyay 1996; Dankoff + Kahraman + Dağlı 2006

Volume 2: Kurşun + Kahraman + Dağlı 1999

Volume 3: Kahraman + Dağlı 1999

Volume 4: Dağlı + Kahraman 2001; Dağlı + Kahraman + Dankoff 2011

Volume 5: Dağlı + Kahraman + Sezgin 2001

Volume 6: Kahraman + Dağlı 2002

Volume 7: Dağlı + Kahraman + Dankoff 2003

Volume 8: Kahraman + Dağlı + Dankoff 2003

Volume 9: Dağlı + Kahraman + Dankoff 2005

Volume 10: Kahraman + Dağlı + Dankoff 2007

With regard to Volume 1, recognizing the shortcomings of the 1996 transcription, YKY brought out a new transcription in 2006. Volumes 5-10 and the new version of Volume 1 offer meticulous transcriptions that accurately reflect Evliya's text. Volumes 2 and 3 and the older Volume 4 have many inaccuracies.

YKY published a two-volume compact version of the ten volumes in 2011 (=YKY2011-1,2). It includes a completely new edition of Volume 4 (Dağlı + Kahraman + Dankoff 2011), which supersedes the older, flawed edition; and a corrected text of the other volumes, although Volumes 2 and 3 still have an unacceptable number of errors. The index, drawn up by Ruşen Deniz, was made by compiling the indices of the ten published volumes, while eliminating many items. There is a new, somewhat misleading, two-page introduction by Seyit Ali Kahraman (1, VII-VIII).

Another project is the Brill series, edited by Klaus Kreiser. These volumes each include a careful transcription of the Turkish text of **S** with an English or German translation on the facing page, plus annotation. The following have appeared: Bruinessen + Boeschoten 1988 (Diyarbakir, from Volume 4); Dankoff 1990a (Bitlis, from Volumes 4 and 5); Buğday 1996 (central Anatolia, from Volume 3); Tezcan 1999 (Manisa, from Volume 9); Dankoff + Elsie 2000 (Albania, from Volumes 5, 6 and 8). Another volume, Gemici + Dankoff 2012, based on Gemici 1999 (Medina, from Volume 9), has been announced by the publisher.

Outside the Brill series, but following the same format, is Bulut 1997 (Bitlis to Van, from Volume 4).

With regard to orthography, Bulut 1997 has gone to one extreme, adopting a complex and very cumbersome transcription system that allows unequivocal retrieval of the Arabic-script original. The current editors of the YKY edition go to the other extreme and omit all diacritics except a circumflex for long vowels in words of Arabic and Persian origin. Gökyay 1996 and the editors of the volumes in the Brill series have chosen a middle ground, distinguishing the consonants as Evliya wrote them (except for Bruinessen + Boeschoten 1988 who normalized his “misspellings”) and largely flattening out the vocalic nuances. For critique of these methods, see Boeschoten 1988; Duman 2009.

For Volumes 9 and 10, where **S** is lacking, Haarmann 1976 suggested that ms. series **Y** is the best exemplar and should serve as the basis for a critical edition. The example was followed by Tezcan 1999 (Manisa, from Volume 9; Brill series) and also by Gemici 1999 (Medina, from Volume 10). Similarly, Prokosch 1994, 2000 used only **Y** in his excellent translations from Volume 10. Dankoff at first accepted the superiority of **Y** (2000, 2002b), then rejected it in favor of treating **P**, **Q** and **Y** on the same level. Thus the YKY edition of Volumes 9 and 10 (Dağlı + Kahraman + Dankoff 2005, Kahraman + Dağlı + Dankoff 2007) are titled a “comparative transcription” and can be considered a critical edition, although lacking a complete critical apparatus.

### **Translations (other than Turkish)**

Albanian: Elsie 2008

Arabic: Ḥarb 2006; ‘Awnī + ‘Azzām + Sulaymān + Mutawallī 2009

Armenian: Safrastyan 1967

Bulgarian: Dimitrov 1972

English: Hammer 1834, 1846, 1850; Stephan 1935-42; Pallis 1951; de Gaury 1951; MacKay 1969, 1995; Livingston 1970; Bruinessen + Boeschoten 1988; Dankoff 1990a, 1991a, 1996; Crane 1993; MacKay 1995; Dankoff + Elsie 2000;

Dolinski 2001; Dankoff 2004a (many shorter passages); Javadi + Floor 2010; Dankoff + Kim 2010

French: Bacqué-Grammont 1999, etc.; Bilici 2000

Georgian: Puturidze 1971, 1973

German: Menzel 1911; Köhler 1928; Kreutel 1957; Turková 1965, 1973; Haarmann 1976; Buğday 1996; Bulut 1997; Prokosch 1994, 2000; Tezcan 1999; Hillebrand 2010

Greek: Pallis 1941; Mpirēs 1959; Dēmētriadēs 1973; Kōstakēs 1980-81; Loupēs 1994

Hungarian: Karácson 1904, 1908

Italian: Rocchi 2008

Polish: Abrahamowicz et. al. 1969

Romanian: Alexandrescu-Dersca + Mehmed 1976

Russian: Tveritina + Želtjakov et. al. 1961, 1979, 1983; Bahrevskiy 1999

Serbian: Šabanovic 1979

Slovak: Kopčan 1978

### **Regional studies**

Albania and Kosovo: Babinger 1930; Vuçitëri 1930; Kaleši 1955; Krasniqi 1982; Kiel 1990; Dankoff + Elsie 2000; Can 2002; Elsie 2008

America: See New World

Anatolia: Hartmann 1919 (upper Tigris and Euphrates); Taeschner 1922, 1924-26 (topography, road network); Köhler 1928 (Bitlis); Sakisian 1937 (Bitlis); Köseoğlu 1939a (Çorum); Konyalı 1946 (Alanya); Taeschner 1955 (Ankara); Tanyu 1967 (Ankara); Konyalı 1967 (Karaman); Kuşçuoğlu 1968 (Malatya); MacKay 1971 (Alahan); Gözaydın 1974 (central Anatolia); Köhbach 1980 (Urfa); Faroqi 1981 (Bektaş tekkes); Bacqué-Grammont 1981 (Van); Kornrumpf 1981/82 (Bergama); Taneri 1983 (Kurds); Kaykhusravī 1985 (Kurds); Cunbur 1986 (Euphrates basin); Cunbur 1987 (Tunceli); Şahin 1988 (Urfa); Bruinessen + Boeschoten 1988 (Diyarbakir); Özkaya 1988 (cities); Varlık 1988 (Kütahya); Göyünç 1988 (Mardin); Emecen 1988 (Manisa); Kuran 1988 (history); Laut 1989, 1992, 2011 (map); Dankoff 1990a (Bitlis); Aslanoğlu 1991 (Sivas); Crane 1993 (Antalya to Alanya); Canım 1993 (Erzurum); Buğday 1996 (central Anatolia); Bulut 1997 (Bitlis to Van); Bruinessen 1998-2000 (Kurds); Kahraman + Dağlı 1998 (Edirne); Tezcan 1999



(Manisa); Kaçalın 1999 (Diyarbakir); Arıkan 2002 (regional markets); Korkmaz 2002 (Bor); Kerman 2002 (Afyonkarahisar); Dankoff 2009 (Trabzon); Finkel 2009 (Istanbul-Izmir route); Tupev 2009 (Antep); Öcalan 2009 (Bursa); Sarıca 2009 (Lake Van region); Kuzubaş 2010 (Ladik); Açık 2011 (ancient world); Akan 2011 (Izmir); Çağlıtütüncügil 2011 (Geçit Kale Izmir); Beyazıt 2011 (Bitlis); Kafescioğlu 2011 (architecture); Şahin, İbrahim 2011 (Nif-Bergama-Izmir route); Emecen 2011 (routes); Pfeiffer-Taş 2011 (markets in Bursa, Kayseri and Urfa); Taşpınar 2012 (non-Muslims)

Arabia: Bilge 1979; Kortepeter 1979, 1982; Faroqhi 1990 (the hajj); Gemici 1999 (Medina), 2009a, 2009b (the hajj), 2011b (Mecca), 2011d (Medina); Yıldırım + Berktaş 2010 (the hajj); Gemici + Dankoff 2012 (Medina)

Armenia: Sakisian 1935; Zoulalyan 1962; Safrastyan 1967; Kılıç 2011

Azerbaijan and Iran: Bittner 1895; Mehmed Halid 1933; Nakhjavāni 1338 Ş. = 1959; Aşurbejli 1963; Tveritina + Želtjakov et. al. 1983; Seyidaga 1997; Bulut 2003, 2011; Javadi + Floor 2010; Küpeli 2011; Javadi 2012; Rıhtım 2012

Balkans / South Slavic region (Serbia, Croatia, Bosnia, Herzegovina, Macedonia): Kemura 1908; Radonić 1910, 1911, 1912; Elezović 1932a, etc.; Spaho 1932a, etc.; Duda 1949; Anhegger 1953, 1954; Deliç 1953; Mujezinović 1953, etc.; Turková 1965; Gaši 1985; Šehapi 1988; Emin 2007; Lowry 2008, 2010, 2012; Rocchi 2008; Kiel 2009; Bacqué-Grammont 2010c; N. Tezcan 2011i; Han 2012; Jesenkovic 2012

Bulgaria: Mijatev 1959; Kornrumpf 1972; Caferoğlu 1972; Popov 1979

Caucasia: Güneş 1969; Ançabadze 1974a, etc.; Puturidze 1958, 1971, 1973; Tveritina + Želtjakov et. al. 1979

Caucasus: See Southern Russian region

Crimea: Szapszal 1931-32; Abrahamowicz 1964; Grigor'ev + Frolova 1974; Fisher 1979-80; Volkov 1992; Bahrevskiy 1999; Hillebrand 2010

Dobrudja: Kornrumpf 1978

Egypt: Rossi 1949; Baer 1964; Haarmann 1976 (Giza); Meinecke 1977

(Alexandria); Leiser + Dols 1987, 1988 (medicine); Winter 1990 (society); Prokosch 2000 (Cairo); Kornrumpf 2004 (Kosseir); Bacqué-Grammont 2008 (Nile fauna); Habraszewski 2009-2010 (Nile Map); Dankoff + N. Tezcan 2011 (Nile Map); Haridy 2011; Taştan 2011b; Bacqué-Grammont + Mayeur-Jaouen 2012 (Mountain of the Birds)

Ethiopia: Bombaci 1943

Greece: Tzortzoglou 1931 (Athens); Chudaverdoglou 1931; Spatharis 1933, 1934 (Western Thrace); Spatharis 1936, 1938 (Eastern Thrace); Mosxopoulos 1938, 1939, 1940; Fousaras 1940 (Euboika); Soulēs 1944 (Epirus); Mpirēs 1959 (Attica); Hidiroglou 1969 (Crete); Giannopoulos 1969, 1972 (Leukada); Wolfart 1970 (Morea); Simopoulos 1970; Dēmētriadēs 1973 (Macedonia); Kiel 1973 (Salonika); Miles 1975 (Rethymnon); Jarring 1978 (Piraeus); MacKay 1968 (Corinth), 1969 (Tower of the Winds in Athens); Simopoulos 1970; Kōstakēs 1979 (Nauplio), 1980-81 (Morea); Arrigoni 1989 (Attica); Kokolakēs 1991 (Preveza, Arda); Dēmētriadēs 1993 (Crete); Cheiladakēs 1993b (Jews); Loupēs 1994 (Morea, Islands, Crete); Kalliga 1994 (Monevasia); Tzachili 1999 (Santorini); Ergolabos 2000 (Epirus); Bacqué-Grammont 2002, 2009b (Santorini); Dağlı 2002 (Rhodes); MacKay 2005 (Anavarin); Liapēs 2005 (Komotini/Gümülcine); Balta + Oğuz 2007 (Crete); Brouskari, ed. 2009 (architecture); Lowry 2009 (architecture); Açık 2009 (Greco-Roman world); MacKay 2009; Wagstaff 2009 (Morea); Wright 2010 (Acropolis); MacKay 2010 (Nauplion); Akyay 2011 (Monevasia); Balta + Dağlı 2011 (viticulture in Morea and Crete); Paliougkas 2001 (Thessaly)

Hungary and Slovakia: Karácson 1904, 1908; Turková 1973; Kopčan 1971, etc.; Köhbach 1978; Gerő 1977; Katona 1982

Iran: See under Azerbaijan

Iraq: Menzel 1911 (Yezidis; Sincar); Lutz 1992 (Baghdad); Kafescioğlu 2003 (Baghdad); Bosnalı 2012 (ethnic and linguistic geography)

Istanbul: Garbuzova 1940; Turková 1956, 1969; Mantran 1962, 1965, 1987; Yoldaş 1977 (architecture); Dechange 1979 (Baghdad); Kuban 1996; Bacqué-Grammont 1999 (Tophane); Freely 2002; Çakır 2005 (Jews); Akgül 2007 (Ayasofya); Dağlı 2009; Aydın 2011; Dursun 2011 (Ayasofya); Güngör 2011 (entertainment); Özay 2011a; Özdemir, Hasan 2011 (Ayasofya); Tan 2011; Niyazioğlu 2011; Gemici 2011d

Kurdish region: See under Anatolia

New World: Bacqué-Grammont 2010a; Karateke 2011

Portugal and the Portuguese: Bacqué-Grammont 2010e

Rumania: Deny 1933; Guboglu 1962, etc.; Alexandrescu-Dersca + Mehmed 1976;

Southern Russian region (Moldavia, Ukraine, Transcaucasia): Hammer 1916a; Hilbert 1948; Tveritina + Želtjakov et. al. 1961, 1979; İnan 1963; Hüseyinova 2009; Başer 2011 (Nogays); Nuriyeva 2012 (Caucasus)

Sudan: Petti Suma 1964; Ciecierska-Chtapowa 1964; Habraszewski 1967, 1969, 2001; Prokosch 1994 (land of Funj); Udal 1998; Elzein 2009; Dankoff + N. Tezcan 2011 (Nile Map); Peacock 2012 (land of Funj)

Syria, Lebanon, Palestine: Stephan 1935-42; Prochazka-Eisl 2009 (Jerusalem); Kassab + Tadmori 2011, 2012 (Tripoli)

Thrace: Jacob 1912b, 1913, 1915 (Edirne), Spatharis 1933, 1936; Çevik 1949 (Tekirdağ); Kissling 1956; Kreiser 1975 (Edirne); Adamović 1979 (Baba Eski); Kaya 1988 (Yene Hisar); Cheiladakēs 1993a; Lowry + Erünsal 2008, 2010 (Vardar Yenicesi); Sezgin 2009 (Gelibolu)

Vienna: Kreutel 1948-52, 1957; Livingston 1970 (medical treatment); Teply 1975; Köhbach 1991; Önlér 2009 (medical treatment); Prochazka-Eisl 2011; Römer 2011

## Maps

Evliya claims to have made maps or topographical sketches “in the manner of our master Nakkaş Hükmizade Ali Beg” (X 392a22 [Y]). And the map of the Nile referred to in that same passage appears to be extant in the Vatican library, as mentioned above (see Rossi 1949; a critical edition has now been published by Dankoff + N. Tezcan 2011; see also N. Tezcan 2011a, 2011b, Dankoff 2011a). A map of the Tigris and Euphrates, now in Qatar, also appears to have some relation with Evliya; see Kurşun 2012. In the *Seyahatname* we only find a crude plan of Lepanto (VIII 279b20 [S]). Any other maps he may have made have not come to light. He mentions his plan to prepare an *Atlas kitâbı* at IV 213b23, a *Papamunta hey’eti kitâbı* at IV 226b8.

The most ambitious map to be published based on Evliya’s information is Laut 1992, 2011 (Anatolia). The following also contain good maps or sketchmaps, either based on Evliya’s information or illustrating his itineraries: Köhler 1928 (Kurdish region); Durusoy 1946; Kissling 1956 (1. Thrace – placenames; 2. Thrace – commercial and ethnic/religious, including tekkes); Turková 1965 (Dalmatia and Bosnia); Wolfart 1970 (Morea); Dēmētriadēs 1973 (Macedonia); Kreiser 1979, 399 (bedestans); Faroqhi 1981, 193 (Bektaşî tekkes in Anatolia); Kornrumpf 1981/82 (1. Kütahya to Afyon to Izmir; 2. Derteng to Baghdad); Lazarescu-Zobian 1983, 329 (Rumanian linguistic map); Bruinessen + Boeschoten 1988, 15 and foldouts (1. Kurdish region; 2. Diyarbekir) [Turkish translation 2003, 427]; Leiser 1988 (Istanbul, Hezarfen Ahmed Çelebi’s “flight” from Galata Tower to Üsküdar); Leiser + Dols 1988, 50-51 (Cairo hospitals); Arıkan 1988 (Elmalı to Alanya); Bruinessen 1990, 360 (tekkes in Kurdish region); Dankoff 1990a, xii (Kurdish region); Dankoff 1991, 22 (Ottoman Empire), 50 (Istanbul), 67 (Marmara region); Bulut 1997, 128 (Bitlis to Van); Udal 1998, 8-9, 26 (Sudan); Tezcan 1999, 321

(Gördes to Manisa); Dankoff + Elsie 2000, 1 (Albania and Kosovo); Planhol 2000, 335 (Black Sea); Bilici 2000, 58-59 (northwest Black Sea region); Habraszewski 2001, 91 (Sudan and Ethiopia); Bulut 2003, 168 [2011, 123] (western Iran); Singer 2007, 53-55 (imarets); MacKay 2009a, 110 (northern Greece); Wagstaff 2009, 129, Figure 6.3 (the Mani Peninsula, 1670); Javadi + Floor 2010, XXVIII (first journey through Iran in 1647), 128 (second journey through Iran); Develi 2011, 169 (language distribution in Greece); Balta + Dağlı 2011 (viticulture in Morea and Crete); Finkel + Clow 2011 (Western Anatolia); Küpeli 2011, 74 (Erzurum to Tebriz), 75 (around Tebriz), 77 (Tebriz to Baku to Erzurum); Şahin, İbrahim 2011, 160 (Nif to Manisa), 164 (Manisa to Bergama to Melemen Güzelhisarı), 170 (Melemen Güzelhisarı to Kara Foca to Melemen), 177 (Nif to Izmir); Çağlıtütüncügil 2011, 191 (Izmir region); Akan 2011, 201 (Izmir region); M. Sheridan 2011 (major sites); Peacock 2012, 88 (Sudan).

Orhan Durusoy made a series of maps based on the *Seyahatname* in the 1940s. These, and more recent maps by Pierre MacKay, have not yet been published.

### **Institutions, culture and daily life**

Architecture and visual arts: Jacob 1912a, etc.; Eyice 1954-55, etc.; Yoldaş 1977; Kiel 1988, 1990; Dankoff 1992; Akgül 2007; Lowry 2009; Lowry + Dağlı 2011; Han 2012; Kafescioğlu 2011

*Bedestan* (covered markets): Gudiaşvili 1954; Kreiser 1979

*Bimaristan* (hospitals) and medicine: Livingston 1970; Terzioğlu 1975; Leiser + Dols 1987, 1988; Yılmaz 2006; Önler 2009; Ertaş + Eğinim 2011

Biography: Canatay 1938; Dankoff 1991a; Ayaydın-Cebe 2004

Books: Neumann 2005; Karateke 2012

Celalis, bandits, etc.: Hartmann 1926-27; Günay 2002

Crafts and guilds: Germánus 1907, 1908; Baer 1964; Faroqhi 2009

Clothing: Gerelyes 1978; Dankoff 2011b

Daily life: Faroqhi 1995; Dankoff 2003 (subsumed in Dankoff 2004a, 159-63)

Fauna and flora: Bacqué-Grammont 2001; Baytop 2003; Dağlı 2004; Bacqué-Grammont 2008, 2010b; Akyay 2011

Folklore, oral tradition: Öztelli 1958; Koman 1967; Constantin 1967; Tan 1974; İlaydın 1975; Cunbur 1986; Sakaoğlu 1988; Uyguner 1995; Koz 1995; Marzolph 1996; Dankoff + Tezcan 1998; Karadağ 1999; Alptekin 2001; Özay 2009; Koz 2009, 2011a; Anetshofer 2011

Folkways and customs: Dankoff 2008b; Aydın, S. 2011

Food and drink: Chase 1989; Işın 2009; M. Yerasimos 2010, 2011; İvecan 2011; Bacqué-Grammont 2012b; Dursteler 2012

Gardens: Atasoy 2007, 2011; Gemici 2010

Gifts: Tezcan 2007a, 2011n

Guns and munitions: Bacqué-Grammont 1999; Emecen 2009

*Hamam, Kaplıca* (public baths, hot springs): Kreiser 2002, 2004a; Lowry 2012 (Chapter II)

*İmaret* (soup kitchens): Singer 2006, 2007; Lowry 2010, 2012 (Chapter I)

Literature: Saadeddin Nusret 1928; Büke 1936-37; Dankoff 1997; Boratav 1982; İsen 1988, 1989; Dankoff 2005b; Karacasu 2008; N. Tezcan 2009a, 2011o; Ayaydın-Cebe 2009; Mengi 2009, 2012; Tezcan 2008, 2009a; Uyanık 2010; Yavuz 2011; Özay 2011b; Kim 2011b; Aslan 2012

Music: Farmer 1936; Özergin 1971a; Üngör 1973; Pekin 2009, 2012; Tutu 2011; Uygun 2012

Ottoman institutions: Taştan 2011a; Dönmez 2012

Popular entertainment: Kúnos 1908; And 1968; Göktaş 1999; Güngör 2011

Religious practices, Sufism: Hidiroglou 1969; Faroqhi 1990; Dankoff 1996; Gemici 2009a, 2009b; Bacqué-Grammont 2009a, 2010d; Prochazka-Eisl 2009; Aydın, M. 2011; Alptekin 2011; Maden 2011; Özçelik 2012; Rıhtım 2012

Roads and routes: Taeschner 1924-26; Ertaş 2011

Sea commerce and travel: Faroqhi 1991; Planhol 2000

*Tekke* (dervish convents): Kissling 1956; Eyice 1967; Kornrumpf 1972; Adamović 1979; Faroqhi 1979, 1981; Bruinessen 1990; Kreiser 1994

Women: Gemici 2009c, 2011a

### **Evliya's use of language**

Vocabulary: Dankoff 1991b, 2004b; Prokosch 2002; Abik 2002; Sağol 2002; Schönig 2009; Salan 2011; Akçay 2012

Phonology, morphology, syntax: Duman 1993; Develi 1995; Bulut 1997; Turan 2002; Akmaz 2009; Kemik 2009; Tulum 2011; Anetshofer 2012

Use of prose: Boratav 1982; Lamers 1988; Mengi 2002; Nuran Tezcan 2002; Dankoff 2005b

Use of verse: Lutz 1992; Horata 2002

## **Evliya's information about language**

### *1. Turkish dialects and Turkic languages*

A survey is found in Dankoff 1990b, subsumed in Dankoff 2004b, 42-52, 291-301 / 2<sup>nd</sup> edition 2008, 30-39, 249-68; also in Dankoff 2011c. More superficial is Tekcan 2005. Discrete studies are Hammer 1814b (Diyarbakir); 1814d ("Kurdish dialect of Tiflis" – i.e., Turkish dialect of Bitlis!); 1816b (Tatar of Dobrudja); Hasan Eren 1975 (especially Bolu); Bruinessen + Boeschoten 1988, 100-03 (Diyarbakir); Dankoff 1990a, 18-26 (Bitlis); Bulut 2002a, 2002b (East Anatolia and Azerbaijan); Develi 2004 (East Anatolia and Azerbaijan); Aydın, M. 2012 (Türkmen dialect)

### *2. Non-Turkic languages*

A survey is found in Dankoff 1989, subsumed in Dankoff 2004b, 53-65, 302-29 / 2<sup>nd</sup> edition 2008, 40-51, 259-83; also in Dankoff 2011c. Discrete studies are the following:

- African languages: Habraszewski 1967 ("Abyssinian" and numerals in "Hebrew" of Sinnar [identified as Kanuri]); Spaulding 1973 ("Hebrew" of Sinnar [unidentified]); Dankoff 2004a, 176-84 ("Hebrew," "Syriac" of Hadendoa, "Imrani" of Okut [unidentified, perhaps invented])
- Albanian: Elsie 1998
- Arabic: Gemici 2012a
- Armenian: Dankoff 1983, Weitenberg 1984
- Bosnian: Boeschoten 1995
- Caucasian languages (Abkhaz, Ubych, Georgian, Megrelian, Circassian): Bleichsteiner 1934; Džikija 1936, 1954; Dumézil 1978; Provasi 1984; Gippert 1992
- German: Kissling 1935; Turková 1952; Römer 2009
- Greek (Tsakonian dialect): Pernot 1934
- Hungarian: Ligeti 1971; Halasi-Kun 1979-80
- Italian: Boeschoten 1990
- Kaytak (Mongolian, after Qazwini [14<sup>th</sup> cent.]): Pelliot 1972
- Kurdish: Hammer 1814c; Bruinessen 1985, 1988
- Romani (Gypsy): Friedman + Dankoff 1991
- Rumanian: Lazarescu-Zobian 1983

## AN EVLIYA ÇELEBI BIBLIOGRAPHY

Editions or partial editions of the *Seyahatname* are listed under the name of the editor or (where this is unknown) under the title.

- ◆ marks book-length or monograph-length titles containing editions and/or translations of the text
- ⊗ marks unpublished dissertations
- + indicates multiple authorship
- indicates cross-reference

- Abik, A. Deniz (2002). "Tarama Sözlüğü'nde Seyahatname'den Sözcükler." In: Tezcan + Atlansoy, ed., 1-18
- Abrahamowicz, Zygmunt (1964). "Turkish geographic names Qaçi and Qaçi Sarāyī in Crimea." *Folia Orientalia* 6, 244-47
- (1989). "Zwei Bücher von Richard F. Kreutel in neuer posthumer Fassung," *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 79, 7-33
- ◆ Abrahamowicz, Zygmunt et. al. (1969). *Księga Podróży Ewliji Czelebiego (Wybór)*. Warszawa. XXXVIII, 477 pp. [Reviews: Tomasz Habraszewski, "Das Reisebuch von Evliya Çelebi," *Przegląd Orientalistyczny* 73 (1970), 57-61; A. P. Grigorev, *Istorija SSSR* 1 (1972), 214-17]
- Acaroğlu, Türker (1961). "Büyük Türk gezgini Evliyâ Çelebi." *Türk Folklor Araştırmaları* 7.148, 2548-50
- Achmedov, M. M. (1983). " 'Kniga putešestvija' Èvlii Čelebi kak istoričeskij istočnik po istorii gorodov Maloj Azii." In: *Materialy naučnoj sessii molodych vostokovedov, posvjaščennoj 25-letju obrazovanija Instituta Narodov Bližnego i Srednogo Vostoka*. (Baku) 19-21
- Açık, Tansu (2009). "Evliya Çelebi'de Yunan-Roma Dünyası." In: Tezcan, ed., 23-33
- (2011). "Evliyâ Çelebi'nin Eskiçağ Dünyası." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 343-49
- Açıkferki, Ferhat (2010). "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Balkanlarda Yerleşim Yerlerinin Türkçe Adları." *Bilimsel Eksen* 1 (Bahar 2010), 92-96
- Adamović, M. (1979). "Das Tekke von Sarī Saltuk in Eski Baba." *Materialia Turcica* 5, 15-24
- (1990). "Europa im Spiegel osmanischer Reiseberichte." In: Tilman Nagel, ed., *Asien blickt auf Europa: Begegnungen und Irritationen*. Beirut, 61-71

- ◆ Aḥ med Cevdet (1314-1318 H. = 1896-1901). *Evliyâ Çelebi Seyâḥatnâmesi*, 1-6. İstanbul: İkdâm
- Akalın, Şükrü (2011). “*Seyahatname*’den Evliya Çelebi’ye.” *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 213-33
- (2011b). *Seyyah-ı Âlem Evliya Çelebi*. Ankara
- Akan, Mertcan (2011). “Evliya Çelebi’nin İzmir’inden Dikkat Çekici Unsurlar.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 195-214
- Akar, Ali (2012). “Yer Adları Bilimi Bakımından Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi.” In: Akçay, ed., 15-30
- Akarsu, B. M. → Tırpan + Akarsu + Akarsu
- Akarsu, S. → Tırpan + Akarsu + Akarsu
- ⊗ Akbulut, Osman Nuri (2008). “Evliya Çelebi’ye göre Güneybatı Anadolu (Aydın, Denizli, Muğla)”. Muğla Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- ⊗ Akça, Abdülkadir (1985). *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi’nde Bursa*. Uludağ Üniversitesi İlâhiyat Fakültesi İslâm Tarihi Bölümü (dissertation)
- Akça, F. A. (1938). “Evliya Çelebi gözüyle Denizli.” *İnanç Kültür Dergisi* 16, 5-7; 17, 5-8
- Akçay, Yusuf (2012). “Türkçe Sözcük Varlığı ve Seyahatname.” In: Akçay, ed., 31-35
- Akçay, Yusuf, ed. (2012). *Doğumunun 400. Yılında Uluslararası Evliya Çelebi Sempozyumu Bildirileri*. İstanbul, Gelişim Üniversitesi Yayınları
- Akgül, Alphan (2007). “Evliya Çelebi ve Ayasofya.” *Sanat Dünyamız* 101 (Kış 2007), 33-43
- (2008). “Evliyâ Çelebi ve İhsan Oktay Anar’ın Ortak Üslubu: Fantastik mi, Kerâmet mi?” *Varlık* Mayıs 2008, 58-62. Also in: Tezcan, ed. (2009), 49-54
- Akın, Cüneyt (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Boy ve Millet Adlarının Kullanılışı.” In: Akçay, ed., 37-51
- Akmaz, Münteha Gül (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Söz, Düşünce ve Yazma Aktarımı.” In: Tezcan, ed., 35-48
- ◆ Aksoy, M. + Server Rifat İskit (1962). *Evliya Çelebi. Seyahatnamesinden en güzel seçmeler*. İstanbul
- Aksoy-Sheridan, Rukiye Aslıhan [→ S. Tezcan + R. A. Aksoy-Sheridan + M. D. Sheridan]
- (2012). “Sözlü ve Yazılı Kültür Alanları Arasında Eşiksel (*Liminal*) Bir Metin: Evliyâ Çelebi’nin *Seyahatnâme*’si.” In: Oğuz, ed., 149-58
- Aksoy-Sheridan, Rukiye Aslıhan + Michael D. Sheridan (2011). “Evliyâ Çelebi’nin Hayatı: Zamandizimsel Bir Döküm.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 16-25
- Aktaş → Temelkuran



- Akyay, Bülent (2011). “Evliya Çelebi Seyahatnamesine Göre Benefşe (Menekşe).” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 129-54
- Albayrak, Muzaffer (2011a). “Seyahatnâme sansürlendi, hacedildi, hatta hapsedildi!” *NTV Tarih* 26 (Mart 2011), 64-66
- (2011b). “Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi’nin Baskı Serüveni.” In: Koz, ed., 14-37
- Albrecht, Edelgard (1975). *Ortsnamen Serbiens in türkischen geographischen Werken des XVI-XVIII. Jahrhunderts. . . . Litterae balcanicae 1*. München
- Alexandrescu-Dersca, Marie Mathilde (1957). “Contribution à l’étude de l’approvisionnement en blé de Constantinople au XVIII<sup>e</sup> siècle.” *Studia et acta orientalia* 1, 13-37
- ◆ Alexandrescu-Dersca, Marie Mathilde + Mustafa Ali Mehmed (1976). *Calatori straini despre Tarile române*, vol. 6, pp. 326-753. Bucharest
- Alptekin, Ali Berat (2001). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde yağmur duasıyla ilgili bir tören üzerine mukayeseli bir araştırma.” *Türk Dili* 596 (Ağustos 2001), 165-73
- (2005). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nden Seçmeler*. Ankara
- (2007). “Evliya Çelebi Seyahatnâmesi’nde Nevruz.” Mart 2007, *Türk Dili* 663 (Mart 2007), 221–228
- (2011). “Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi’nde Yağmur Duasıyla İlgili Bir Tören Üzerine Mukayeseli Bir Araştırma ve Nevruz Üzerine Notlar.” In: Koz, ed., 38-61
- ◆ Altınay, Ahmed Refik (1935, 1938). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi*, 9-10. İstanbul: Maarif Vekâleti
- ⊗ Altundağ, Ayşe (2005). *Evliyâ Çelebi Seyahatnamesi’nde Türk mûsikîsi ile alâkalı bilgiler*. Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi (dissertation)
- Ambros → Bacque-Grammont + Ambros
- Ančabadze, G. (1974a). “Svedenija tureckogo putešestvennika XVII veka Evlija Čelebi o Gruzii.” *Vestnik otdelenija obščestvennyx Nauk Akademii NAuk GruzSSR. Serija istorii, archeologii, etnografii i istorii iskusstva* (Tbilisi) 3, 162-65
- (1974b). “Svedenija ‘Sejaxat-name’ Evlija Čelebi o gorskix narodax Kavkaza. . . .” *Vestnik otdelenije obščestvennyx Nauk Akademii Nauk GruzSSR. Serija istorii, archeologii, etnografii i istorii iskusstva* (Tbilisi) 4, 144-48
- (1975a). “Maršruty tureckogo putešestvennika 17 v. Evlia Čelebi po Kavkazu.” In: *Obzornye naučnye stat’i po turizmu i ekskursijam* (Suchumi), 75-81
- ⊗ — (1975b). “*Kniga putešestvij*” *Evliya Čelebi kak istočnik po istorii gorskix naradov Kavkaza*. Tbilisi (dissertation, in Georgian with Russian summary)

- (1975c). “Svedenija tureckogo putešestvennika Evlija Čelebi o Dagestane.” In: *Voprosy istorii Dagestana* (Maxačkala) 3, 243-52
- (1975d). “Evlija Čelebi ob Abxazii i abxazax.” (in Abkhazian) *Alašara* (Suchumi) 1, 83-87
- (1976a). “Evlija Čelebi ob abchazax i abazinax.” (in Georgian) *Saistorio krebuli* 6, 75-92
- (1976b). “Evlija Čelebi o zakubanskix Nogajcax.” *Tjurkologičeskij sbornik* (Moskva 1978)
- (1981). “Svedenija Evlija Čelebi ob Ubyxax-Sadžach.” In: *Sbornik dokladov I. vsesojuznoj naučnoj konferencii molodych vostokovedov* (Tbilisi), 28-36
- And, Metin (1959). *Kırk Gün Kırk Gece*. Istanbul [English translation: *40 days 40 nights: Ottoman Weddings Festivities Processions* (Istanbul: Toprakbank, 2000)]
- (1968). “Ortaoyunu nasıl çıktı?” *Türk Dili* 198, 685-93 [= “Wie entstand das türkische Orta oyunu (‘Spiel in der Mitte’)?” *Maske und Kothurn* 16 (1970), 201-16]
- (1972). “Evliya Çelebi üzerine bir kaynakça denemesi.” *Bibliyografya. Kitap haberleri bülteni* 1, 29-31, 95-97
- Andreasyan, H. D. (1968). “Abaza Mehmed Paşa.” *İÜEFTD* 22, 131-42
- Anetshofer, Helga. (2011) “Seyahatnâme’deki Sarı Saltık Menkıbeleri ve Bektaşî Sözlü Rivayeti.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 297–304
- (2012). “Seyahatname’de dilbilime dair kaynaklar.” In: Karateke + Aynur, ed., 270-285
- Anhegger, Robert (1953). “Neues zur balkantürkischen Forschungen.” *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 103, 70-91 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 68-89]
- (1954). “Die Römerbrücke von Mostar. Ein Beitrag zur Geschichte und Organisation des Bauwesens im Osmanischen Reich.” *Oriens* 7, 87-107 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 145-67]
- Antalffy, Andrei (1933). “Calatoria lui Evliya Celebi prin Moldava in anul 1659.” *Buletinul Comisiei Istorice a Romaniei* 12, 55-56
- (1958). “Description turque du monastère des Trois Hiérarques de Iassy. Extrait du ‘Voyage d’Evliyâ Tchélébi’.” *Studia at acta orientalia* 1, 5-11 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 305-11]
- Arar, Hikmet (1949). “Evliya Çelebi’nin mezarı Adanada’da mı?” *Yeni Mersin* 30.11 (1 Aralık)
- Arıkan, Zeki (1988). “Evliya Çelebi’nin Elmalı - Alanya Yolculuğu.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 185-213
- (2002). “Evliya Çelebi ve Anadolu’daki Pazar Yerleri.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 19-30.

- Arit, Fikret (1959). "Edirne darüşşifasında müzikli timarhane." *Hayat* 7 (13 Şubat), 28-29
- Arrigoni, E. (1989). "Fasti attico-salomonici ed Atene islamica: il periegeta turco Evliya Celebi (sec. XVII) e la reinterpretazione del paesaggio archeologico della campagna attica." In: G. Botta, ed., *Studi geografici sul paesaggio* (Milan [Quaderni di Acme 11]), 47-91
- Aslan, Bahtiyar (2012). "Çağımız Yazarlarında Evliyâ Çelebi Etkisi: Dilâver Cebeci Örneği." In: Akçay, ed., 53-61
- Aslanapa, Oktay (1949). *Edirne'de Osmanlı devri âbideleri*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınlarından No. 427 - Sanat Tarihi Enstitüsü: 6
- Aslanoğlu, İbrahim. (1991). *Evliya Çelebi Sivas'ı ve Sivaslıyı anlatıyor*. İstanbul: Sivas Hikmet Vakfı
- Aşurbejli, Sara B. (1963). "Seyaxatname Ėvlija Ćelebi kak istočnik po izučenija social'no-ekonomičeskoj i političeskoj istorij gorodov Azerbajdžana v pervoj polovine XVII veka." *Trudi XXV Meždunarodnogo Kongressa Vostokovedov (Moskva 1960)* 2, 474-78 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 358-62]
- Atasoy, Nurhan (2007). "Matrakçı Nasuh and Evliya Çelebi: Perspectives on Ottoman Gardens (1534-1682)." In: Michel Conan, ed., *Middle East Garden Traditions: Unity and Diversity* (Dumbarton Oaks), 197-217
- (2011). "Evliyâ Çelebi ve Matrakçı Nasuh: Osmanlı Bahçelerine Yönelik Bakış Açıkları (1534–1682)." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 325–42
- Atay, Falih Rıfkı (1973). "Evliyâ Çelebi'den bir hikâye: Seyyid Ahmed Paşa'nın ölümü." *Hayat Tarih Mecmuası* 102.6 (Temmuz), 28-31
- (1974). "Evliyâ Çelebi'den bir sâdeleştirme: Kaya Sultan." *Hayat Tarih Mecmuası* 116.8 (Ağustos), 62-65
- Atlansoy → Tezcan + Atlansoy
- ◆ Atsız, Nihal (1971-72). *Evliya Çelebi Seyahatnamesinden seçmeler*, I-II. İstanbul
- (1972). "Evliya Çelebi'den Seçmeler" (series of articles in *Hayat Tarih Mecmuası*): 88.5 (Mayıs), 9-15: Konya'dan Adana'ya; 89.6 (Haziran), 22-33: Adana'dan Çöle Doğru; 90.7 (Temmuz), 10-17: Ankara; 91.8 (Ağustos), 59-64: İstanbul'a Dönüş ve Şam Yolculuğu; 92.9 (Eylül), 23-31: Sivas ve Çevresi
- Awadu Allah, Abdül Aziz Mohamed (2012). "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Tarih Düşürme Sanatı." In: Akçay, ed., 63-79
- ◆ 'Awnī, Muḥ ammad 'Alī + 'Abd al-wahhāb 'Azzām + Aḥ mad al-Sa'īd Sulaymān + Aḥ mad Fuād Mutawallī (2009). *Siyāḥ atnāmat Miṣ r*. Cairo: Dār al-kutub wa al-wathā'iq al-qawmiyya
- AYAYDIN-CEBE, GÜNIL Ö. (2004). "Yaşamöyküsü Olarak *Seyahatnâme*." *Kebikeç* 18, 31-38

- (2009). “Bir Anlatım Ustası Seyyahla Asırlar Arası Seyahat.” In: Tezcan, ed., 55-80
- Aydın, Mehmet (2009). “Seyahatname’deki Yazıcıoğulları ile İlgili Bilgiler Üzerine.” In: Tezcan, ed., 81-86
- (2011). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesine göre XVII. Yüzyılda İstanbul’daki inanca dayalı şifa yerleri / The places that provide healing based on faith in Istanbul in the 17<sup>th</sup> century according to the Seyahatname of Evliya Çelebi.” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 52-56
- (2012). “Seyahatnâmedeki Türkmen Lehçesi.” In: Akçay, ed., 81-9
- Aydın, Suavi. (2011) “Seyahatnâme’yi Bir Etnografya Metni gibi Okumak ya da İlk Etnologlardan Biri Olarak Evliyâ Çelebi.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 261-70
- Aynur, Hatice → Karateke + Aynur
- (2011) “Evliyâ Çelebi’nin Yazılı Kaynakları Üzerine.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 382-86
- (2012). “*Seyahatname*’de Türkçe edebî ve biyografik eserler.” In: Karateke + Aynur, ed., 242-29
- Ayvazoğlu, Beşir (2011) “Evliya Çelebi’nin rüyası/ Evliya Çelebi’s dream.” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 32-35
- Babinger, F. (1922). “Der Islam in Kleinasien. Neue Wege der Islamforschung.” *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 76 (= neue Folge 1), 126-52
- (1927). *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, pp. 219-22. Leipzig [Turkish translation by Coşkun Üçok: *Osmanlı Tarih Yazarları ve Eserleri* (Ankara, 1982), 241-45]
- (1930). “Ewlija Tschelebi’s Reisewege in Albanien.” *Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen* 33, 138-78 [Reprint: *Rumelische Streifen* (Berlin, 1938), 1-40] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 30-70]
- (1931). “Das Bektaschi-Kloster Demir Baba.” *Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen* 34, 1-10 [Reprint: *Rumelische Streifen* (Berlin, 1938), 43-52]
- (1937). “Quelques Problèmes d’Études islamique dans le sud-est Européen.” *L’Europe Orientale* 7.3-4, 1-16
- (1938). “Die Gründung von Elbasan.” In: *Rumelische Streifen* (Berlin, 1938), 53-62 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 71-84]
- (1944). *Beiträge zur Frühgeschichte der Türkenherrschaft in Rumelien*. München

- (1957). “Die Örtlichkeit der Siebenschläferlegende in muslimischer Schau.” *Anzeiger der phil.-hist. Klasse der Österreichischen Akademie der Wissenschaften* 6, 1-9
- Bacqué-Grammont, Jean-Louis (1978). “Études Turco-Safavides IV. Une description Ottomane du Saatabago vers 1520.” *Bedi Kartlisa* 36, 149-66
- (1981). “Un plan ottoman inédit de Van au xvii<sup>e</sup> siècle.” *Osmanlı Araştırmaları / Journal of Ottoman Studies* 2, 97-122
- ◆ — (1999). “La fonderie de canons d’Istanbul et le quartier de Tophane. Texte et images commentés, I. La description de Tophane par Evliyâ Çelebi.” *Anatolia Moderna* 8, 3-42
- (2001). “Un félidé anatolien oublié: le chat de Divriği.” In: Daniel Balland, ed., *Hommes et Terres d’Islam: Mélanges offerts à Xavier de Planhol*, Tome I (Louvain), 339-42.
- (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Santorin Adası Afetleri Üzerine Notlar.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 31-47
- (2006) “Glissements progressifs du fantastique. Quelques exemples safavides et ottomans.” *Eurasian Studies* 1-2 (*Mélanges offerts à Jean Calmard*), 31-53
- (2007) “Salomon et la reine de Saba dans la mémoire littéraire ottomane.” In: *L’image de Salomon. Sources et postérités*, éd. J.-L. Bacqué-Grammont et J.-M. Durand, Cahiers de la Société Asiatique, Nouvelle série, V, 151-208
- (2008). “Quelques aspects de la faune nilotique dans la relation d’Evliyâ Çelebî, voyageur ottoman.” *Journal Asiatique* 296.2, 331-74
- (2009a). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Sihir ve Büyü.” In: Tezcan, ed., 87-90
- (2009b). “Écho d’un désastre obscur : L’île de Santorin vue par Evliyâ Çelebi, voyageur ottoman.” *Orients. Bulletin de l’Association des Anciens Elèves et Amis des Langues Orientales* (Février 2009), 89-100
- (2009c). “Centres, périphéries et concaténations sur un thème du voyageur ottoman Evliyâ Çelebî.” In: *Centre et périphérie. Approches nouvelles des orientalistes. Actes du colloque organisé par l’Institut du Proche-Orient Ancien du Collège de France, la Société Asiatique et le CNRS (UMR 7192) les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin 2006, Paris, Collège de France, Cahiers de l’Institut du Proche-Orient Ancien du Collège de France, I* (Paris, Librairie d’Amérique et d’Orient - Jean Maisonneuve), 197-221 [Turkish translation as: “Osmanlı Seyyahı Evliyâ Çelebi’nin Bir Teması Üzerine: Çevre, Merkez ve Sebep Sonuç İlişkileri.” In: Koz, ed. 2011, 62-80]
- (2009d). “Deux regards sur les sources thermales de Yalova au XVII<sup>e</sup> siècle.” *Eurasian Studies* 7, 1-15

- (2010a). “Le nouveau monde dans l’esprit d’Evliyâ Çelebî, voyageur ottoman.” *Journal Asiatique* 297.2, 423-57 [Turkish translation as: “Osmanlı Seyyahı Evliyâ Çelebi’nin Gözünden Yeni Dünya.” In: Koz, ed. 2011, 62-80]
- (2010b). “Le rhinocéros dans la relation de voyage d’Evliyâ Çelebî, voyageur Ottoman.” *Journal Asiatique* 298.1, 203-37
- (2010c). “Dôbra Venedîk, «La Bonne-Venise». La République de Dubrovnik vue par deux auteurs ottomans: Pîrî Re’îs et Evliyâ Çelebî.” In: Ekrem Čaušević, Nenad Moačanin, Vjieran Kursar (eds.), *Perspectives on Ottoman Studies. Papers from the 18th Symposium of the International Committee of Pre-Ottoman and Ottoman Studies (CIEPO) at the University of Zagreb 2008* (Berlin: LIT Verlag), 883-88
- (2010d). “Magie et sortilèges dans le *Seyâh at-nâme* d’Evliyâ Çelebî.” In: *Magie et divination dans les cultures de l’Orient. Actes du colloque organisé par l’Institut du Proche-Orient du Collège de France, la Société Asiatique et le CNRS (UMR 7192) les 19 et 20 juin 2008. Paris, Collège de France, Cahiers de l’Institut du Proche-Orient Ancien du Collège de France, III* (Paris: Librairie d’Amérique et d’Orient Jean Maisonneuve), 231-44
- (2010e). “Evliyâ Çelebi’nin Seyahatnâmesi’nde Portekiz ve Portekizliler.” [Le Portugal et les Portugais dans la relation de voyage d’Evliyâ Çelebî]. In: *Harb ve Sulh. Avrupa ve Osmanlılar* [Guerre et paix. L’Europe et les Ottomans], éd. Dejanirah Couto (Istanbul: Kitap Yayınevi), 83-93
- (2011). “Hayranlık Uyandıran Kültür Şokları: Batı Avrupa’dan ve Osmanlı’dan Birkaç Örnek.” *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 25-41
- (2012a). “Evliya Çelebiye göre tarihçi kral Yanvan ve akrabaları.” In: Karateke + Aynur, ed., 48-52
- (2012b). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde İstanbul’da şarap, içki ve uyuşturucu maddeler.” In: Akçay, ed., 93-97
- Bacqué -Grammont, Jean-Louis + Edith G. Ambros (2012). “Cem et la légende de la princesse française selon Evliyâ Çelebi.” *Osmanlı Araştırmaları/The Journal of Ottoman Studies* 39, 121-42
- Bacqué-Grammont, Jean-Louis + Catherine Mayeur-Jaouen (2012). “Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi’nde Çeşitli Kaynakların Kavşak Noktası: Mısır’daki Kuşlar Dağı.” In: Oğuz, ed. 2012, 1-8
- Baer, Gabriel (1964). *Egyptian Guilds in Modern Times*. Jerusalem
- (1970a). “The administrative, economic and social functions of Turkish guilds.” *International Journal of Middle Eastern Studies* 1, 28-50
- (1970b). “Monopolies and restrictive practices of Turkish guilds.” *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 13, 145-65

- ◆ Bahrevskiy, Yevgeniy (1999). *Kniga Putešestviya: Tureckiy Avtor Evliya Ćelebi o Krime (1666-1667 gg.)*. Simferopol. [Review: Oleksander Halenko, “Hortus Orientalis,” *Ukrayins'ky Humanitarny Ohliad* [Ukrainian review in Humanities] 5 (Kiev: Krytyka, 2001), 157-93]
- Balta, Evangelia + Mustafa Oğuz (2007). *To Othōmaniko Ktēmatologio tou Rethumnou: Tapu-Tahrir 822*. Rethumno [Turkish translation: *Livâ-i Resmo, Tahrir Defteri*. Türk Tarih Kurumu, Ankara, 2009]
- Balta, Evangelia + Yücel Dağlı (2011). “Evliyâ Ćelebi’ye Göre Mora Yarımadası ve Girit’te Bağcılık ve Şaraplar.” In: Koz, ed., 103-127
- Barbounēs, Manolēs G (1992). “Ē diēgēsē tou Eblia Tselempē gia ton tapho tou Belioullach stē Mendenitsa.” *Phthiōtika Chronika* 13, 18-29
- Başer, Alper (2011). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesi’nde Nogaylar.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 117-28
- Batári, Gyula (1977). “Evlija Cselebi magyarországı útikönyvének orvosi vonatkozásairól.” *Orvosi Hétilap* 118.52, 3171-72
- Bates, Ülkü (1994). “Evliya Ćelebi’s comments on the Saljūqs of Rūm.” In: Robert Hillenbrand (ed.), *The Arts of the Saljūqs in Iran and Anatolia* (Costa Mesa, Ca.), 257-262.
- Batur, Enis. (2011) “Evliyâ Ćelebi ve Dünyadaki Akranları.” In: Tezcan, ed., 21–22 [Reprint: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 405]
- Baybal, Sami (2001). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesi’nde Anadolu’da Yaşayan Gayrimüslimlerin Durumları.” *Selçuk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 12, 79
- Bayerle, Gustav (1984). “Hungarian History According to Evliya Ćelebi.” *Journal of Turkish Studies* 8 [Halasi-Kun Festschrift], 21-24 [Reprint in Karateke + Aynur, ed., 40-47]
- ⊗ Bayram, Feza (1991). *Evliya Ćelebi Seyahatnâmesi’nin Türk kütüphaneciliği, hat sanatı ve yazı gereçleri yönünden incelenmesi*. Ankara Üniversitesi (dissertation)
- Baysun, M. Cavid (1947). “Evliya Ćelebi.” In: *İslam Ansiklopedisi* 4, 400-12 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 384-96]
- (1953). “Evliya Ćelebi hakkında doğan bir münakaşa.” *Cumhuriyet* 29.10449 (3 Eylül), 2
- (1955). “Evliya Ćelebi’ye dâir Notlar.” *Türkiyât Mecmuası* 12, 257-64 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 397-404]
- Baytop, Asuman (1990). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesi’nde Adı Geçen Bitkiler,” *I. Türk Eczacılık Tarihi Toplantısı* (İstanbul: Tıp ve Kültür Evi Yayınları), 7-9 [Reprint: *Türkiye’de Botanik Tarihi Araştırmaları* (İstanbul), 31-34]
- (2003). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesi’ndeki Türkiye Bitkileri.” In *ibid.*, *Türkiye’de Botanik Tarihi Araştırmaları* (İstanbul), 35-58

- Beckingham, C. F. (1993). "The *riḥla*: Fact or Fiction?" In: I. R. Netton (ed.), *Golden Roads: Migration, Pilgrimage and Travel in Mediaeval and Modern Islam* (Richmond: Curzon), 86-94
- Berktaş → Yıldırım + Berktaş
- Beyazıt, Yasemin (2011). "Evliya Çelebi'nin Sunduğu Önemli Bir Portre: Bitlis Hanı Abdal Han." *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 67-82
- Bilge, Mustafa (1979). "Arabia in the works of Awliya Chalaby . . ." In: *Maṣ ādir tārīkh al-jazīra al-'arabīya / Sources for the History of Arabia*, ed. 'A. M. 'Abdallah et. al. (Riyad), II, 213-27
- ◆ Bilici, Faruk (2000). *La Guerre des Turcs: Récits de batailles (extraits du "Livre de voyages")*. Paris [?]: Sindbad [Review: Michel Grodent in *Le Soir* (Bruxelles), 12 avril, p. 5; Géraud Poumarède in *Turcica* 37 (2005), 395-97]
- (2003). "Le 'livre de voyage' d'Evliya ÇELEBI peut-il constituer une source de l'histoire militaire?" In: *Le voyage dans le monde arabo-musulman: échange et modernité*, ed. A. El Moudden, A. Benhadda (Casablanca: Imprimerie Najah El Jadida), 35-55
- Bitik, Başak Öztürk Bitik (2012). "Evliyâ Çelebi'nin *Seyahatnâme*'sinde Cem Sultan 'Efsane'si." In: Oğuz, ed., 9-16
- Bittner, Maximilian (1895). *Der Kurdengau Uschnûje und die Stadt Urûmije*. Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, Philos.-hist. Classe, 132
- Björkmann, W. (1920). *Ofen zur Türkenzeit vornehmlich nach türkischen Quellen*. Hamburg [Review: Franz Babinger in *Der Islam* 12 (1922), 129-31] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 91-184]
- Bleichsteiner, R. (1934). "Die kaukasischen Sprachproben in Evliya Çelebi's Seyahatname." *Caucasica* II, 84-126 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 110-152]
- Boeschoten → Bruinessen + Boeschoten
- (1988). "Why transcribe Ottoman Turkish texts?" *Manuscripts of the Middle East*, 3, 23-26
- (1990). "A Short Sample of Seventeenth-Century Venetian Italian in Evliya Çelebi's Seyahat-name." *Journal of Turkish Studies*, 14, 139-145
- (1995). "Bosnische Metrik." In: M. Erdal and Tezcan (eds.), *Beläk Bitig: Sprachstudien für Gerhard Doerfer zum 75. Geburtstag* (Wiesbaden), 33-49
- Bombaci, A. (1943). "Il viaggio in Abissinia di Evliyâ Çelebî (1673)." *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli* NS 2, 259-75 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 367-83]
- (1968). *Histoire de la Littérature Turque*. Paris [tr. I. Melikoff; expansion of *Storia della Letteratura Turca* (Milano 1956; 2<sup>nd</sup> ed. 1969)]



- Boratav, Pertev Naili, (1982). "Evliya Çelebi'nin Hikâyeciliği." *Folklor ve Edebiyat* 1 (Istanbul), 297-303
- Bosnalı, Sonel (2012). "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde İran'ın Etnik ve Dilsel Coğrafyası." In: Akçay, ed., 99-118
- Boz, Erdoğan (2012). "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Belirli ve Belirsiz Nesne Yapılan." In: Akçay, ed., 119-34
- Brouskari, Ersi, ed. (2009). *Ottoman Architecture in Greece*. Athens: Hellenic Ministry of Culture's directorate of Byzantine and Post-byzantine Antiquities. [Review: Lowry 2009]
- Bruinessen, Martin van (1985). "Onyedinci Yüzyılda Kürtler ve Dilleri: Kürt Lehçeleri Üzerine Evliya Çelebi'nin Notları." *Studia Kurdica* 3, 13-37
- (1988). "Les Kurdes et leur langue au XVIIème siècle: notes d'Evliya Çelebi sur les dialectes kurdes," [Bruinessen 1985'in Fransızca çevirisi] *Studia Kurdica* 5, 13-34
- (1990). "The Naqshbandī Order in Seventeenth-Century Kurdistan." In: *Naqshbandis: cheminements et situation actuelle d'un ordre mystique musulman: actes de la Table ronde de Sèvres 2-4 mai 1985*, ed. M. Gaborieau, et. al. (Istanbul & Paris), 337-359 [Reprint: *Mullas, Sufis and Heretics: The Role of Religion in Kurdish Society* (Istanbul: Isis, 2000), 87-108]
- (1998-2000). "Kurdistan in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> Centuries as reflected in Evliya Çelebi's *Seyahatname*," *Journal of Kurdish Studies* 3, 1-11  
[http://poj.peetersleuven.be/content.php?url=issue&journal\\_code=JKS&issue=0&vol=3](http://poj.peetersleuven.be/content.php?url=issue&journal_code=JKS&issue=0&vol=3)
- ◆ Bruinessen, Martin van + Hendrik Boeschoten (1988). *Evliya Çelebi in Diyarbekir*. Leiden: Brill [Reviews: K.A. Jukov, *Vostok/Oriens* (1.1991), 200-04; Suraiya Faroqhi, *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 35.4 (1992), 361-63] [Turkish translation: Istanbul: İletişim, 2003]
- Brun, Filipp (1870). "Zametki tureckogo turista o sostojanii Zakavkazkogo kraja okolo poloviny XVII veka." *Kavkaz* (Tiflis) 64.5 (17), 2-3, 65.7 (19) 3, 68.14 (26), 1-2
- (1872). "Neudačnaja osada Azova Turkami v 1641 godu. . . ." *Zapiski Imperatorskogo Odesskogo obštstva istorii i drevnostej* 8, 161-81
- (1875). "Putešestvie tureckogo turista vdol' po vostočnomu beregu černogo Mor'ja." *Zapiski Imperatorskogo Odesskogo obštstva istorii i drevnostej* 9, 161-88
- (1881). *Stranstvovanija Evlija Efendi po Kavkazkomu kraju v 1646 i 1647 gg.* Moskva
- ⊗ Buğday, Korkut (1989). *Evliyā Çelebis Reise in Mittelanatolien*. Hamburg (dissertation)

- ◆ — (1996). *Evliyā Çelebis Anatolienreise*. Leiden: Brill. XXIII, 456 pp.  
[Review: R. Dankoff, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 87 (1997), 358-363]
- Bulut, Christiane (1993). “Evliya Çelebi und die Inschrift von Adana.” *Journal of Turkology*, 1.2, 195-201
- ◆ — (1997). *Evliya Çelebis Reise von Bitlis nach Van*. Wiesbaden: Harrassowitz. [TURCOLOGICA, Band 35] XI, 404 pp. [Review: Musa Duman, *İlmi Araştırmalar Dergisi* 8 (1999), 325-28; N. Gözaydın, *Türk Dili* 577 (Ocak 2000), 51-57; R. Dankoff, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 89 (1999), 337-42]
- (2002a). “Türkische Dialekte der Übergangsgebiete nach Evliya Çelebi.” In: *Scholarly Depth and Accuracy: A Festschrift to Lars Johanson*, eds. N. Demir, F. Turan (Ankara 2002), 83-100
- (2002b). “Evliya Çelebi as a Linguist and Dialectologist: 17<sup>th</sup> Century East Anatolian and Azeri Turkic Dialects.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 49-64
- (2003). “An Ottoman in Iran: Evliya Çelebi’s Journey through Persian Iraq.” *Osmanlı Araştırmaları / Journal of Ottoman Studies* 22, 153-75
- (2011). “Azerbaycan, Irak ve Irak-ı Acem.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 118–34
- ⊗ Būke, Rıfat (1936-37). *Evliya Çelebi Seyahatnamesindeki Şairler Hakkında Malumat*. Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi
- Caferoğlu, Ahmet (1972). “L’itinéraire onomastique suivi par Evliyā Çelebi durant son voyage en Bulgarie.” *Actes XIe Congrès International des Sciences Onomastique* (Sofia 1972) 1, 183-87
- Can, Bilmez Bülent (2002). “Evliya Çelebi’de Arnavut Bektaşiliği.” *Toplumsal Tarih* 97 (Ocak 2002), 32-41
- Canatay, Leman (1938). “Evliya Çelebinin Hayatı – Kendi Eserine Göre.” *Uludağ* 14, 24-32; 15, 33-38; 16, 10-14
- Canım, Rıdvan (1993). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Erzurum.” *Yedi İklim*, 5.41, 109-11
- Cebeci, Dilâver (2009). *Evliyâ Çelebi ve 17. Yüzyıl Osmanlı Toplumunu*. İstanbul: Bilge Oğuz Yay.
- Chase, Holly (1989). “The Seyahatname of Evliya Çelebi: A Guide Rouge to the Turkish Table.” In: Feyzi Halıcı, ed., *Birinci Milletlerarası Yemek Kongresi . . .*. Ankara, 70-74 (Turkish translation 75-79)
- Cheiladakēs, Nikos (1991). *Taxidi stēn Hellada. Eblia Tselempē*. Athens
- (1993a). *Apo Ko□nstantinoupoleo□s eis Andrianoupolin. Duo paralle□la taxidia mesa sto chrono* [EÇ’s text on Eastern Thrace together with that by John Covell]. Athēnai: Hekatē

- (1993b). “Oi Ebraioi stēn Ellada ton 17o aiōna apo tis periēgēseis tou Eblia Tselempi.” *Chronika. Zikhronot. Organo tou Kentrikou Israe* □ *litikou Simbouliou te* □ *s Ellados* 124, 15-21
- Chudaverdoglou-Theodotos, S. A. (1931). “Ho Evlia Tselempē ana tas hellēnikas chōras.” *Hellēnika* 4 (Thessaloniki), 429-38
- Cialicoff, Goran I. (1919). “Din descrierea calatoriei lui Evlija Čelebi.” *Arhiva Dobrogei* 2, 139-46
- Ciecierska-Chłapowa, Teresa (1964). “Extraits de fragments du Siyáhátname de Evliyā Celebī concernant l’Afrique noire.” *Folia Orientalia* 6, 239-44 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 357-62]
- Cirillo, Paola (1993). “Evliyâ Çelebî in Egitto: il viaggio da Rosetta al Cairo.” *Annali dell’Istituto Universitario Orientale di Napoli* 53.1, 1-34
- Clow, K. → Finkel + Clow
- ⊗ Coşkun, Fatih (1997). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi Işığında XVII. Yüzyıl Türk Müziği”. Ege Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel Bilimler Anabilim Dalı. (Yüksek Lisans Tezi)
- Constantin, Gh. (1967). “Nasr ed-Din Khodja chez les Turcs, les peuples balkanique et les Roumains.” *Der Islam* 43, 90-133
- Crane, Howard (1993). “Evliya Çelebi’s Journey through the Pamphylian Plain in 1671-72.” *Muqarnas*, 10, 157-68
- Cunbur, Müjgân (1984). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde yer adları.” *Türk Yer Adları Sempozyumu* (Ankara), 201-17
- (1986). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Fırat Havzası folklor özellikleri.” *Belgelerle Türk Tarihi Dergisi* 12, 49-55
- (1987). “Evliya Çelebi’ye göre Tunceli’nin bazı ilçeleri ve Anadolu babaları.” In: Tuncer Gülensoy, ed., *Sultan Baba ve Köroğlu* (Elazığ: Fırat Üniversitesi), 13-18
- (1989). “Evliya Çelebi bibliyografyasına hazırlık.” *Bellekten* 53.206, 381-99
- (1995). “Evliyâ Çelebi Seyâhatnâmesi’nde Ahmed Yesevî.” *Erdem* 21 (Kasım 1995), 887-917
- Çağlıtütüncügil, Ersel (2011). “Evliya Çelebi’de Geçit Kale (İzmir).” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 181-93
- ⊗ Çakır, Okan (2005). *Jews from Konstantiniyye to Islambol: Istanbul jewry in the 17th century according to the accounts of Evliya and Eremya Çelebi*. Thesis (M.A.)--Ohio State University.
- Çamkara, Ayşe (2012). “Müntahabât-ı Evliyâ Çelebi Üzerine Notlar.” In: Oğuz, ed., 17-26
- Çeker, Alper (2011) “Evliya Çelebi ile ezberleri bozmak / Rethinking Evliya Çelebi,” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 10-13

- Çetindağ, Yusuf (2011). *Evliya Çelebi*. İstanbul: Kaynak Yayıncılık
- Çevik, Hikmet (1949). “Evliya Çelebi ve Tekirdağ ili.” In: *Tekirdağ tarihi araştırmaları*. İstanbul, 137-51
- Çevik, Mümin → Temelkuran + Aktaş + Çevik
- Çulpan, Cevdet (1975). *Türk Taş Köprüleri*. Ankara
- Čohadžić, D. pp. (1905). “Putopis Evlije Čelebije o srpskim zemljama u XVII veku.” *Spomenik Srpsko Kraljevska Akademija* 42, 1-34
- Dağlı, Yücel [→ Kahraman + Dağlı; Kahraman + Dağlı + Dankoff; Kurşun + Kahraman + Dağlı; Dankoff + Kahraman + Dağlı; Lowry + Dağlı; Balta + Dağlı]
- ⊗ — (1994). *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi'nin 1. cildindeki yer ve şahıs isimleri indeksi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi (dissertation)
- (1998). “Evliya Çelebi’de Edirne.” In: *Edirne: Serhattaki Payitaht* (İstanbul: Yapı Kredi Yayınları), 105-49
- (1999). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Trabzon.” In: *Trabzon Tarihi Sempozyumu* (Trabzon), 287-302
- (2000a). “Evliya Çelebi Hayatı ve Seyahatnâmesi.” In: *Osmanlı*, vol. 8 (Yeni Türkiye Yayınları, İstanbul), 344-54
- (2000b). “Evliya Çelebi’de Adana.” In: *Efsaneden Tarihe Tarihten Bugüne Adana: Köprü Başı* (İstanbul: Yapı Kredi Yayınları), 274-87
- (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Rodos.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 65-97
- (2004). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Kedi.” *Toplumsal Tarih* 123 (Mart 2004), 78-81
- (2005). “Evliya Çelebi’yi Sansürsüz Yayınlamak.” In: *İzzet Gündoğ* *Kayaoğlu Hatıra Kitabı, Anılar* (ed. Oktay Belli, Yücel Dağlı, M. Sinan Genim, İstanbul), 82-83
- (2008). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Şehname.” *Sanat Dünyamız* 107 (Yaz 2008), 4-9
- (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’ndeki İstanbul Esnaf Alayı.” In: Tezcan, ed., 91-108
- (2011). “Evliyâ Çelebi Esnaf Alayı’nı İzliyor.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 188-91
- ◆ Dağlı, Yücel + Seyit Ali Kahraman (2001). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 4. Kitap*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. XLV, 413 pp.
- (2004). “Beyoğlulu Seyyah Evliya Çelebi’nin Eserinde Galata.” In: *Geçmişten Günümüze Beyoğlu* (İstanbul Büyükşehir Belediyesi Yayını), 721-44
- ◆ — (2005). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 2. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

- ◆ Dağlı, Yücel + Seyit Ali Kahraman + Robert Dankoff (2003). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 7. Kitap*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXXVII, 395 pp.
- ◆ — (2005). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 9. Kitap*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. XLVI, 498 pp.
- ◆ — (2011). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 4. Kitap*. Contained in YKY2011
- ◆ Dağlı, Yücel + Seyit Ali Kahraman + İbrahim Sezgin (2001). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 5. Kitap*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXXVIII, 372 pp.
- Danışman, Zuhuri (1950 a). “Evliya Çelebi.” *Resimli Tarih Mecmuası* 5 (Mayıs), 166-68
- (1950b). “Evliya Çelebi ve Seyahatnamesinden garip fıkralar.” *Resimli Tarih Mecmuası* 6 (Haziran), 226-28
- (1951). “Evliya Çelebi nasıl musahip oldu?” *Resimli Tarih Mecmuası* 24 (Aralık) 1168-70
- ◆ — (1969-71). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi*. İstanbul: Zuhuri Danışman Yayınevi. 15 vols.
- Dankoff, Robert [→ Dağlı + Kahraman + Dankoff; Friedman + Dankoff; Kahraman + Dağlı + Dankoff; Gemici + Dankoff]
- (1983). “Evliya Çelebi on the Armenian Language of Sivas in 1650.” *Annual of Armenian Linguistics* 4, 47-56 [Discussion → Weitenberg 1984] . [Reprint: Dankoff 2008a, 291-98]
- (1986). “ ‘MIGDISI’: An Armenian Source for the *Seyahatname*,” *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 76 [Festschrift Andreas Tietze], 73-79. [Reprint: Dankoff 2008a, 299-305; Karateke + Aynur, ed., 66-73]
- (1989). “The Languages of the World according to Evliya Çelebi.” *Journal of Turkish Studies* 13 [Festschrift Gerhard Doerfer], 89-102. [Reprint: Dankoff 2008a, 277-90]
- ◆ — (1990a). *Evliya Çelebi in Bitlis*. Leiden: Brill. XX, 435 pp. [Reviews: Pierre A. MacKay, *Middle East Studies Association Bulletin* 25.2 (1991), 204-06; Roderic H. Davison, *Middle East Journal* 45.4 (1991), 692-93; Colin Imber, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 55.3 (1992), 564-65; Bernt Brendemoen, *Acta Orientalia* 52 (1991), 175-83; Lars Johanson, *Oriens* 34 (1994), 550-52]
- (1990b). “Turkic Languages and Turkish Dialects according to Evliya Çelebi.” In: *Altaica Osloensia: Proceedings from the 32<sup>nd</sup> Meeting of the Permanent International Altaistic Conference*, ed. Bernt Brendemoen, Oslo, 89-102. [Reprint: Dankoff 2008a, 259-76]
- ◆ — (1991a). *The Intimate Life of an Ottoman Statesman: Melek Ahmed Pasha (1588-1662), as portrayed in Evliya Çelebi’s Book of Travels (Seyahat-name)*. State University of New York Press [Reviews: Caroline Finkel, *Bulletin of the*

- School of Oriental and African Studies* 56.3 (1993), 595; M. Mehdi İlhan, *Bulletin* 56 (1992), 591-96; Markus Köhbach, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 88 (1998), 393-95; Korkut Buğday, *Der Islam* 74 (1997), 156-58; Godfrey Goodwin, *Journal of the Royal Asiatic Society* ser. 3, 3.1 (1993), 118-19; Johan Strauss, *Südost-Forschungen* 51 (1992), 526-27]
- (1991b). *An Evliya Çelebi Glossary: Unusual, Dialectal and Foreign Words in the Seyahat-name*. Cambridge, Mass. [In: *Sources of Oriental Languages and Literatures*, ed. Şinasi Tekin & Gönül Alpay Tekin] [Review: Hasan Eren in *Türk Dili* 497, Mayıs 1993, 376-90] [Translation → Dankoff 2004b]
- (1992). “Evliya Çelebi’s *Book of Travels* as a Source for the Visual Arts.” *Turkish Studies Association Bulletin*, 16.1, 39-50
- (1993). “Marrying a Sultana: The Case of Melek Ahmed Pasha.” In: *Decision Making and Change in the Ottoman Empire* (ed. Caesar E. Farah, Kirksville, Missouri, 1993), 169-82. [Reprint: Dankoff 2008a, 307-17]
- (1996a). “An Unpublished Account of *mum söndürmek* in the *Seyāḥ atnāme* of Evliya Çelebi.” In: *Bektachiyya: Études sur l’ordre mystique des Bektachis et les groupes relevant de Hadji Bektach*, ed. A. Popovic and G. Veinstein (Istanbul: Isis, 1995), 69-73. [Reprint: Dankoff 2008a, 318-22]
- (1996b). “From the *Book of Travels*: The Girl Who Gave Birth to an Elephant.” In: Kemal Silay, ed., *An Anthology of Turkish Literature* (Bloomington, Indiana), 208-09
- (1996c). “Evliya Çelebi’de Gramer ve Üslûp Hususiyetleri.” *Uluslararası Türk Dili Kongresi 1988* (Ankara), 147-52
- (1997). “*Penc-beyt* as a Synonym of *ghazal* in Evliya Çelebi.” *Turkish Studies Association Bulletin* 21.2 (1997), 59-60
- (2000). “Establishing the Text of Evliya Çelebi’s *Seyahatname*: A Critique of Recent Scholarship and Suggestions for the Future.” *Archivum Ottomanicum* 18 (2000), 139-44 [printed without the page of samples]. [Reprint: Dankoff 2008a, 323-27]
- (2002a). “Evliya Çelebi and the *Seyahatname*.” In: *The Turks*, 6 vols., vol. 3: Ottomans (ed. Hasan Celâl Güzel, Ankara, 2002), 605-26 [Turkish translation as “Evliya Çelebi ve Seyahâtnamesi Işığında Osmanlı Toplum Hayatı” in: *Türkler*, 21 vols., vol. 10 (Ankara, 2002), 268-91]
- (2002b). “Şu Rasadı Yıkalım mı? Evliya Çelebi ve Filoloji.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 99-118. [Reprint: Koz, ed. 2011, 128-47] [English original as “‘Shall We Tear Down That Observatory:’ Evliya Çelebi and Philology” in: Dankoff 2008a, 329-51]
- (2003). “Daily Life in the *Seyahatname*: A Party in Istanbul.” *Journal of Turkish Studies* 27/II (= Kaf Dağının Ötesine Varmak: Festschrift In Honor Of Günay Kut), II, 9-12.

- (2004a; <sup>2</sup>2006). *An Ottoman Mentality: The World of Evliya Çelebi*. Leiden: Brill. (Includes Foreword by Suraiya Faroqhi and Afterword by Gottfried Hagen) [Reviews: Nicolas Vatin, *Turcica* 37 (2005), 390-94; Ebru Boyar, *Eurasian Studies* iv.1 (2005), 144-45; Kemal H. Karpat, *International Journal of Turkish Studies* 12.1-2 (Fall 2006), 200-02; Hamit Bozarslan, *Studia Islamica* 102/103 (2006); Faruk Bilici, *International Journal of Middle Eastern Studies* 39 (2007), 147-48; Charles Wilkins, *MIT Electronic Journal of Middle East Studies (MIT-EJMES)* 7 (Spring 2007); Merlijn Olon, *Bibliotheca Orientalis* LXV.1-2 (January-April 2008), 243-47] [Turkish translation = Dankoff 2010]
- (2004b; <sup>2</sup>2008). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi Okuma Sözlüğü . . . Katkılarla İngilizceden Çeviren Semih Tezcan*. İstanbul [Reviews: Tansu Açık, *Virgöl* 78 (Kasım 2004), 73-77; Hayati Develi, *İlmî Araştırmalar* 18 (Güz 2004), 154-55] — 2<sup>nd</sup> edition: İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- (2005a). “Some Reflections on the Editing of Volume 9 of the Seyahatname.” In: *Izzet Gündag Kayaoğlu Hatıra Kitabı: Makaleler* (ed. Oktay Belli, Yücel Dağlı, M. Sinan Genim; İstanbul), 122-32. [Reprint: Dankoff 2008a, 353-67] [Turkish translation as introduction in Dağlı + Kahraman + Dankoff 2005, IX-XIX]
- (2005b). “The *Seyahatname* of Evliya Çelebi as a Literary Monument.” *Journal of Turkish Literature* 2, 71-83. [Reprint: Dankoff 2008a, 245-58] [Turkish translation as “Bir edebiyat anıtı: Evliya Çelebi Seyahat-name’si” in Talât Sait Halman, ed., *Türk Edebiyatı Tarihi* 2 (Ankara, 2007), 347-57]
- (2007). “Some Reflections on the Editing of Volume 10 of the Seyahatname.” *Journal of Turkish Studies* 31 (= In Memoriam Şinasi Tekin), I, 225-35. [Reprint: Dankoff 2008a, 369-81] [Turkish translation as introduction in Kahraman + Dağlı + Dankoff 2007, XI-XX]
- (2008a). *From Mahmud Kaşgari to Evliya Çelebi: Studies in Middle Turkic and Ottoman Literatures* [collected articles]. İstanbul: Isis
- (2008b). “Ayıp değil! (No Disgrace!).” *Journal of Turkish Literature* 5, 77-90 [Turkish translation as “Ayıp Değil!” in Tezcan, ed. (2009), 109-22]
- (2009). “Did Evliya Çelebi use Mehmed Aşık for his description of Trabzon?” In: Éva Á. Csató et. al., ed., *Turcological Letters to Bernt Brendemoen* (Oslo: Novus), 87-95
- (2010a). [translation of Dankoff 2004a] *Seyyah-ı Âlem Evliya Çelebi’nin Dünyaya Bakışı* (Yapı Kredi Yayınları) [Review: Yahya Kemal Taştan, *Karadeniz Araştırmaları* 28 (Kış 2011), 165-75]
- (2010b). “An Odyssey of Oddities: The Eccentricities of Evliya Çelebi.” *Eurasian Studies* VIII [Études en l’honneur de Jean-Louis Bacqué-Grammont], 97-106

- (2011a) “Is the Vatican Map of the Nile Evliya Çelebi’s?” / “Vatikan’da Bulunan Nil Haritası Evliya Çelebi’nin mi?” In: *III. Uluslararası Türkiyat Araştırmaları Sempozyumu Bildiriler Kitabı*, 1. Cilt (Ankara: Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü), 259-71 / 273-85  
<http://www.orhondan21yuzyila.hacettepe.edu.tr/>
- (2011b) “Furs: Luxury or Necessity? The Evidence from Evliya Çelebi’s *Seyahatname*.” In: *Yücel Dağlı Anısına* (Istanbul: Turkuaz), 153-76
- (2011c). “Seyahatnâme’de Yeryüzü Dilleri.” [Dankoff 2004b; 2008’deki aynı başlıklı bölümden kısmen farklı] In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 350–64
- (2012). “Heavenly books in the *Seyahatname*.” In: Karateke + Aynur, ed., 162-185
- ◆ Dankoff, Robert + Robert Elsie (2000). *Evliya Çelebi in Albania and Adjacent Regions (Kosovo, Montenegro, Ohrid)*. Leiden: Brill. 299 pp. [Reviews: H. T. Norris, *Journal of Islamic Studies* 12.2 (May 2001), 253-56; M. Stein, *Turkish Studies Association Bulletin* 25:1 (Spring 2001), 72-74; *Middle East Studies Association Bulletin* 37.2 (2003), 267-68]
- ◆ Dankoff, Robert + Seyit Ali Kahraman + Yücel Dağlı (2006). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 1. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. xl + 448 pp.
- ◆ Dankoff, Robert + Sooyong Kim (2010). *An Ottoman Traveller: Selections from the Book of Travels of Evliya Çelebi*. London: Eland
- Dankoff, Robert + Klaus Kreiser (1992). *Materialien zu Evliya Çelebi II* (includes: *A Guide to the Seyahat-name of Evliya Çelebi and Bibliographie raisonnée*). Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients B 90/2. Wiesbaden: Reichert. 200 pp. [Reviews: Nejat Göyünç, *Osmanlı Araştırmaları* 13 (1993), 246; Johan Strauss, *Südost-Forschungen* 52 (1993), 562-63; Jens Peter Laut, *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 84 (1994), 324-28]
- Dankoff, Robert + Nuran Tezcan (2011a). *Evliya Çelebi’nin Nil Haritası: “Dürr-i bî-misîl in ahbâ-ı Nil”*. İstanbul: Yapı ve Kredi Yayınları [Review: Sabri Koz, *YKY Bülteni* 51, Mayıs 2011, 4–5; Kuzay Demir Gonca, *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 313-16]
- (2011b). “Evliyâ Çelebi’nin Nil Haritası.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 387–92
- Dankoff, Robert + Semih Tezcan (1998). “Seyahat-name’den Bir Atasözü.” *Türk Dilleri Araştırmaları* 8, 15-28 [Reprint: Koz, ed. 2011, 148-59]
- de Gaury, Gerald (1951). *Rulers of Mecca* (London), 148-56 [Reprint: *Records of the Hajj* . . . , vol. 2 (Archive Editions, 1993), 500-08]
- ⊗ Dechange, Margareta (1979). *Bagdad im Reisebericht des Evliyâ Çelebi: Charakteristik der Darstellung und ihre Quellen*. Univ., M. A.--Kiel



- Delić, M. R. (1948). "Iz putopisa Evlije Čelebije." *Istoriski časopis Istriskog instituta Srpske akademija nauka* 1, 105-31
- (1953). "Evlija Čelebija o Skoplje." *Sbornik Skopskog naučnog društva istoriju Južne Srbije i susjednih oblasti* 1, 311-25
- Deliorman, Altan (1979). *Evliya Çelebi: Küp Kafalı Çocuk*. Istanbul
- ◆ Dēmētriadēs, Vasilēs (1973). *Ē Kentrikē kai Dytikē Makedonia kata ton Evligia Tselempē* [Central and West Macedonia According to Evliya Çelebi]. Thessalonikē: Hetaireia Makedonikōn Spoudōn. 18, 474 pp.
- (1993). "Mnēmeia tou Herakliou kata ton Evligia Tselempē" [Monuments of Candia according Evliya Celebi]. *Ariadne* 6, 213-19
- Demir, Uğur (2012). "Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi'nin Topkapı Sarayı Kütüphanesi'ne İntikali Meselesi." *Osmanlı Araştırmaları / The Journal of Ottoman Studies* 39 (Other Places: Ottomans traveling, seeing, writing, drawing the world ... Essays in honor of Thomas D. Goodrich, Part I), 205-16
- Demirci, İbrahim (2011). "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Türkçe: Rengâcenk bir Dil." *Hece Özel sayı: 22* (Temmuz-Ağustos 2011), 255-65
- Deny, Jean (1933). "Les pérégrinations du muezzin Evliyâ Tchelebi en Roumanie (XVII<sup>e</sup> siècle)." *Mélanges IORGA* (Paris), 194-215 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 93-109]
- (1961). "Le passé et le nom turc d'Odessa." *Journal Asiatique* 249, 39-61
- Develi, Hayati (1995a). *Evliya Çelebi Seyahatnamesine Göre 17. Yüzyıl Osmanlı Türkçesinde Ses Benzeşmeleri ve Uyumlar*. Ankara. 249 pp. [review: Hendrik Boeschoten, *Journal of Turkology* 2.2 (Winter 1994), 309-11]
- (1995b). "Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nin Türkiye'de yapılan yayınlarına bir bakış." *Türk Dili* 527, 1239-44
- (2004). "Evliya Çelebi Seyahatnamesine göre XVII. Yüzyıl Azerbaycan-Türkmen Ağzı." *V. Uluslararası Türk Dil Kurultayı Bildirileri, I* (Ankara: Türk Dil Kurumu), 767-86
- (2011). "Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi'nin Verilerine Göre 17. Yüzyıl Yunanistan'ında Dilsel Dağılım." In: Koz, ed., 160-170
- Dikkaya, Fahri (2002). "Doğuda Kadimselliğin Varlığı ya da Yokluğu: Evliya Çelebi Örneği." In: Tezcan + Atlansoy, ed., 119-24
- ◆ Dimitrov, Strašimir (1972). *Evlija Čelebi. Putepis*. Sofia: Izd. na Otečestvenija Front. 317 pp.
- Dolinski, Andrzej (2001). *Evliya Çelebi, The Book of Travel (Selected fragments of volume 5)*. London: Caldrea House [Review: Tomasz Habraszewski, "Notes on a New Translation of Çelebi's Travels," *Folia Orientalia* 41 (2005), 255-74]
- Dols → Leiser + Dols
- Dönmez, İbrahim Hakan (2012). "Evliya Çelebi Seyahatnamesine Göre 17. Yüzyıl

- Osmanlı Adalet Sisteminin Görünümü.” In: Akçay, ed., 135-48
- Duda, Herbert W. (1949). *Balkantürkische Studien: Üsküb*. Wien [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 1-66]
- Duda, Herbert W. + J. H. Mordtmann (1965). “Ewliyā Çelebi.” In: *Encyclopaedia of Islam, New Edition* 2, 717-20
- ⊗ Duman, Ahmet (2004). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Coğrafya Eğitimi Üzerine Katkıları”. Marmara Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- ⊗ Duman, Musa (1993). *Evliya Çelebi Seyahatnamesine Göre 17. Yüzyılda Ses Değişmeleri*. İstanbul Üniversitesi Doktora Tezi, 236 pp.
- (1995). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Türkçe açısından önemi.” *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten* 1995 [Ankara, 1997], 153-78
- (2002). “XVII. Yüzyıl Konuşma Dili Kaynağı Olarak Seyahatname.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 125-33
- (2009). “Seyahatname’deki Harekeli Yazılışların Değerlendirilmesi Üzerine.” In: Tezcan, ed., 123-35
- (2011). “Evliya Çelebi Yalancı mıydı?” In: Koz, ed., 171-87
- Dumézil, G. (1978). “L’Oubych d’Evliya Çelebi.” *Journal Asiatique* 266, 57-66
- ◆ Durbaş, Refik (1977). *Evliya Çelebi. Yedi iklim dört bucak. Gezi günlüğünden seçmeler*. İstanbul. 79 pp.
- ◆ — (1983). *Evliya Çelebi, Şaka-nâme*. İstanbul
- Durdev, Branislav + Milan Vasić (1962). *Jugoslavenske Zemlje pod turskom vlašću (do kraja XVIII stoljeća)*. Zagreb
- Dursteler, Eric R. (2012). “Infidel Foods: Food and Identity in Early Modern Ottoman Travel Literature.” *Osmanlı Araştırmaları / The Journal of Ottoman Studies* 39 (Other Places: Ottomans traveling, seeing, writing, drawing the world ... Essays in honor of Thomas D. Goodrich, Part I), 143-60
- Dursun, A. Haluk (2011). “Evliya Çelebi’nin Ayasofya’sı / Evliya Çelebi’s Hagia sophia.” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 20-29
- Durusoy, Orhan (1946). *Evliya Çelebi Seyahatnamesine göre bugünkü Türkiye’nin XVII. asırda idari ve iktisadi coğrafyası*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation #1337)
- Durvingov, P. (1943a). “Evliya Çelebi i zapadnite bulgarski zemi v knižovnite mu trudove.” *Slavjanska Beseda* 7.1-3, 14-50
- (1943b). “Un grand voyageur turc.” *La Bulgarie* (16. Mai)
- Dülger, Elif (2006). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’ndeki Büyü, Sihir ve Falın Halkbilimi Açısından Değerlendirilmesi.” Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)

- Džikija, Sergei S. (1936). "Evlija Čelebi o mingrilskom i gruzinskom jazykax." *Sovetskoe Jazykoznanie* 2, 109-28 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 153-72]
- (1954). Evlija Čelebi o lazax i lazskom jazyke." [Georgian with Russian resume] *Iberijsko-kavkazskoe Jazykoznanie* 6, 243-56
- Eğnim → Ertaş + Eğnim
- Eken, Ahmet (2001). "Evliya Çelebi'de İstanbul." *Virgöl* 37 (Ocak 2001), 62-63
- Ekici, Metin (2012). "Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi'nde Sözlü ve Yazılı Metin İlişkisi." In: Oğuz, ed., 27-36
- Elezović, Gliša (1931a). "Iz putovanja Evlija Čelebije." *Glasnik Jugoslovenskog profesorskog društva* 11, 182-88, 273-77, 363-74; 12, 355-60
- (1931b). "Evlija Čelebija (svetski putnik i putopisac)." *Srpski književni glasnik* n.s. 34, 515-28
- (1931-35). "Iz putopisa Evlija Čelebije." *Glasnik istoriskog društva u Novom Sadu* 4, 308-14, 455-60; 5, 79-86; 6, 351-55; 7, 304-11; 8, 101-11
- (1932a). "Evlija Čelebija o Beogradu." *Beogradske opštinske novine* 50.1, 45-55
- (1932b). "Povratok Evlija Čelebije iz Erdelja u Beograd. Njegov opis grada Avale." *Beogradske opštinske novine* 50.7, 448-50
- (1948). "Iz putopisa Evlija Čelebije. Njegov put iz Beograda u Hercegovinu." *Istorijski Časopis* 1.1-2, 105-31
- (1951). "Veštica u Čal'k Kavaku u Bulgarskoj. Prividjenje ili obmana Evlije Čelebije." *Zbornik radova Srpska akademija nauk. Etnografski institut* 2, 109-17
- (1953). "Evlija Čelebija o Skoplja." *Zbornik Skopskog naučnog društva za istoriju Južne Srbije i susjednih oblasti* 1, 311-25
- Eliaçık, Muhittin (2012). "Evliya Çelebi Seyahatnâmesi Muzır mıdır?" In: Akçay, ed., 149-64
- Elsie, Robert → Dankoff + Elsie
- (1998). "Das albanische Lexikon des Evliya Çelebi (1662), und was ein Derwisch auf der Durchreise alles wissen muss." *Südost-Forschungen* 57, 95-102
- (2008). *Evlija Çelebiu në Shqipëri dhe në viset fqinje: Kosovë, Mali i Zi, Ohër Në bazë të dorëshkrimit autograf. Përgatitur nga Robert Elsie, Përkthyer nga Abdurrahim Myftiu. Tirana*
- Elzein, Intisar (2009). "Ottoman Archaeology of the Middle Nile Valley in the Sudan." In: A. C. S. Peacock, ed., *The Frontiers of the Ottoman World* (Oxford University Press), 371-83
- Emecen, Feridun M. (1988). "Evliya Çelebi'nin Manisa'ya dair verdiği bilgilerin değeri." *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 215-23

- (2009). “Askerî Dönüşüm Çağında Evliya Çelebi ve Ateşli Silahlar.” In: Tezcan, ed., 137-46
- (2011). “Evliyâ Çelebi’nin Anadolu Seyahatleri Üzerine Notlar.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 100–106
- (2012). “Seyyah ve belge.” In: Karateke + Aynur, ed., 54-65
- Emin, İlhami (2007). *Evliya Çelebi za Makedonija*. Skopje: Slovo.
- ⊗ Erduran, Zeynep (2006). *Evliya Çelebi Seyahatname’sine Göre İstanbul’da Esnaf, Zanaat ve Ticaret - Açıklamalı Metin*. Kırıkkale Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü (yüksek lisans tezi)
- Erekli, Arzu (2009). “Seyahatname’de ‘Öteki’ne Bakış.” In: Tezcan, ed., 147-54
- (2011). “Bir Seyyahın Zihninde Seyahat.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 234–39
- Eren, Hasan (1975). “Evliya Çelebi ve Anadolu Ağızları.” *I. Türk dili bilimsel kurultayı . . . 1972*, 113-19  
<http://www.bilgicik.com/yazi/evliya-celebi-ve-anadolu-agizlari-prof-dr-hasan-eren/>
- Eren, Meşkûre (1960). Evliya Çelebi Seyahatnâmesi birinci cildinin kaynakları üzerinde bir araştırma. İstanbul [Review: Franz Taeschner, *Der Islam* 38 (1963), 201-03] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 215-356]
- Ergene, Boğaç A. (2001). “On Ottoman Justice: Interpretations in Conflict (1600-1800).” *Islamic Law and Society* 8.1, 52-87
- Ergin, Hikmet (1947). *Evliya Çelebi Seyahatnamesinin III. cildinin indeksi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation)
- Ergolabos, Spiros (2000). *Evliya Tselempē taxidi stēn Ēpeiro, ena apokaliptiko ntokoumento tou 17ou aiōna*. Iōannina: Ekdoseis Ēpeiros
- Erkılıç, Cafer (1969). *Evliya Çelebi. Hayatı, sanatı, eserleri*. Varlık Yayınları: 237, Türk Klasikleri: 34. İstanbul
- ⊗ Erşen, Afife (1945). *Evliya Çelebi’de XVII. asır İstanbul’unun içtimai hayatına bir bakış*. İstanbul (dissertation #1015)
- Ertaş, Mehmet Yaşar (2011). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Yollar: Kaldırımlar, Köprüler ve Kervansaraylar.” *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 43-53
- Ertaş, Mehmet Yaşar + Kağan Eğinim (2011). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Hastalıklar.” *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 83-108
- Erünsal → Lowry + Erünsal  
“Evliya Çelebi’de Bursa” (1938). *Uludağ* 14, 9-14; 15, 17-21
- Eyice, Semavi (1954-55). “Yunanistan’da Türk Mimarî Eserler.” *Türkiyât Mecmuası* 11, 157-82; 12, 205-30

- (1964a). “İstanbul’un mahalle ve semt adları hakkında bir deneme.” *Türkiyât Mecmuası* 14, 199-216
- (1964b). “Svilengrad’da Mustafa Paşa Köprüsü.” *Bellekten* 28, 729-56
- (1967). “Varna ile Balçık arasında Akyazılı Sultan tekkesi.” *Bellekten* 31, 551-600
- (1970). “Trakya’da İncecik’de bir tabhaneli cami.” *Tarih Enstitüsü Dergisi* 1, 171-96
- Farmer, Henry George (1936). “Turkish Instruments of Music in the Seventeenth Century.” *Journal of the Royal Asiatic Society*, 1-43 [Reprint: Glasgow (Collection of Oriental Writers on Music, 3), 1937] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 207-63] [Turkish translation: “Onyedinci Yüzyılda Türk Çalgıları,” tr. İlhami Gökçen. *Musiki Mecmuası* 409 (Haziran 1985), 13-21; 410 (Eylül 1985), 11-14; 412 (Mart 1986), 28-31; 413 (Haziran 1986), 20-22; 414 (Eylül 1986), 20-24; 415 (Aralık 1986), 6-9; 416 (Mart 1987), 9-11; 437 (1992), 26-27. Published together as: *Onyedinci Yüzyılda Türk Çalgıları* (Ankara: Kültür Bakanlığı, 1999)]
- (1968-69). “Corrigenda to the *Siyahatname* of Evliyâ Chelebi.” *Oriens* 21-22, 233-34 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 265-66]
- Faroqhi, Suraiya (1979). “The Life Story of an Urban Saint in the Ottoman Empire,” *Tarih Dergisi* 32, 655-78, 1009-18
- (1981). *Der Bektaschi-Orden in Anatolien*. Wien
- (1990). *Herrscher über Mekka, die Geschichte der Pilgerfahrt*. München: Artemis. [English translation: *Pilgrims and Sultans, The Hajj under the Ottomans 1517-1683* (London: Tauris, 1994)]
- (1991). “Red Sea Trade and Communications as Observed by Evliya Çelebi (1671-72).” *New Perspectives on Turkey*, 5-6 (Fall, 1991), 87-105. [Reprint: *Making a Living in the Ottoman Lands, 1480-1820* (Istanbul: Isis, 1995), 231-48]
- (1995). *Kultur und Alltag im Osmanischen Reich*. München. [Turkish translation: *Osmanlı Kültürü ve Gündelik Yaşam* (Istanbul 1997); English translation: *Subjects of the Sultan: Culture and Daily Life in the Ottoman Empire* (London: Tauris, 2000)]
- (2004). *The Ottoman Empire and the World Around It*. London: Tauris (especially pp. 203-08)
- (2009). *Artisans of Empire: Crafts and Craftspeople under the Ottomans*. London: I. B. Tauris
- (2011). “Evliyâ Çelebi’nin Kahire Esnaf Anlatımları.” In: Koz, ed., 188-201
- Filipović, Nedim (1952). “Evlija Čelebija, pisac najstarijih putopisa o Bosni i Hercegovini.” *Oslobodjenje* 9.1811, 4

- Finkel, Caroline (2009). “Evliya Çelebi’nin Toynak İzinde: Yazıdan Yola, Parşömenden Patıkaya.” In: Tezcan, ed., 155-63
- (2012). “Travelling The Evliya Çelebi Way: How A Wild Idea Became A Turkish Cultural Route.” In: Akçay, ed., 165-71
- Finkel, Caroline + Kate Clow (2011). *The Evliya Celebi Way: Turkey’s First Long-distance Walking and Riding Route*. Istanbul: Mart.
- Firu, Nicolae (1937). *Evliya Celebi calator turc, despre ocuparea cetatii Oradea de catre turci in anul 1660*. Oradea (32 p.)
- Fisher, Alan (1979-80). “The Ottoman Crimea in mid-seventeenth century . . . .” In: *Eucharisterion . . . Omeljan Pritsak* [Harvard Journal of Ukrainian Studies 3/4] i, 215-26
- Flemming, Barbara (1964). *Landschaftsgeschichte von Pamphylien, Pisidien und Lykien im Spätmittelalter*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes 35.1. Wiesbaden
- Floor → Javadi + Floor
- Fodor → Karácson 1904 (2<sup>nd</sup> ed.)
- Foss, Clive (1976). *Byzantine and Turkish Sardis*. Harvard Univ. Press (especially pp. 130-31)
- (1979). *Ephesus after Antiquity . . .* Cambridge Univ. Press (especially pp. 173-75)
- Fousaras, G. I. (1940). “Ta Euboika tou Evliya Tselempē.” *Arxeion Euboikōn Meletōn* 6, 150-71
- Freely, John (2002). *Evliya Çelebi’nin İstanbulu*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. [Review: Nuran Tezcan, *Virgöl* 73 (Mayıs 2004), 76-80]
- Friedman, Victor A. + Robert Dankoff (1991). “The Earliest Text in Balkan (Rumelian) Romani: A Passage from Evliya Çelebi’s Seyāḥ at-nāme.” *Journal of the Gypsy Lore Society* 1.1., 1-20 [Reprint: Victor A. Friedman, *Turkish in Macedonia and Beyond: Studies in Contact, Typology and other Phenomena in the Balkans and the Caucasus* (Wiesbaden: Harrassowitz, 2003), 156-68]
- Frolova → Grigor’ev
- Gabriel, Albert (1958). *Une capitale turque: Brousse/Bursa*. Paris
- Gadžanov, D. G. (1909). “Putuvane na Evlija Čelebi iz bulgarskite zemi prez sredata na XVII vek.” *Pečatano v periodičesko spisanie na búlgarkoto knižovno društvo* 70, 639-724
- Garbuzova, V. (1940). “Evliya Čelebi o Stambul’skix yuvelirax XVII v.” *Gosudarstvennyj Ermitaž, Trudy Otdela Vostoka* 3, 313-24
- Gaši, A. (1985). “Tekije i tarikat u Putopisu Evlije Čelebije.” *Islamska Misao* 7.81, 20-26
- ◆ □ Gemici, Nurettin (1999). *Evliyā Çelebi in Medina*. Dissertation, Otto-Friedrich Universität Bamberg

- (2009a). “Evliya Çelebi’nin Hac Ziyareti Ve Seyahatname’nin Hac Bölümünün Kaynakları,” *Araşan Sosyal Bilimler Enstitüsü İlmî Dergisi* 7-8, 229-52
- (2009b). “Seyahatname’nin Hac Bölümüne Kaynaklık Etme Bakımından Menazilü’l-Hacc ve Menasikü’l-Hacc Kitapları.” In: Tezcan, ed., 165-79
- (2009c; <sup>2</sup>2010). *17. Yüzyılda Kadınlar. Evliya Çelebi’nin Gözlemleriyle*. İstanbul
- (2010). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde İstanbul Bahçeleri / Gardens of Istanbul in Evliya Çelebi’s Itinerary.” *İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of İstanbul’s Culture and Art* 2010/8, 111-17
- (2011a) “Evliya Çelebi’nin Gözlemleriyle 17. Yüzyılda Kadınlar.” *Türkiye Yazarlar Birliği Akademi* 2, Ankara, 45–78
- (2011b). “Seyahatnâme’de Mekke.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 146–155
- (2011c). “*Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi*’nin IX. Cildinde Geçen Hz. Peygamber’in Na’sının Kaçırılması Teşebbüsü Anlatısı.” In: Koz, ed., 202-21
- (2011d). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesi Işığında Çok Kültürlü ve Dinli Hayatın Merkezinde İstanbul,” *İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 23, 181-208
- (2011e). “Evliya Çelebi Medine’de.” *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi* 10 (Ağustos 2011), 55-65
- (2012a). “Evliya Çelebinin Arapça bilgisi ve Arapça kaynaklarla ilişkisi üzerine gözlemler.” In: Karateke + Aynur, ed., 186-199
- (2012b). “Evliyâ Çelebi’nin Dinî Referanslarının Sözlü Kaynakları.” In: Oğuz, ed., 37-60
- (2012c). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesinin Kaynak Eser Olarak Kullanımında Karşılaşılan Güçlükler ve Çözüm Önerileri.” In: *Dini ve Felsefi Metinler: 21. Yüzyılda Yeniden Okuma Anlama ve Algılama Sempozyumu, Bildiri Kitabı I* (İstanbul), 363-97
- ◆ Gemici, Nurettin + Robert Dankoff (2012). *Evliyâ Çelebi in Medina*. Edited with commentary and introduction by Nurettin Gemici. Translation of the Ottoman Turkish text by Robert Dankoff. Leiden: Brill
- Gerelyes, I. (1978). “Török viseletek Evlia Cselebi útleírásában.” *Folia Historia* 6, 7-38 (German resume, p. 33f.: Türkische Trachten im Reisewerk Evliyâ Çelebîs)
- Germánus, Gyula (1907, 1908). “Evlia Cselebi a XVII századbeli törökországi céhekröl.” *Keleti Szemle* 8, 306-23; 9, 95-126 [Reprint: *Gondalatok Gül Baba Sirjânal* (Budapest, 1984)]
- Gerő, Gyözö (1977). “Istolni Belgrád Építészeti Emlékei.” In: *Skékesfehervár Évszázadai 3. Török kor*, 105-23. Székesfehervár (German resume, pp. 124-25: Die Baudenkmäler von Istolni Beograd [Stuhlweissenburg])

- Giannopoulous, Ioannos G. (1969). “Ē periēgēsis ton Evlia Tselempē ana tēn Sterean Hellada.” *Epetēris Hetaireias Stereoelladikōn Meletōn* 2, 139-98
- (1972). “O Evlia Tselempē eis tēn Leukada.” *Epitēridēs tēs Hetaireias Leukadikōn Meletōn* 2, 377-93
- Gippert, Jost (1992). “The Caucasian language material in Evliya Çelebi’s ‘Travel book’: A Revision.” In: *Caucasian Perspectives*, ed. George Hewitt (Unterschleissheim/München: LINCOM EUROPA), 8-62
- ⊗ Gökçekuyu, İbrahim Sami (1999). “Evliya Çelebi’nin Bursa Seyahati.” Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- Göktaş, Erbil (1999). “Evliya Çelebi Seyahât-Nâme’sindeki mukallit, mudhik, kıssahan ve meddahlar.” *Güzel Sanatlar Enstitüsü Dergisi* 5, 37-52
- Gökyay, Orhan Şaik (1966). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde: Bir Sultanın Gerdek Gecesi.” *Türk Dili* 173 (Şubat 1966), 342-51
- (1984). “Evliya Çelebi yeni bir yayını.” *Tarih ve Toplum* 6 (Haziran), 59-62 [review of Parmaksızoğlu 1983a]
- (1989). “Evliya Çelebi’de Süleymaniye Camii.” *Türk Dünyası Araştırmaları* 59, 23-33
- (1990). “Bağçeler.” *Topkapı Sarayı Müzesi Yıllık* 4, 7-20.
- ◆ — (1996). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi I. Kitap*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXXII, 498 pp. [Reviews: Muharrem Demirci in *Dergah* 76 (Haziran 1996), 18-19; Musa Duman + Hayati Develi in *Kitaplık* 22 (Temmuz-Ağustos 1996), 35-39 + Zekeriya Kurşun, 40-41]
- Göyünç, Nejat (1988). “Evliya Çelebi’nin Mardin ve yöresi hakkında yazdıkları.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 225-27
- Gözaydın, Nevzat (1972). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi Üzerine.” *Türk Kültürü* 119, 28-30
- ◆ □ — (1974). *Evliya Çelebi’s Reise in Anatolien von Elbistan nach Sivas im Jahre 1650*. Mainz (dissertation)
- (2011). “Evliya Çelebi’ye ve Eserine Batı Dünyasının İlk Bakışları.” *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 246-52
- Grigor’ev, A. P. + O. B. Frolova (1968). “O dostovernosti kul’turno-istoričeskix detalej v ‘Kniga putešestvija’ Evlii Čelebi.” *Vestnik Leningradskogo Universiteta, serija istorii, jazyka i literatury* 1, 151-53
- (1973). “Xudožestvennye obrazy i sredstva ‘Şaxname’ v ‘Knige putešestvija’ Evlii Čelebi.” *Voprosi filologii stran Azii i Afriki* 2, 105-16
- (1974). “Knige putešestvija Evlii Čelebi, istočnik po istorii Kryma XIII-XVII vv.” *Istoriografija i istočnikovedenie istorii stran Azii i Afriki* 3, 19-28
- Grothe, Hugo (1911). *Meine Vorderasienexpedition* 1. Leipzig [pp. LXXXI-CXXVI: Theodor Menzel, “Ein Beitrag zur Kenntnis der Jeziden . . .”; pp. 194-211: Theodor Menzel, “Ein Beitrag zur Kenntnis des Sindschâr und seiner



- Bewohner. Aus Ewlijâ Tschelebis grossem Reisewerke [Sijâhat-nâme]”  
[Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 30-47]
- Guboglu, Mihail (1957). “L’inscription turque de Bender relative à l’expédition de Soliman le Magnifique en Moldavie (1538/945).” *Studia et acta orientalia* 1, 175-87
- (1962, 1967). “Evliya Čelebi: De la situation sociale-économique des pays roumains vers le milieu du XVIIe siècle.” *Studia et acta orientalia* 4, 153-96; 5-6, 3-48 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 313-56]
- (1965). “Din calatoriile lue Evliya Celebi in Transilvania.” *Apulum* 5, 347-74
- (1966). “Evliya Tschelebi im Süden Siebenbürgens: Beschreibung der Städte Fogarasch, Kronstadt und Hermannstadt.” *Forschungen zur Volks- und Landeskunde* 9.1, 119-30
- (1968). “Le voyage d’Evliya Čelebi . . . dans le Banat.” *Studia et acta orientalia* 7, 35-75
- Gudiašvili, David (1954). “Svedenija Evlija Čelebi o bedestanov Stambula.” *Očerki is istorii bližnevostočnyx gorodov* 2, 336-62
- (1975). “Remeslennye organizacii gorodov Turcii po ‘Sejaxat-name’ Evlii Čelebi.” In: *Ekonomičeskoe razvitie stran Bližnego i Srednego Vostoka*. Moskva
- (1976). “Social’naja struktura gorodov Anatolii po ‘Sejaxat-name’ Evlija Čelebi.” *Bartol’dovskie Čtenija*, 27-28
- (1979). “Kavkazskij element na političeskoj arene Osmanskoj imperii po ‘Sejaxat-name’ (Kniga putešestvija) Evlii Čelebi.” In: *Vostočnye istočniki po istorii Gruzii*, II. Tbilisi, 95-106
- (1982). “Istočniki i razmery doxodov musul’manskogo duxovenstva gorodov Turcii po ‘Sejaxat-name’ Evlija Čelebi.” *Bartol’dovskie Čtenija* 6, 16-18
- (1990). “Seyaxat-name Evliya Čelebi kak istočnik po istorii šelkotkackogo proizvodstva Stambula XVII v.” *Bartol’dovskie čtenija* (Moskva), 23-25
- ⊗ Güçlü, Ayfer (1947). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi, IV. cildin indeksi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation #1473)
- Gül, Münteha (2006). *Evliya Çelebi Seyahatnamesinde başkasına ait söz ve düşünce aktarımı* [The Presentation of speech and thought in Evliya Çelebi Seyahatnamesi]. Ondokuz Mayıs Üniversitesi (dissertation)
- Güler, Kadir (2012). “Evliyâ Çelebi’nin Gözüyle Kütahya.” In: Akçay, ed., 173-82
- Gülsevin, Gürer (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Diller ve Osmanlı’da İki Dillilik.” In: Akçay, ed., 183-215
- Günay, Vehbi (2002). “Evliya Çelebi’nin Gözlemlerine Göre Anadolu’da Eşkiyalık ve Celâliler.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 135-53
- Güneş, Mehmet (1969). *Evliya Çelebi ve Haşim Efendi’nin Çerkezistan notları*. İstanbul

- Güngör, Şeyma (2011) “İstanbul’un eğlence hayatına kaynak niteliğiyle Evliya Çelebi, Seyahatnâmesi/ The Seyahatname of Evliya Çelebi as a source of information about entertainment in Istanbul.” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 44-50
- (2012). “Seyahatname’deki popüler dinî kitaplar.” In: Karateke + Aynur, ed., 200-239
- ◆ Haarmann, Ulrich (1976). “Evliyâ Çelebîs Bericht über die Altertümer von Gize.” *Turcica* 8.1, 157-230
- (1988). “Heilszeichen im Heidentum — Muḥ ammad-Statuen aus vorislamischer Zeit.” *Die Welt des Islams* 28, 210-24
- Habraszewski, Tomasz (1967). “Kanuri — language and people — in the ‘Travel-Book’ (Siyahatname) of Evliya Çelebi.” *Africana Bulletin* 6, 59-66
- (1969). “A brief account of Evliya Çelebi on a violent death practised in the southern Sudan (1672).” *Folia orientalia* 11, 139-44
- (2001). “Evliya Çelebi on ‘Alevistân: An Unidentified Region of the Sudan (1672).” *Folia Orientalia* 37, 87-102
- (2009-2010). “A Seventeenth Century Anonymous Turkish Map of the Nile and The Book of Travels (Seyahatname) of Evliya Çelebi: Preliminary Remarks on their Relationship.” *Folia Orientalia* 45-46, 289-307
- Hagen, Gottfried (2012). “Atlas and Papamonta as sources of knowledge and power.” In: Karateke + Aynur, ed., 104-129
- Halasi-Kun, Tibor (1979-80). “Evliya Çelebi as Linguist.” *Harvard Ukrainian Studies* III/IV, 1979–80 [Eucharisterion... Omeljan Pritsak], Part 1, 376–82
- Halid, Mehmed → Mehmed Halid
- Halliday, W. R. (1944). “A Turkish traveller of the seventeenth century.” *History* 29, 144-51
- Halman, Talât S. (2011) “Geleceğin Evliyâ’sı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 400–01
- Hammer [-Purgstall], Joseph von (1814a). “Merkwürdiger Fund einer türkischen Reisebeschreibung.” *Intelligenzblatt zur Wiener Allgemeinen Literaturzeitung* 2,2.1, 9-16
- (1814b). “Ein Beitrag zur Kenntnis des Volksdialekts zu Diarbekr; aus dem IV. Bande der Reisebeschreibung Ewlia’s.” *Fundgruben des Orients* 4, 106-08 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 1-3]
- (1814c). “Ueber die kurdische Sprache und ihrer Mundarten, aus dem III. Bande der Reisebeschreibung Ewlia’s.” *Fundgruben des Orients* 4, 246-47 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 4-5]
- (1814d). “Uebersetzung eines satyrischen Gedichtes, in fünfzeiligen Strophen, im kurdischen dialekte, *Rusigian* (aus der Reisebeschreibung

- Ewlia's)." *Fundgruben des Orients* 4, 381-82 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 6-8]
- (1815). *Staatsverfassung und Staatsverwaltung des osmanischen Reiches* 1. Wien
- (1816a). "Ueber Die Bedeutung des Namens Attila und der Wohnsitz seines Stammes an der Wolga, Aus Ewlia und dem Dchiannuma." *Fundgruben des Orients* 5, 102 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 10]
- (1816b). "Sprachproben der Tataren von Dobrudscha aus Ewlia's Reisebeschreibung." *Fundgruben des Orients* 5, 84 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 9]
- (1816c). "Merkwürdige Stelle über den Ursprung der Magyaren aus der Reisebeschreibung Ewlia's." *Fundgruben des Orients* 5, 204 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 11]
- (1840). *Geschichte des osmanischen Reiches* 3. Pest
- ◆ — (1834, 1846, 1850). *Narrative of Travels in Europe, Asia, and Africa in the Seventeenth Century by Evliya Efendi*, I (i, ii), II. London [Reprint: New York, 1968; reprint of I, ii, 103-249 (guilds of Istanbul) in: Jay R. Crook, tr., *The Royal Book of Spiritual Chivalry* . . . (Kazi Publications, 2000)]
- Han, Verena (1986). "Prilog Evlijinoj netacnosti." In: *Zbornik posvecen na Boško Babić 1924-1984* (Posebni Izdanija III, Prilep), 251-53
- (1988) "Putopisne beleške Evlije Čelebije, kao izvor za istoriju umetnosti Balkana." In: *Gradska kultura na Balkanu* (Beograd), 87-104
- (2012). "Balkan Sanat Tarihi Kaynağı Olarak Evliya Çelebi Seyahatnamesi." *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 245-59
- Ḥarb, Muḥ ammad (1989). "al-Raḥ ḥ āla al-'Uthmāniyya Awliyā Jalabī." In: *al-'Uthmāniyyūn fī'l-Tārīkh wa'l-Ḥaḍāra* (Beirut), 387-406
- ◆ — (2006). *al-Riḥ la ilā Miṣ r wa'l-Sūdān wa'l-Ḥabaša, tasnīf al-raḥ ḥ āla al-'uthmānī Ewliyā Čalabī*, I, II. Cairo
- Haridy, Mohamed (2011) "Seyahatnâme'de Mısır." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 156–67
- Hartmann, Richard (1919). "Zu Ewlija Tschelebi's Reisen im oberen Euphrates und Tigrisgebiet." *Der Islam* 9, 184-244 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 186-246]
- (1926-27). "Qatyrdschy Oghlu. Ein Sittenbild aus der osmanischen Geschichte des 17. Jahrhunderts." *Islamica* 2, 237-70 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 247-80]
- Hidiroglou, Paul (1969). *Das religiöse Leben auf Kreta nach Ewlijā Čelebi*. Leiden: Brill
- Hilbert, Christa (1948). *Osteuropa 1648-1681 bei den zeitgenössischen osmanischen Historikern (Ukraine-Polen-Moskau)*. Göttingen (dissertation)

- Hillebrand, Caspar (2010). *Evliya Celebi auf der Krim: Ein Reisebericht aus den Jahren 1665 und 1666.* (EB-Verlag)
- Hodo, Adem (1973). “Kujtimet e Çelebiut. Turist turk në Shqipëri,” *Koha jonë* 1, 39-40
- Horata, Osman (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’ndeki Manzum Kısımlar.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 155-67
- Hulusi, Kemal (1932-33). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 8inci cilt endeksi.* İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi (dissertation #1084)
- Hüseynov, Rafael (2012). “Salnamecilik ve Seyahatnâmecilikte Ozan Tipi: Evliyâ Çelebi.” In: Oğuz, ed., 61-70
- Hüseynova, Ferah (2009). “Evliya Çelebi’nin Seyahatname’sinde Demirkapı Derbendi.” In: Tezcan, ed., 181-88
- Imam, Achmet + Giörgos Mplantas (1998). “Evliya Celebi. Ē Ellassona tou 1668.” *Thessaliko Ēmerologio* 34, 193-200
- Ionescu-Dobrogeanu, Maior (1913). “Din notele de calatorie ale lui Ewlia in a doua jumătate a veacului al XVII-lea.” *Societatea Romana de Geografie: buletinul societatii regale de geografie* 34, 210-13
- Işın, Priscilla Mary (2009). “Evliya Çelebi’nin Diliyle Resimlediği 17. Yüzyıl Yiyecek Manzaraları.” In: Tezcan, ed., 189-202
- ◆ İkiz, Nedret (n.d.). *Evliya Çelebi.* Ankara: Ministry of Tourism and Information, 60 s.
- İlaydın, Hikmet (1975). “Acem Mânisi.” *Folklor Araştırmaları Kurumu Yıllığı 1975* (Ankara), 13-22. [Reprint: “Evliya Çelebi’ye Göre Acem Manisi.” *Millî Folklor*, Yıl 23, Sayı 89 (2011), 265-70]
- İlgürel, Mücteba (1972). “Sakız’da Türk vakıfları.” *Güney-Doğu Avrupa Araştırmaları Dergisi* 1, 7-12
- (1995). “Evliya Çelebi.” *İslam Ansiklopedisi* 11 (Türkiye Diyanet Vakfı). İstanbul. 529-33
- İnalçık, Halil (2009). “Açış Konuşması.” In: N. Tezcan, ed., 13–17
- (2011a). “Hikayeden Tarihe Evliyâ Çelebi: İmparatorluğun Rehberi.” *NTV Tarih* 26 (Mart 2011), 60-63
- (2011b). “Bir Musahibin Anıları ve Seyahat Notları.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 225–229
- İnan, Abdülkadir (1963). “Evliya Çelebi’nin ‘Heşdek’leri hangi ulus?” *Türk Kültürü* 1.3, 33-35
- İsen, Mustafa (1988). “Edebiyat tarihimizin kaynaklarından Evliya Çelebi Seyahatnamesi.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 229-33
- (1989). “Edebiyat tarihimizin bir kaynağı olarak Evliya Çelebi Seyahatnamesi.” *Milli Eğitim* 85, 22-27
- İskit → Aksoy

- İşli, Emin Nedret (2011) “Evliya Çelebi’nin izinde bir ömür: Yücel Dağlı (1963-2009) / A lifetime in the footsteps of Evliya Çelebi: Yücel Dağlı (1963-2009).” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 72-75
- İvecan, Raif (2011). “Evliyâ Çelebi’nin Seyahatnâme adlı eserinde İstanbul’da yeme içme kültürü.” In: *Yücel Dağlı Anısına* (Istanbul: Turkuaz), 285-303
- İz, Fahir (1979). “Evliya Çelebi ve Seyahatnamesi.” *Boğaziçi Üniversitesi dergisi, beşeri bilimler* 7, 61-79 [Reprint in *Belleten* 53 (1989), 709-33; Reprint as “Giriş” in Tekin 1989a]
- Jablanović, Stjepan Al (1902). “Evljia Čelebi.” *Ostvit* 5, 66-70, 74-80, 82, 83, 85-87
- Jacob, Georg (1904). “Traditionen über Bekri Mustafa Aga.” *Keleti Szemle* 5, 271-77
- (1911-12). “Sultan Soliman als Retter des Sanct Georg zu Ofen.” *Orientalisches Archiv* 2, 10
- (1912a). “Eine archäologisch beachtenswerte Notiz bei Evlija.” *Der Islam* 3, 184-85 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 48-49]
- (1912b). “Quellenbeiträge zur Geschichte islamischer Bauwerke. I. Evlija’s Beschreibung der Ütsch-scherefeli Dschâmi‘ zu Adrianopel. II. Evlijas Beschreibung des Krankenhauses Bajezids II zu Adrianopel.” *Der Islam* 3, 358-68 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 50-62]
- (1913). “Säulen vom Theater in Athen als Spolien im Vorhof der Selimje zu Adrianopel.” *Hermes. Zeitschrift für classische Philologie* 3, 160
- (1915). “Aus Evlijas Schilderung Adrianopels. . . .” *Hilfsbuch für Vorlesungen über das Osmanisch-Türkische* 1, 41-48 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 63-72]
- (1917). *Aus Ungarns Türkenzeit*. Frankfurt am Main
- (1918). “Türkisches aus Ungarn.” *Der Islam* 8, 237-51
- (1919). “Grosswardein, eine selbstständige türkische Provinz.” *Der Islam* 8, 253-54
- Jarring, Gunnar (1978). “Evliya Çelebi ve Pire’deki mermer arslan.” *Belleten* 42.168, 775-79 [= “Evliya Çelebi och marmorlejonet fran Pireus,” *Fornvännen* 73, 1-4]
- Javadi, Hasan (2012). “Evliya Chelebi’s Two Journeys to Iran and Caucasus (1652 and 1657).” In: Oğuz, ed., 71-84
- ◆ Javadi, Hasan + Willem Floor, tr. (2010). *Evliya Chelebi: Travels in Iran and the Caucasus in 1647 and 1654*. Washington, D.C.: Mage
- Jesenkovic, Amina Siljak (2012). “Seyyahların Aynası: Saraybosna.” In: Akçay, ed., 217-27

- Kaçalin, Mustafa (1999). “Evliya Çelebi’de Diyarbakır.” In: Şevket Beysanoğlu – M. Sabri Koz – Emin Nedret İşli, ed., *Diyarbakır: Müze Şehir* (İstanbul), 108-29
- Kadić, A. “Sarajevo prije 270 godina (po Evlija Čelebiji).” *Gajret* 11, 7-8
- Kafescioğlu, Çiğdem (2003). “Evliya Çelebi ve Bağdat’ın farklı yüzleri.” *Toplumsal Tarih* 114 (Haziran 2003), 80-85
- (2007). “Rûmî kimliğinin görsel tanımları: Osmanlı seyahat anlatılarında kültürel sınırlar ve mimari tarz.” *Journal of Turkish Studies* 31 (= In Memoriam Şinasi Tekin), II, 57-65
- (2011). “Şehrin ve Seyahatin Görünür Kıldıkları: Seyahatnâme’de Osmanlı ve Ortaçağ Anadolu Mimarlığı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 310–324
- Kahane, Henry and Renée and Tietze, Andreas (1958). *The Lingua Franca in the Levant*. Univ. of Illinois Press [Reprint: İstanbul, 1988]
- Kahraman, Seyit Ali [→ Dağlı + Kahraman; Dağlı + Kahraman + Dankoff; Dağlı + Kahraman + Sezgin; Kurşun + Kahraman + Dağlı; Dankoff + Kahraman + Dağlı]
- (1997). “Evliya Çelebi Trabzon’da.” In: *Bir Tutkudur Trabzon* (İstanbul: Yapı Kredi Yayınları), 209-30
- (2004). “Beyoğlulu Seyyah Evliya Çelebi’nin Eserinde Galata.” In: *Geçmişten Günümüze Beyoğlu* (İstanbul Büyükşehir Belediyesi Yayını), 721-44
- (2005). “Evliya Çelebi’de Trabzon.” In: *İzzet Gündoğdu Kayaoğlu Hatıra Kitabı, Makaleler* (İstanbul: Taç Vakfı Yayınları), 275-85
- (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nin Yazılış Macerası.” In: Tezcan, ed., 203-16
- ◆ — (2010a). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 5. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2010b). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 6. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2010c). *Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi’nden Seçmeler*. Yapı Kredi Yayınları. 406 pp.
- ◆ — (2011a). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 7. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2011b). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 8. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2011c). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 9. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2011d). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 10. Cilt*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları

- (2011e). “Evliya Çelebi ve *Seyahatname*’sinin Yayımı Üzerine.” *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 234-38
- (2011f). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Halk Teması.” *Hece* Özel sayı: 22 (Temmuz-Ağustos 2011), 266-76
- Kahraman, Seyit Ali + Yücel Dağlı (1998). “Evliya Çelebi’de Edirne.” In: Emin Nedret İşli – M. Sabri Koz, ed., *Edirne: Serhattaki Payitaht* (Istanbul), 105-49
- ◆ — (1999). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 3. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXXVII, 327 pp.
- ◆ — (2002). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 6. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXXV, 365 pp.
- ◆ — (2003). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 1. Cilt*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2006). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 3. Cilt*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ — (2010). *Günümüz Türkçesiyle Evliya Çelebi Seyahatnamesi, 4. Cilt*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ Kahraman, Seyit Ali + Yücel Dağlı + Robert Dankoff (2003). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 8. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. XLIII, 417 pp.
- ◆ Kahraman, Seyit Ali + Yücel Dağlı + Robert Dankoff (2007). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 10. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. LXXIII, 633 pp.
- Kaleši, Hasan (1955). “Kosova e Metohija n’udhëpërshkrimin e Evlija Çelebis.” *Përparimi* 7-8. (Prishtinë), 422-34
- Kalliga, Charis A (1994). “«Egkōmio pros to Phrourio tōn Iōn». Ē Monembasia ton 17o aiōna, opōs tēn eide o Ebligia Tselempē.” In: *Sto Thumiamata stē mnēmē tēs Laskarinas Mpoura*, 2 vols. (Athēnai: Mouseio Mpevakē), 1: 129-34, 2: 65-66
- Kalpaklı, Mehmet (2012). “*Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi* ve Osmanlı Kültürünün Sözeiliği / İşıtselliği.” In: Oğuz, ed., 85-90
- Karacasu, Barış (2008). “Bir Sözcüğün İzinde: Evliya Çelebi *Seyâhât-nâme*’sinde ‘şehr-engîz’ Kullanımları” *Kebikeç* 26 (Güz 2008), 343-73
- Karácson, Imre (1900). “Török követség Zrinyi Miklosnál.” *Századok* 34, 942-46
- (1901). “Erdélyi fejedelemjelöltek 1661-ben.” *Századok* 35, 460-65
- ◆ — (1904). *Evliya Cselebi török világutazó magyar-országai utazásai 1660-64* [The Hungarian Journeys of the Turkish World-Traveller Evliya Çelebi, 1660-64]. Budapest. XV, 547 pp. [2<sup>nd</sup> ed. ed. Pál Fodor, Budapest 1985, 622 pp.]
- ◆ — (1908). *Evliya Cselebi török világutazó magyar-országai utazásai 1664-66* [The Hungarian Journeys of the Turkish World-Traveller Evliya Çelebi, 1664-66]. Budapest. VI, 272 pp.

- Karadağ, Metin (1999). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesinde Balkanlarla ilgili Efsaneler.” *Folklor/Edebiyat* 17, 195-200
- Karadişoğulları, Ekrem (2001). “Kilisli Dr. Rifat Kardam’ın Evliya Çelebi Seyahatnamesiyle İlgili Bir Yazısı Üzerine.” *Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi* 8.18, 153-62
- Karadja, Constantin I. (1923). “Un istoric turc despre noi.” *Revista istorica* 9.4-6, 92-93
- Karakoç, İrfan (2010). “Seyahatin Temeli, Kutsanan Metnin Şefâati — Evliya Çelebi’nin Rüyası Üzerine Bir Üslup Çalışması.” *Kebikeç* 29, 255-63
- Karakuyu, Mehmet + Faruk Sariusta (2012). “Şehir Tarihi Çalışmaları ve Seyahatname.” In: Akçay, ed., 229-35
- Karamuk, Gümeç (1997). “Evliya Çelebi’nin Kültür Tarihindeki Yeri.” In: *Çağdaş Türk Edebiyatına Eleştirel Bir Bakış: Nevin Önberk Armağanı* (ed. Mehmet Ölmez, Ankara: Simurg)
- Karateke, Hakan (2011). “Evliyâ Çelebi ve Yeni Dünya.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 181–87
- (2012). “*Seyahatname*’deki popüler dinî kitaplar.” In: Karateke + Aynur, ed., 200-239
- Karateke, Hakan + Hatice Aynur, ed. (2012). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Yazılı Kaynakları*. Ankara: Türk Tarih Kurumu
- Kassab, Sawsan Agha + Khaled Tadmori (2011) “Seyahatnâme’de Trablusşam ve Mimarî Eserleri.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 135–45
- (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Trablusşam Şehri ve Mimari Eserleri.” In: Akçay, ed., 237-50
- Katona, Magda (1982). “Evliya Çelebi Baranya megyében.” In: *Baranyai Melytörténetírás* (Pécs), 13-46
- Kaya, Ceval (1988). “Evliya Çelebi’de geçen bir yer adı hakkında.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 235-47
- Kaykhusravî, Fārūq (1985). *Kurd dar târîkh-i hamsāyigān: siyāḥ atnāmah-i Awliyā Çalabî*. Tihrān: Intishārāt-i Şalāḥ al-Din Ayyūbî.
- Kemik, Fatih (2003). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Halk Etimolojisi”. İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- Kemik, Fatih (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’ndeki Halk Etimolojisi Örnekleri Üzerine.” In: Tezcan, ed., 217-27
- Kemura, Sejfudin Fehmi (1908). “İz Sejahatname Evlije Čelebije,” *Glasnik Zemaljskog Muzeja Bosni i Hercegovine* 20 (Sarajevo), 183-201, 289-341
- Kerman, Zeynep (2002). “Evliya Çelebi’ye Göre Afyonkarahisar.” *Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi* IV/1, 17-22
- Kılıç, Davut (1992). *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi’ne göre XVII. yüzyılda Anadolu’da din*. Erciyes Üniversitesi İlahiyat Fakültesi (dissertation)



- (2011). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Ermeniler ve Kutsal Mekânları.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 99-116
- Kiel, M. (1973). “A note on the exact date of construction of the white tower of Thessaloniki.” *Balkan Studies* 14.2, 352-57
- (1977-78). “The *türbe* of Sarı Saltık at Babadag-Dobrudja.” *Güney-Doğu Avrupa Araştırmaları Dergisi* 6-7, 205-25
- (1988). “The Physical Aspects of the City.” In: Bruinessen + Boeschoten, 49-63
- (1990). *Ottoman Architecture in Albania, 1385-1912*. Istanbul: Research Centre for Islamic History, Art and Culture
- (2009). “Machiel Kiel’in Balkanlar’da Evliya Çelebi ile Geçen 40 Yılı.” In: Tezcan, ed., 229-37
- ◆ Kilisli Rif‘at [Bilge] (1928). *Evliyâ Çelebi Seyâhatnâmesi*, 7-8. Istanbul: Devlet (7), Orhâniye (8)
- Kilisli Rif‘at [Kardam] (1921). “Evliyâ Çelebi Seyâhatnâmesine Dâ’ir”. *Dergâh* cilt 2, no. 15. 20 Teşrîn-i evvel 1337 (m. 20 Ekim 1921) 36-38
- Kim → Dankoff + Kim
- Kim, Sooyong (2011a). “Evliyâ Çelebi Nasıl Bir Seyyahı?” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 230–33
- (2011b). “Dünya Seyahat Edebiyatında Seyahatnâme’nin Yeri.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 365–68
- Kiper, Nimet (1940). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi (İstanbul-Halep yolu)*. Istanbul (dissertation)
- Kissling, Hans Joachim (1935). “Einige deutsche Sprachproben bei Evlija Čelebi.” *Leipziger Vierteljahrschrift für Südosteuropa* 2, 212-20 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 186-96]
- (1951). “Aq Šems ed-Dīn. Ein türkischer Heiliger aus der Endzeit von Byzanz.” *Byzantinische Zeitschrift* (Festschrift F. Dölger), 322-33
- (1953). “Aus der Geschichte des Chalveti-Ordens.” *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 103 (NF 28), 233-89
- (1956). *Beiträge zur Kenntnis Thrakiens im 17. Jahrhundert*. Wiesbaden [Review: Herbert W. Duda, *Orientalische Literaturzeitung* 55 (1960), 178-81] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 168-304]
- (1961). “Über religiöses Brauchtum in der Čuqur Ova.” *Bayerisches Jahrbuch für Volkskunde* 1961, 41-45
- (1962). “Zur Frage der Anfänge des Bektaşitum in Albanien.” *Oriens* 15, 281-86
- (1962-63). “Zur islamischen Heiligenwesen auf dem Balkan, vorab im thrakischen Raume.” *Zeitschrift für Balkanologie* 1, 46-59

- (1964). “Einiges über den Zejnîje-Orden im Osmanischen Reiche.” *Der Islam* 39, 143-79
- (1965). “Die türkische geographische Nomenklatur auf dem Balkan als Erkenntnismittel für die Südosteuropaforschung.” *Zeitschrift für Balkanologie* 3, 126-42
- Kocagöz (1959). “Evliya Çelebi’yi ve Nasrettin Hoca’yı Düşünürken.” *Yeni Ufuklar* 81, 289-95
- ◆ Koçu, Reşad Ekrem (1944-51). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi I-X*. Istanbul
- (1953). “Evliya Çelebi.” *Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu* 141, 9-13
- (1972). “Evliya Çelebi.” *Hayat Tarih Mecmuası* 86 (Mart), 8-15
- (1974). “Ahî Çelebî Camii ve Evliyâ Çelebî’nin rüyası.” *Hayat Tarih Mecmuası* 109 (Ocak), 22-25
- (1994). “Evliya Çelebi Kimdir.” *Türk Edebiyatı* 253, 48-49; 254, 32-33
- Kokolakēs, Michalēs (1991). “Ho Ebligia Tselempē stēn Prebeza kai stēn Arta.” *Skouphas* 8.72-73, 234-47
- Koman, Mesut (1967). “Evliya Çelebi’ye göre zanaat pirlерinin Hintlilerle ilişkisi.” *Türk Folklor Araştırmaları* 212 (Mart), 4347
- Konyalı, İbrahim Hakkı (1946). *Alanya*. . . Istanbul (especially pp. 375-77)
- (1967). *Karaman tarihi*. Istanbul (especially pp. 26-30)
- Kopčan, Vojtech (1971). “Ottoman narrative sources to the Uyvār expedition 1663.” *Asian and African Studies* 7 [1973], 89-100
- (1976). “Einige Anmerkungen zu Evliya Çelebis Seyahatname.” *Asian and African Studies* 12, 71-84
- ◆ — (1978). *Evliyā Çelebi. Kniha ciest. Cesty po Slovensku*. Bratislava (328 p.) [Reviews: Xénia Celnarová, *Slovensie Pohlady* 95.7 (197), 130-31; O. Zirojević, *Istorijski Časopis* 27 (1980), 291-92; J. Blaškovič, *Istorijski Časopis* 28.1 (1980), 288-91; Zdenka Veselá-Prenosiłova, *Novy Orient* 35.2 (1980), 64, *Archiv Orientální* 48, 268]
- (1981). “Zur Glaubwürdigkeit einiger Angaben Evliyā Çelebis Seyahatname.” In: *VIII. Türk Tarih Kongresi . . . Bildiriler (Ankara 1976)* 2, 1061-71 + Tafel 427
- Koprıman, Kâzım Yaşar (1987). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’ne göre Tokat Şehri.” In: *Türk Tarihinde ve Türk Kültüründe Tokat Sempozyumu* (Ankara), 38-56, 661-66 [Reprint: *Makaleler*, ed. E. S. Yalçın + A. Çetin (Ankara, 2005), 253-80]
- Korkmaz, Mustafa (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Kaynaklardaki Verilerle Analizi Üzerine Lokal Bir Çalışma: Bor.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 169-82
- Kornrumpf, Hans-Jürgen (1972). “Zum Alter des Demirbaba-Tekke bei Isperih (Bulgarien).” *Südost-Forschungen* 31, 337-39

- (1978). “Zur Verwaltungsgliederung der Dobrudscha in den letzten Jahren der osmanischen Herrschaft.” *Münchner Zeitschrift für Balkankunde* 1, 139-55
- (1981/82). “War Evliya Çelebi in Bergama? Anmerkungen zu seinem Reisewerk.” *Materialia Turcica* 7/8 [Bochum, 1983], 259-62
- (2004). “War Evliya Çelebi in Kosseir (al-Quş ayr; Ägypten)? Der Reiseweg von Qena nach Kosseir.” *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 94, 167-74
- Kortepeter, Carl Max (1979). “A source for the history of Ottoman-Hijaz relations: the Seyahatname of Awliya Chalaby and the rebellion of Sharif Sa‘d b. Zayd in the years 1671-72/1081-82.” In: *Maş ādir tārīkh al-jazīra al-‘arabīya / Sources for the History of Arabia*, ed. ‘A. M. ‘Abdallah et. al. (Riyad), II, 229-46. [Reprint: *The Ottoman Turks: Nomad Kingdom to World Empire* (Istanbul: Isis, 1991), 173-88]
- (1982). “How the Ottomans governed the Arabs: the observations recorded by Evliya Chelebi in 1672.” In: *Studia Turcologica Memoriae Alexii Bombaci Dicata* (Napoli), 317-33
- Kōstakēs, Thanasēs P. (1979) “O Evliyâ Tselempē sto Nauplio.” In: *Praktika tou A’ sinedriou Argolikōn Spoudōn, Nauplion 4-6 Dekembriou 1976* (Athēnai: Etaireia Peloponnēsiakō Spoudōn), 111-20
- (1980-81). “O Eblia Tselempē stēn Peloponnēso.” *Peloponnēsiaka* 14, 238-306
- Koyuncu, İlyas (1988). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi VIII. cilt. Türk-İslâm mimari eserleri*. Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi (dissertation)
- Koz, Sabri M. (1995). “Acem Mânîsi, Acem Koşması ve Acem Kalenderîsi Deyimleri Üzerine Notlar ve Bunlarla İlgili Öneriler.” *V. Uluslararası Türk Halk Edebiyatı Semineri ve Sevgi Yılı Kongresi [Bildiriler]*, ed. Güven Tanyeri (Eskişehir: Yunus Emre Kültür Sanat ve Turizm Vakfı Yayınları), 135-44
- (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nden Türk Halk Edebiyatı Üzerine Notlar.” In: Tezcan, ed., 239-58
- (2011a). “Seyahatnâme’den Türk Halk Edebiyatı Üzerine Notlar.” [expansion of 2009] In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 275–90
- (2011b). “Evliya Çelebi’yi Müteferrika Keşfetmeliydi.” *Atlas Tarih* 5, İstanbul, 60–61
- Koz, Sabri M., ed. (2011). *Evliyâ Çelebi Konuşmaları / Yazılar*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları. [Review: Turan Gökçe, *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 309-12]
- Köhbach, Markus (1978). “Gellérthe gy — Gerz İlyas Tepesi. Ein Berg und sein Heiliger.” *Südost-Forschungen* 37, 130-44
- (1979). “Die Beschreibung der Kathedralen von Iaşi, Kaschau und Wien bei Evliyâ Çelebi: Klischee und Wirklichkeit.” *Südost-Forschungen* 38, 213-22

- (1980). “Urfa und seine Legendentraditionen bei Evliya Çelebi.” *Der Islam* 57.2, 293-300
- (1991). “Der Reflex einer Wiener Lokalsage bei Evliyā Çelebi?” *Osmanlı Araştırmaları / Journal of Ottoman Studies* 11, 229-35
- Köhler, Wilhelm (1928). *Die Kurdenstadt Bitlîs nach dem türkischen Reisewerk des Ewlijâ Tschelebî (17. Jahrhundert)*. München (dissertation) [Turkish translation: *Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Bitlis ve Halkı*, tr. Haydar Işık, Istanbul: Alan (1989)] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 281-391]
- Kökmen, E. (1972). “A fantastic craniotomy: excerpt from the 17th century Turkish travelogue of Evliyâ Celebi. Case report.” *Journal of Neurosurgery* 37/1, 103-4.
- Köktürk, Hakan (2006). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Halkbilim Unsurları”. Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- Köprülü, Mehmed Fuad (1939). “Mısır’da Bektaşilik.” *Türkiyat Mecmuası* 6, 13-29
- Köseoğlu, N. (1939a) “Evliya Çelebi’ye göre Çorum ve havalisi.” *Çorumlu* 1.11, 7-15
- (1939b) “Evliya Çelebi’ye göre İskilip.” *Çorumlu* 2.13, 6-8
- Kračkovskij, Ignatij Julianovič (1957). “Tureckaja Geografičeskaja Literatura XV-XIX vv.” In: *Izbrannye Sočinenija* 4. Moskva, 589-656 (especially 624-31)
- Kranjc, A. (2008). “Notion of karst in the itineraries of Benedikt Kuripečič and Evliya Celebi (16th and 17th centuries).” *Alcadi '06*, 39-44.
- Krasniqi, Mark (1982). “Shqiptarët në udhëpërshkrimin e Evlija Çelebiut,” *Gjurmë e gjurmime* (Tiranë), 320-26
- ◆ Kreiser, Klaus [→ Dankoff + Kreiser]
- (1975). *Edirne im 17. Jahrhundert nach Evliyā Çelebî*. Islamkundliche Untersuchungen, 33. Freiburg [Reviews: V. Mutafçieva, *Études Balkaniques* 13.1 (1977), 137-40; Nevzat Gözaydın, *Türk Kültürü* 16.184 (1978), 253-55; Klaus Röhrborn, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 128.1 (1978), 212; V. L. Ménage, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 41.1 (1978), 217-18; Ulrich Haarmann, *Der Islam* 55.1 (1978), 163-64; N. Beldiceanu, *Turcica* 9/2-10 (1978), 279-80; Vojtech Kopčan, *Asian and African Studies* 14 (1978), 249-51]
- (1979) “Bedesten-Bauten im Osmanischen Reich.” *Istanbul Mitteilungen* 29
- (1994). “Evliya Çelebi ve başka kaynaklara göre Arab âleminin doğusundaki büyük şehirlerde Mevlevihaneler.” *Osmanlı Araştırmaları / Journal of Ottoman Studies* 14, 101-15.

- (2002). “Seyahatname İçindeki Hamamname.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 183-95
- (2004a). “‘Zucht und Ehrbarkeit’ oder ‘luxue et volupté’? Ein Beitrag zum Badewesen der Osmanen.” In: Ulrich Hübner / Antje Richter, ed., *Wasser — Lebensmittel, Kulturgut, politische Waffe* (Schenefeld: EB-Verlag) [= *Asien und Afrika*, Band 9], 131-47.
- (2004b). “Weltreisender und Gesellschafter.” *Damals* 2-2004 (Februar 2004), 74-76
- (2005). “Evliyâ-Çelebî.” In: *Historians of the Ottoman Empire*, ed. Cemal Kafadar, Hakan Karateke, Cornell Fleischer  
<http://www.ottomanhistorians.com/>
- (2011). “Evliyâ Çelebi ve Seyahatnâme’si Üzerine.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 403
- Kreutel, Richard F. (1948-52). “Ewliya Çelebîs Bericht über die türkische Grossbotschaft des Jahres 1665 in Wien. Ein Vergleich mit zeitgenössischen türkischen und österreichischen Quellen.” *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 51, 188-242 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 90-144]
- ◆ — (1957). *Im Reiche des goldenen Apfels. Des türkischen Weltenbummlers Evliyâ Çelebi denkwürdige Reise in das Giaurenland und in die Stadt und Festung Wien anno 1665*. Graz [Reviews: Gyula Káldy-Nagy, *Acta Orientalia Hungaricae* 10 (1960), 308-10; Kálman Benda, *Századok* 94 (1960), 428] [2<sup>nd</sup> ed. 1987: stark vermehrte Ausgabe besorgt von Erich Prokosch und Karl Teply]
- (1972). “Neues zur Evliyâ-Çelebî-Forschung.” *Der Islam* 48, 269-79
- (1974). “Evliya Çelebi.” In: *Biographisches Lexikon zur Geschichte Südosteuropas* (München), 480f.
- Kuban, Doğan (1996). “Istanbul of Evliya Çelebi.” In: *Istanbul: An Urban History* (Istanbul), 318-22
- Kúnos, Ignaz (1908). *Das türkische Volksschauspiel. Orta Ojnu*. Leipzig (especially pp. 11-22)
- Kuran, Ercüment (1988). “XVII. asır Anadolu tarihi kaynağı olarak Evliya Çelebi.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 249-52
- Kurşun, Zekeriya (2012). “Does the Qatar Map of the Tigris and Euphrates belong to Evliya Çelebi?” *Osmanlı Araştırmaları / The Journal of Ottoman Studies* 39 (Other Places: Ottomans traveling, seeing, writing, drawing the world ... Essays in honor of Thomas D. Goodrich, Part I), 1-15
- ◆ Kurşun, Zekeriya + Seyit Ali Kahraman + Yücel Dağlı (1999). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 2. Kitap*. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları. XXVII, 291 pp.
- Kuşcuoğlu, Mustafa (1968). *Evliya Çelebi’den Malatya*. Istanbul (47 p.)

- Kut, Turgut (2003). “Evliya Çelebi’ye Göre: Sultan II. Mehmed’in Eşi Akide Hatun Kimdir? Akşamları Pişmiş Helva Niye Yenir? İstanbul Semtleri Adlarını Nasıl Almış?” *Tarih ve Toplum* 39/233, 23–24
- Kuzubaş, Muhammet (2010). “Evliya Çelebi Seyahatnâmesi’nde Ladik.” *ODÜ Sosyal Bilimler Enstitüsü Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi* I/1, 101-11
- Küçükaya, M. Askeri (2002). *Evliya Çelebi’nin Seyahatname’sinde tasavvufî kültür*. Harran
- Küpeli, Özer (2011). “Evliya Çelebi’nin İlk İran Seyahati Güzergâhı ve Kalelere İlişkin Bilgiler.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 69-97
- Üniversitesi Felsefe ve Din Bilimleri (dissertation)
- (2005a) “Evliyâ Çelebi Seyahatnamesi’nde Aziz Mahmud Hüdâyî ve Celvetiyye Tarikati”. *Uluslararası Aziz Mahmud Hüdâyî Sempozyumu I-II*, yay. Hasan Kâmil Yılmaz, içerisinde: İstanbul, 83-94
- (2005b) “Evliyâ Çelebi’de Tasavvuf Kültürü.” *Keşkül* 4 (Nisan 2005) 32-37
- Lamers, Hanneke (1988). “On Evliya’s Style.” In: Bruinessen + Boeschoten 1988, 62-70
- Landry, Donna (2012). “Evliya Çelebi and Ottoman Enlightenment.” In: Oğuz, ed., 91-98
- Laut, Jens Peter (1989). *Materialien zu Evliya Çelebi I: Erläuterung und Indices zur Karte B IX 6 “Kleinasien im 17. Jahrhundert nach Evliya Çelebi.”* Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients B 90/1. Wiesbaden
- (1992). *Kleinasien im 17. Jahrhundert nach Evliya Çelebi*. Tübinger Atlas des Vorderen Orients. Wiesbaden
- (2011). “Anadolu Seyahatlerinin Haritası.” [excerpts from Laut 1992] In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 97–99
- Lazarescu-Zobian, M. M. (1983). “Evliya Çelebi and the language of the rebellious Eflâks.” *Archivum Ottomanicum* 8, 308-30
- Leiser, Gary (1988). “Birdmen of the Middle East: Early Attempts at Human Flight.” *Aerospace Historian* 35.3, 173-80
- Leiser, Gary + Michael Dols (1987, 1988). “Evliyâ Çelebi’s Description of Medicine in Seventeenth-Century Egypt, I- II.” *Sudhoffs Archiv* 71.2, 197-216; 72.1, 49-68
- Leman, Nusret (1933). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi indeks, I*. İstanbul (dissertation #49)
- Liapēs, Antōnēs K. (2005). “Oi Rōma tēs Komotēnēs sto ergo tou Ebligia Tselempi.” In: *Metabizantinē Thrakē (IE’-ITH’ ai.)*, *Praktika 3ou Diethnous Simposiou Thrakikōn Spoudōn, epimeleia Kōnstantinou Agg. Manaphē*. Komotēnē: Periphēria Anatolikēs Makedonias-Thrakēs, 45-55

- Ligeti, Lajos (1971). “Evliya Cselebi magyar szójegyzéke.” *Magyar Nyelv* 67, 394-409
- Livingston, J. W. (1970). “Evliya Çelebi on Surgical Operations in Vienna.” *Al-Abhath* 23, 223-45
- ◆ Loupēs, Dēmētrēs (1994; <sup>2</sup>1999; <sup>3</sup>2005). [Evliya Çelebi] *Odoiporiko stēn Ellada (1668-1671). Peloponnesos, nēsia Ioniou, Krētē, nēsia Aigaiou*. Athens: Hekati.
- (1996). “To Odoiporiko tou Evlia Tselebi ē Hoi bibliographikes peripeteies mias periēgēsēs.” *I Kath’Imas Anatoli* (Athens) 3, 173-85
- (1999). “Ē Leukada stēn othōmanikē geōgraphia kai periēgēsē.” In: *Ē Leukada sto taxidi* (Athēnai: Etaireia Leukadikōn Meletōn), 73-86
- Lowry, Heath W. (2008). *The Shaping of the Ottoman Balkans 1350-1550*. Istanbul: Bahçeşehir University Publications
- (2009). “Ottoman Architecture in Greece: A Review Article With Addendum & Corrigendum.” *Occasional Papers in History: #1* (Istanbul: Bahçeşehir University Press)
- (2010). “The ‘Soup Muslims’ of the Ottoman Balkans: Was There A ‘Western’ and ‘Eastern’ Ottoman Empire?” *Journal of Ottoman Studies/Osmanlı Araştırmaları* 36 = *Beyond Dominant Paradigms in Ottoman and Middle Eastern/North African Studies, A Tribute to Rifa‘at Abou-El-Haj*, ed. Donald Quataert and Baki Tezcan (Istanbul: İSAM), 97-133 [especially pp. 110-16]
- (2012). *In the Footsteps of Evliyâ Çelebi: The Seyahatnâme as Guidebook* [Turkish edition: *Evliyâ Çelebi’nin Ayak İzlerinde: Bir Rehber Kitap Olarak Seyahatnâme*]. Istanbul: Bahçeşehir University Press
- Lowry, Heath W. + Yücel Dağlı (2011). “The Passing of Time: Ottoman clock Towers in the Balkans, ca. 1570-1675.” In: *Yücel Dağlı Anısına* (Istanbul: Turkuaz), 421-39
- Lowry, Heath W. + Ismail Erünsal (2008). “The Evrenos Dynasty of Yenice Vardar.” *Journal of Ottoman Studies/Osmanlı Araştırmaları* 32, 9-192 [especially pp. 164-80]
- (2010) *The Evrenos Dynasty of Yenice-i Vardar: Notes & Documents* [Turkish edition: *Yenice-i Vardar’lı Evrenos Hanedanı: Notlar ve Belgeler*]. Istanbul: Bahçeşehir University Press [especially pp. 140-55]
- Lutz, Jessica (1992). “Evliya Çelebi’s Qaş’ida on Baghdad.” *De Turcicis Aliisque Rebus Commentarii Henry Hofman dedicati* [Utrecht Turcological Series, vol. 3], 59-77
- Lybyer, Albert Howe (1917). “The Travels of Evliya Effendi.” *Journal of the American Oriental Society* 37, 224-39. [Reprint: *Journal of Turkish Literature* 2 (2005), 127-43] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 48-49]

- Macit, Muhsin (2012). "Osmanlı Kültür ve Sanatında İbrahim Gülşenî'nin İşlevi." *Bilig*, kış 2012 / sayı 60, 193-214
- MacKay, Pierre A. (1968). "Acrocorinth in 1668, A Turkish Account." *Hesperia* 37, 386-97
- (1969). "A Turkish Description of the Tower of the Winds." *American Journal of Archaeology* 73, 468-69
- (1971). "The First Modern Visitor to Alahan (Evliya Çelebi)." *Anatolian Studies* 21, 173-74
- (1975). "The Manuscripts of the *Seyahatname* of Evliya Çelebi, Part I: the Archetype." *Der Islam* 52, 278-98
- (1977). "Hekimbaşı Ailesi ve Seyahatnâme." *Türk Tarih Kurumu Belleten* 41, 653-55
- (1995). [translation of section on Boudonítza (VIII 244a – 245b), in:] *Norton Anthology of World Masterpieces (expanded edition)*, II, 281-87
- (2005). "Evliya Çelebi's Account of Anavarin." In: Fariba Zarinebaf, John Bennet and Jack L. Davis, ed., *Historical and Economic Geography of Ottoman Greece: the Southwestern Morea in the 18<sup>th</sup> Century* (American School of Classical Studies at Athens), 215-21
- (2007). "An Introduction for the World Traveler," <http://angiolello.net/EvliyaLetter-2.pdf>
- (2009a). "Real and Fictitious Journeys in Evliya Çelebi's *Seyahatname*: Some examples from Volume VIII," *Journal of Turkish Literature* 6, 110-29. [English original of 2009b]
- (2009b). "Evliya Çelebi'nin Seyahat Anlatımlarında Gerçek ve Fanteziyi Ayırmak: Sekizinci Ciltten Bazı Örnekler." In: Tezcan, ed., 259-80. [Turkish translation of 2009a, without the accompanying map]
- (2010). "Evliya in Nauplion." In: "Surprised by Time" - *Diana Gilliland Wright* - <http://nauplion.net> - 16 June 2010
- (2011a). "Pierre MacKay'ın Kendi Ağzından Evliyâ Serüveni." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 402
- (2011b). "Evliya's Manuscript." In: "Surprised by Time" - *Diana Gilliland Wright* - <http://nauplion.net> - 14 June 2011
- (2012). "Evliya Çelebi's use of Ottoman geographers in the *Seyahatname*." In: Karateke + Aynur, ed., 92-103
- MacLean, Gerald (2012). "Evliya Çelebi, Travel and Travel Writing." In: Oğuz, ed., 99-105
- Maden, Fahri (2011). *Seyyah ve Sufî (Evliya Çelebi'nin Seyahatnâmesinde Bektaşiler)*. Istanbul: Roza Yayınevi [Review: Fırat Kaya, *İnceleyen Kitap Eleştirisi ve Tanıtım Dergisi* (Kasım - Aralık 2011)]
- Mantran, Robert (1962). *Istanbul dans la seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle*. Paris



- (1965). *La vie quotidienne à Constantinople au temps de Soliman le Magnifique et de ses successeurs (XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles)*. Paris
- (1987). “Images de Galata au XVII<sup>e</sup> siècle.” In: *Varia Turcica* IV, 193-202
- Marzolph, Ulrich (1996). “Timur’s Humorous Antagonist, Nasreddin Hoca.” *Oriente Moderno* 76.2 (1996), 485-98
- Mashita, Hiroyuki (2007). *The Muslim world 1100-1700: early sources on Middle East history, geography and travel*. New York: Routledge.
- Mayeur-Jaouen → Bacqué-Grammont + Mayeur-Jaouen
- Mazov, Ivan (1978). *Razmegani kolepki. Po tragite na Evlija Čelebi*. Skopje: Sovremenost. 97 pp.
- Mehmed Halid [Bayrı] (1933). “Evliya Çelebi’ye göre Azerbaycan şehirleri.” *Azerbaycan Yurt Bilgisi* 2, 206-11 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 86-91]
- Mehmedbašić, Enver (1982). *Evlija Čelebija ponovo među nama*. Sarajevo: Svjetlost
- Mehmet → Alexandrescu-Dersca + Mehmet
- (1965). “Aspecte din istoria Dobrogei sub dominatia Otomana in veacurile XIV-XVII (marturiile calatorului Evlia Celebi).” *Studii. Revista de istorie* 18, 1097-1116
- Meinecke, M. (1977). “Zur Topographie von Alexandria nach Evliya Čelebi.” *XIX. Deutscher Orientalistentag*, 1, 523-37
- Mengi, Mine (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Birinci Cildinde Tahkiye.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 197-208
- (2009). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Bir Üslup Özelliği Olarak Türler Arasılık.” In: Tezcan, ed., 281-91
- (2012). “Seyahatnamedeki Mensur Türlerden Biri: Otobiyografi/Sergüzeşt-i Evliya.” In: Akçay, ed., 251-60
- Menzel, Theodor (1909). “Evlijā Tschelebi Sijāhatnāmesi.” In: *Türkische Bibliothek* 10, 144-55 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 17-29]
- (1911) [→ Grothe]
- Mijatev, Petâr (1959). “Les monuments osmanlis en Bulgarie.” *Rocznik Orientalistyczny* 23, 7-56
- Miles, George C. (1975). “Evliya Chelebi’s visit to Rethymnon.” In: *Pepragmena tou G’ Diethnous Krētologikou Sinedriou* (Athēnai: Upourgeio Politismou & Dēmos Reghimmēs), 220-24
- Mitsubishi, Fujio (1970). “Euriya Chierebii na kansuru dansho.” *Oriente* 9.3-4, 91-103
- Mordtmann, A. D. (1859). “Ein Ausflug nach Gallipoli.” *Das Ausland* 11, 248-51
- (1863). “Skizzen aus Kleinasien.” *Das Ausland* 18, 414-17
- (1925). *Anatolien. Skizzen und Reisebriefe aus Kleinasien (1850-1859)*. Hannover

- Mordtmann, J. H. [→ Duda + Mordtmann]
- (1914). “Türkischer Lehensbrief aus dem Jahre 1682.” *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 68, 129-41
- (1927). “Ewliyā Čelebi.” In: *Encyclopedia of Islam*
- (1967). “Ewliyā Čelebi.” In: *Encyclopedia of Islam, New Edition*
- Mosxopoulos, Nikēphoros (1938, 1939, 1940). “Ē Hellas kata ton Evlia Tselempē.” *Epetris Eterias Bizantinōn Spudōn* 14, 486-514 (French resume, 627); 15, 145-81 (resume, 533); 16, 321-63 (resume, 445)
- ◆ Mpirēs, Kōstas Ēlia (1959). *Ta Attika tou Evlia Tselempē: Ai Athēnai kai ta perichōra tōn kata ton 17<sup>on</sup> aiōna* [The Attica of Evliya Čelebi: Athens and its Surroundings in the Seventeenth Century]. Athens. 74 pp. [Originally published in: *Ta Athēnaika* 6 (1957): 3-19 & 7 (1957): 3-18]
- Mplantas → Imam + Mplantas
- Mujezinović, Mehmed (1953). “Obnova natpisa na Sokoloviću mostu u Višegradu.” *Naše starine* 1, 183-88
- (1957). “Autogram Evlije Čelebije u trijemu Džamije Aladže u Foči.” *Naše starine* 4, 291-93
- (1977). *Islamska Epigrafika Bosne i Hercegovine. Knjiga 2. Istočna i Centralna Bosna*. Sarajevo
- (1981). “Dva autograma Evlije Čelebije u Foči iz 1047 (1664) godine.” *Glasnik Vrhovnog Islamskog Starješinstva u SFRJ* 44.4, 433-37
- Murphey, Rhoads (1991): “The Historical Setting.” In Dankoff 1991a, 21-41
- ⊗ Mustafa Kâmil (1932). *Evliya Čelebi Seyahatnamesi cilt VII indeksi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation)
- Müller-Wiener, Wolfgang (1962). “Die Stadtbefestigungen von Izmir, Sığacık und Çandarlı. Bemerkungen zur mittelalterlichen Topographie des nördlichen Jonien.” *Istanbulur Mitteilungen* 12, 59-114
- (1975). “Kuşadası und Yeni Foça. Zwei italienische Gründungsstädte des Mittelalters.” *Istanbulur Mitteilungen* 25, 399-420
- (1980-81). “Der Bazar von Izmir. . . .” *Mitteilungen der Fränkischen Geographischen Gesellschaft* 27-28, 420-54
- ◆ *Müntaḥabāt-i Evliyā Čelebi* (1259 H. = 1842-43). İstanbul. 2, 143 pp. [Also 1262 H. = 1846; 1264 H. = 1848; 1279 H. = 1862]
- Nakam, Se'id (1979). *Kurd le mējuy dirawsèkanida: Seyahatnamey Ewliya Čelebi*. Baghdad
- ◆ Nakhjavānī, Ḥusayn (1338 Š. = 1959). “Tarjuma va Talkhīš -i Sayāḥ at-nāme-i Evliya Čelebi bi-Āzarbāyjān u Tabrīz.” *Journal of the Faculty of Literature of Tabriz University*, 3, 260-301

- Necip Asım [Yazıksız] (1929-30). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi.” *Türk tarih encümeni mecmuası* yeni seri 1.2 (Eylül-Teşrinisani), 72-75
- Necipoğlu, Gülrü (2005). *The Age of Sinan: Architectural Culture in the Ottoman Empire*. Princeton University Press
- Nešković, D. (1959). “Evlija Čelebija o našem kraju.” *Polimje* 7, 219-22
- Neumann, Christoph K. (2005). “Üç tarz-ı mütalaa: Yeniçağ Osmanlı Dünyası’nda kitap yazmak ve okumak.” *Tarih ve Toplum Yeni Yaklaşımlar* 1, 51-76
- Niyazioğlu, Aslı (2011). “Evliya Çelebi’nin İstanbul hikâyesi/ Evliya Çelebi’s story of Istanbul.” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 58-62
- (2012). “Babalar ve Oğullar: Evliyâ Çelebi Babasını Neden Sözlü Kaynak Olarak Kullandı?” In: Oğuz, ed., 107-13
- Nomidis → Schneider
- Novaković, St. (1897). “Beleške Turskogo putnika Evlija-efendije v sredine XVII veka.” *Godisnjica Nikole Čupića* 17.40, 136-44
- Nuriyeva, Minaxanım (2012). “Evliya Çelebinin Seyahatnamesinde Kafkasya Coğrafyası.” In: Akçay, ed., 261-67
- Ocak, Ahmet Yaşar. (2011) “Osmanlı Dünyasının Biricik, Hayali Geniş, Sempatik, Entellektüel Gezgini.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 404
- Oğuz, Mustafa → Balta + Oğuz
- Oğuz, Öcal (2012). “Bir Sözlü Anlatım Tekniği Olarak Evliyâ Çelebi’nin Arasözleri.” In: Oğuz, ed., 115-22
- Oğuz, Öcal, ed. (2012). *Evliyâ Çelebi’nin Sözlü Kaynakları*. Ankara: UNESCO Türkiye Millî Komisyonu
- Okumuş, Ejder (2007). “Evliyâ Çelebi Kütahya’da.” *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 26, 83-120
- (2008). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnâme’sinde Tatvan ve Çevresi.” *Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi* 24, 187-216
- (2011). “Evliya Çelebi’yi Okumak ve Anlamak.” *Hece* Özel sayı: 22 (Temmuz-Ağustos 2011), 277-92
- (2012). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesinde ‘Sosyolojik.’ Okuma.” In: Akçay, ed., 269-94
- ⊗ Oral, Mefkûre (1947). *Evliya Çelebi Seyahatnamesinin 2ci cildinin endeksi*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation)
- ◆ Öcalan, Hasan Basri (2009). *Evliya Çelebi Seyahatnâme’ye Göre Ruhaniyetli Şehir Bursa*. Bursa İl Özel İdaresi
- Önalp, Ertuğrul (1997). “Un viajero incansable: Evliya Çelebi.” *Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi* 8, 221-48
- Önler, Zafer (2009). “Evliya Çelebi’de Çeşitli Hastalıklara İlişkin Gözlemler.” In: Tezcan, ed., 293-305

- ⊗ Öz, Suat (2002?). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi'ne göre Anadolu'da Yer Adları*. Kırıkkale Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü. (Yüksek Lisans Tezi)
- Özay, Yeliz (2009). "Evliya Çelebi *Seyahatname*'sinde İstanbul'un Tilsimlerinin Hikâye Edilişi." *Millî Folklor* 81, 54-63
- (2011a). "Evliya Çelebi'nin İstanbul hikâyesi/ Evliya Çelebi's story of Istanbul." *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul's Culture and Art* 12, 58-62
- (2011b). "Seyahatnâme'de Acâyib ü Garâyib." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 305-09
- (2012). "Hikâye Anlatıcısı Olarak Evliyâ Çelebi ve *Seyahatnâme*'sinin Sözlü Niteliği." In: Oğuz, ed., 123-30
- Özçelik, Mustafa (2012). "Evliya Çelebide Tasavvufi Unsurlar." In: Akçay, ed., 295-305
- Özdemir, Hasan (2011). "Seyahatnâme'de Ayasofya İle İlgili İki Ziyaret Yeri ve Hikâyeleri." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 271-74
- Özdemir, Nebi (2012). "*Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi*'nin Sözlü Kültür Boyutu ve Kent Kültürü Araştırmaları." In: Oğuz, ed., 131-48
- ◆ Özergin, M. K. (1971a). "Evliya Çelebi'ye Göre XVII. Yüzyılda Osmanlı Ülkesinde Çalgılar." *Türk Folklor Araştırmaları*, 262 (Mayıs), 5955—59; 263 (Haziran), 6000-09; 264 (Temmuz), 6031-36; 265 (Ağustos), 6049-55
- (1971b). "Evliyâ Çelebi Seyâhat-nâmesi." *Hisar* 11.87 (Mart), 21-24
- Özgül, Burcu (1999). "The Palanka: A Characteristic Building Type of the Ottoman Fortification Network in Hungary." In: Machiel Kiel et. al. (eds.), *Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Congress of Turkish Art . . .*, No. 34, 1-12 = EJOS 4 (2001) <http://www2.let.uu.nl/Solis/anpt/ejos/ejos-0.html>
- Özkaya, Tüten (1990/91). "Sovyetler Birliği'nde Evliya Çelebi'nin *Seyahatnâmesi* ile ilgili yayınlar." *Türk Tarih Kurumu Belleten* 54.211, 1259-75
- Özkaya, Yücel (1988). "Evliya Çelebi Seyahatnamesine göre Anadolu'daki şehirlerin ev, mahalle sayısı ve ticaretleri." *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 253-82
- Özön, Mustafa Nihat (1338 H. = 1919-20). "Evliyâ Çelebi eserine nazaran." *Dergâh* (İstanbul 1338) 29, 68-69; 31, 103-04; 32, 124-25; 35, 167-68
- (1943). *Türkçe tabirler sözlüğü*. İstanbul
- ◆ — (1944-45; <sup>2</sup>2004). *Evliya Çelebi. Seyahatname: "On yedinci asır hayatından levhalar"* I-III. Ankara: Akba. [Reprint of I-II as *Evliya Çelebi. Gördüklerim*, İstanbul: İnkilâp ve Aka, 1976] — 2<sup>nd</sup> edition, ed. Nijat Özön, as *Evliya Çelebi. Seyahatname (Gördüklerim)*, İstanbul: Kabalcı
- Özön, Mustafa Nihat + Faik Reşit Unat (1946). "Evliya Çelebi." In: *Aylık ansiklopedi* 2, 392-93

- Öztelli, Cahit (1958). "XVII yüzyılda büyük folklorcu Evliya Çelebi." *Türk Folklor Araştırmaları* 107, 1695-96, 1713-15
- Öztürk, Cemil (1991). "Macar Edebiyatında Evliya Çelebi." *Tarih ve Toplum* 95, 59-60
- Pala, İskender (2011). "Evliya Çelebi'nin İstanbul seçkisi/ A selection of Evliya Çelebi." *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul's Culture and Art* 12, 64-70
- ◆ Palioungkas, Theodōros (2001). *Ē Thessalia sto Odoiporiko tou periēgētē Efligia Tselempē (1668), eisagōgē-metaphrasē-scholia*. Larisa: Laographiko Istoriko Mouseio Larisas
- ◆ Pallis, Alexandros A. (1941). *Selides apo tēs zoēs tēs palaiās Genitsaritās Tourkias kata tēn perigraphēn tou periēgētou tou 17 aiōnos Evliā Tselempē*. Athens. 252 pp.
- ◆ — (1951). *In the Days of the Janissaries: Old Turkish Life as Depicted in the "Travel-Book" of Evliyā Chelebi*. London
- (1964). "A seventeenth-century Turkish Baedeker: the Travel-Book of Evliya Cheleby." In: *Greek Miscellany: a collection of essays on mediaeval Greece* (Athens), 84-101 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, III, 368-81]
- Parlaz, Selim (2011). "Evliya Çelebi'nin Seyahatnamesi'nde Cenova ve Cenovalılar." *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 109-16
- ◆ Parmaksızoğlu, İsmet (1982). *Evliya Çelebi, Seyahatname: Hatay, Suriye, Lübnan, Filistin*. Ankara. 411 pp.
- ◆ — (1983a). *Evliya Çelebi, Seyahatname: Giriş*. Ankara. 506 pp. [Review → Gökyay 1984]
- ◆ — (1983b). *Evliya Çelebi, Seyahatname: Akdeniz Adaları ve Girit Fethi*. Ankara. 330 pp.
- ◆ — (1984a). *Evliya Çelebi, Seyahatname: Rumeli-Solkol ve Edirne*. Ankara. 327 pp.
- (1984b). "Evliya Çelebi Seyahatnamesi." *Tarih ve Toplum* 6, 59-62
- Peacock, A. C. S. (2012). "The Ottomans and the Funj sultanate in the sixteenth and seventeenth centuries." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 75.1, 87-111
- Pekin, Ersu (2009). "Evliya Çelebi Müzik Değişiminin Neresinde?" In: Tezcan, ed., 307-45
- (2012). "Evliya Çelebi'nin müzik kaynakları." In: Karateke + Aynur, ed., 286-34
- Pelliot, P. (1927). "Le prétendu vocabulaire mongol des *Ḳaitaḳ* du Daghestan." *Journal Asiatique* 210, 279-94 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 13-28]

- (1930-32). “Les formes turques et mongoles dans la nomenclature zoologique du *Nuzhatu 'l-Ḳulûb*.” *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 6, 555-80
- Pernot, H. (1934). *Introduction à l'étude du dialecte Tsakonien*. Paris (especially pp. 497-508) [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 173-86]
- Petti Suma, Maria Teresa (1964). “Il viaggio in Sudan di Evliya Čelebi (1671 - 72).” *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli* NS 14, 432-52 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 363-82]
- Petrakēs, B. + M. Sarantēs (1941). “Perigraphē tēs Adrianoupoleōs apo ton Eblijia Tselempēn.” *Thrakika* 15, 5-54
- Pfeiffer-Taş, Şule (2011). “Seyahatnâme'de Bursa, Kayseri ve Urfa Çarşıları.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 192–205
- Planhol, Xavier de (2000). *L'islam et la mer: la mosquée et le matelot, VIIe-XXe siècle*. Paris: Perrin (especially pp. 331-40)
- Popov, Michail D. (1979). “Selskoto stopanstvo po bulgarskite zemi predi 300 godini pres očite turskija putešestvenik Evlija Čelebi.” *Izvestija na Nacionalen Selskostopanski Muzej* 3, 77-88
- Prochazka-Eisl, Gisela (2009). “Evliya Çelebi ve Kudüs'teki Kutsal Yerler.” In: Tezcan, ed., 347-63
- (2011). “Evliyâ Çelebi'nin Viyana Yolculuğu.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 112–17
- Prokosch, Erich [→ Kreutel 1957 (2<sup>nd</sup> ed.)]
- (1988-89). “Die Gedenkschriften des Evliyâ Çelebi.” *Jahrbuch des Österreichischen St. Georgskollegs Istanbul*, 320-36
- (1992). “Erwiderung” [refutation of Abrahamowicz 1989]. *Grazer Linguistische Studien*, 38, 197-203
- ◆ —— (1994). *Ins Land der geheimnisvollen Func: Des türkischen Weltenbummlers Evliyâ Çelebi Reise durch Oberägypten und den Sudan nebst der osmanischen Provinz Habeş in den Jahren 1672/73*. Graz. 336 pp. [Review: Ulrich Haarmann, *Die Welt des Islams* 35.2 (1995), 302-04]
- ◆ —— (2000). *Kairo in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts beschreiben von Evliyâ Çelebi*. Istanbul: Simurg. 395 pp.
- (2002). *'Evliyâ-Çelebi-Glossar zur Handschrift Yıldız 75r-166r und 360v-450v*. Graz [Grazer Linguistische Monographien 16]
- Provasi, E. (1984). “Encore sur l'oubykh d'Evliya Čelebi.” *Annali Istituto Universitario Orientale di Napoli* 44.2, 307-17
- Puturidze, Georgij Vladimirovič (1958). “Svedenija Evlija Čelebi o Tbilisi.” *Sbor. 1500 - letija g. Tbilisi*, 39-47
- Puturidze, Georgiy V. (1970). *Evlia Cēlebis “Mogzaurobis cigni”*. Tbilisi: Gamomcemloba “Mecniereba”.

- ◆ ⊗ — (1971, 1973). *Kniga putešestvija Evlii Čelebi, gruzinskij perevod s tureckogo II toma. . . .* Tbilisi (dissertation)
- Raby, Julian (1976). “A seventeenth-century description of Iznik [John Covel].” *Istanbulur Mitteilungen* 26, 149-88
- Radonić, Jovan (1910, 1911, 1912). “Putovanje Evlije Čelebije po srpskim i hrvatskim zemljama.” *Godišnjica Nikole čupića* 29, 33-101; 30, 259-91; 31, 233-97
- Raymond, André (1973-74). *Artisans et Commerçants au Caire au XVIIIe siècle*. 2 vols. Damascus
- Rihtim, Mehmet (2012). “Seyahatnamede Azerbaycan Tekke, Hankah ve Sufileri.” In: Akçay, ed., 307-21
- ◆ Rocchi, Luciano (2008). *Tra guerra e diplomazia. Un viaggiatore turco nella Dalmazia del Seicento - Passi scelti dal Seyahatname di Evliya Çelebi*. Trieste: Istituto Regionale per la Cultura Istriano-Fiumano-Dalmata Edizioni Italo Svevo
- Rossi, Ettore (1927). “Galata e i Geografi Turchi.” *Studi Bizantini* 2, 67-74
- (1949). “A Turkish Map of the Nile River, about 1685.” *Imago Mundi* 6, 73-75
- Römer, Claudia (2009). “16.yy Arap Harfleriyle Yazılmış Almanca Dinî ve Dünyevi Metinler ile Evliya Çelebi'nin Seyahatname'sindeki Almanca Örnekler-Bir Karşılaştırma.” In: Tezcan, ed., 365-72
- (2011). “Seyahatnâme'deki Halk Hikâyeleriyle Avusturya Halk Hikâyelerinin Karşılaştırılması.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 291-96
- Russack, Hans Hermann (1941). *Byzanz und Stambul. Sagen und Legenden vom Goldenen Horn*. Berlin
- Saadeddin Nusret (1928). “Evliya Çelebi'nin Zikr Ettiği Saz Şairleri.” *Yeni Fikir* 33, 20-26
- Ş ābān, Suhayl (2001). “Awliyā Jalabī wa riḥ latuhu ilā al-Ḥ ijāz fī awāakhir al-qarn al-ḥ ādī ‘aşar al-hijrī.” *al-Darah* 27.3, 63-92
- ◆ Safrastyan, A. X. (1967). *Evliya Čelebi* [Armenian translation of travels in Armenia]. T‘urk‘akan Ałbyurner 3. Erevan. 345 pp. [Review: Y. K‘ürtyan, *Handes Amsorya* 7-9 (1969), 37-76]
- Sağol, Gülden (2002). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nden Hareketle ‘Oğuz’ Kelimesi.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 209-29
- Sakaoğlu, Necdet (1996). “Osmanlı Kültürünün Şaheseri: Evliya Çelebi Seyahatnamesi.” *Toplumsal Tarih* 31, 59-60
- (2011). “Seyahatnâme'de Evliyâ Çelebi Biyografisi.” *NTV Tarih* 26 (Mart 2011), 52-57
- Sakaoğlu, Saim (1988). “Evliya Çelebi'nin naklettiği efsanelerin Türk efsaneleri içindeki yeri.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 283-91

- Sakisian, A. (1935). "Etchmiadzın au XVII<sup>e</sup> si cle vu par Evlia Tch l bi [in Armenian]." *Anahit* March-June
- (1937). "Abdal Khan, seigneur kurde de Bitlis au XVII<sup>e</sup> si cle et ses tr sors." *Journal Asiatique* 229, 252-70 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 349-66]
- Salan, Erkan (2011). Evliya  lebi Seyahatnamesi'nden  ađdař Türk Leh elerine 'dahi' S zc đ ." *T rk D nyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 227-43
- Samimi, Vasfi (1971). *Nj-e studim mbi Evlia  lebiun dhe mbi qytetin e k-eshtjell-en e Beratit: sh-enime, v-erejtje e diskutime mbi p-erkthimin e sejahatnames (udh-ep-ershkrimit) n-e gjuh-en shqipe dhe gjermanishte rreth qytetit dhe k-eshtjell-es s-e Beratit*. Tiran-e: Botimet "Dita 2000".
- Sandař, Sayıt (1985). *Evliya  lebi'den hik yeler*. Istanbul
- Sarant s → Petrak s + Sarant s
- Sarıca, Bedri (2009). "Evliya  lebi'ye göre Van Gölü  evresinde Türkler ve Türkçe." *Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi* 40, 37-45
- Sarıcaoğlu, Fikret (2012). "Evliya  lebi *Seyahatnamesi*'nin kaynakları: T rk  tarihler." In: Karateke + Aynur, ed., 28-39
- ⊗ Sarıkuř, M. Yücel (1969). *Evliya  lebi Seyahat-n mesi (VI. cild) umumi indeks*. Istanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation)
- Sarıusta → Karakuyu + Sarıusta
- Schneider, A. M. + M. S. Nomidis (1944). *Galata. Topographisch-arch ologischer Plan*. Istanbul
- Sch nig, Claus (2009). "Evliya  lebi'de Mođolca Kelimeler." In: Tezcan, ed., 373-76
- Seyidaga, Onullahi (1997). *Sayahatnama: Azerbaycan tarihine aid s cmler*. Bakı: Azerbaycan D vlet Neşriyyatı
- Seyda, Mehmed (1973). *Evliya  lebi'den çocuklara hik yeler*. Istanbul
- Sezgin, Fuat, ed. (2008). *Evliy   lebi (d. c. 1095/1684) and the Sey hatn me. Texts and Studies*. Collected and Reprinted by Fuat Sezgin in Collaboration with Carl Ehrig-Eggert, Eckhard Neubauer. 4 vols. Frankfurt am Main: Institute for the History of Arabic-Islamic Science at the Johann Wolfgang Goethe University
- Sezgin, İbrahim [→ Dağlı + Kahraman + Sezgin]
- (2009). "Evliya  lebi'nin Gelibolu Hakkında Verdiği Bilgilerin Arşiv Belgeleri ile Karşılaştırılması." In: Tezcan, ed., 377-82
- Sheridan, Michael [→ R. A. Aksoy-Sheridan + M. D. Sheridan; S. Tezcan + R. A. Aksoy-Sheridan + M. D. Sheridan]
- (2011). "Evliy   lebi'nin Seyahatlerinin Haritası: Seyy h-ı  lem'in Başlıca Durakları." In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 96



- Sır, Ayşenur (2012). "Seyahatnamenin Işığında Evliya Çelebi'nin Ailesi ve Şeceresi." In: Akçay, ed., 323-40
- Simopoulos, Kyriakos (1970). *Ksenoi taksidiōtes stēn Helada 333 m. X. - 1700*. Athina (especially pp. 580-600)
- Singer, Amy (2006). "Evliya Çelebi on Imarets." In: Ami Ayalon and David Wasserstein, eds., *Mamluks and Ottomans: Studies in Honour of Michael Winter* (London), 123-33
- (2007). "Mapping Imarets." In: Nina Ergin, Christoph K. Nemann, Amy Singer, eds., *Feeding People, Feeding Power: Imarets in the Ottoman Empire* (Istanbul: Eren), 43-55
- Smirnov, V. D. (1898). *Tureckoj legendy o svjatoj Sofii i o drugix Vizantijskix drevnostjax*. Sankt Petersburg
- (1903). *Obrazcovija proizvedenija osmanskoj literaturi v izvlečenijax i otrivkax*. Sankt Petersburg (especially pp. vii- viii, 79-101)
- Šopov, A. (1901). "Evlija Čelebi." *Periodičesko Spisanie na Bulgarskoto knižovno društvo* 62.3, 161-94
- Soulēs, Christos (1944). "Taxidi Tourkou periēgētou stēn Ēpeiro." *Ēpeirōtika Grammata* 1, 162-66, 197-200, 246-5
- Spaho, Fehim (1932a). "Hrvati u Evlija Čelebijnu putopisu." *Hrvatsko Kolo* 8, 41-50
- (1932b). "Evlija Čelebija kod Zrinskog." In: *Napredak, kalendar za godinu*, 58-66
- (1943). "Hrvati u Evlija Čelebijnu putopisu." *Kalendar Narodne Uzdanice* (Sarajevo), 71-76
- Spatharis, I. (1933, 1934). "Ē ditikē Thrakē kata ton Ebligia Tselepēn periēgētēn tou XVII aiōnos." *Thrakika* 4, 113-28; 5, 179-217
- (1936, 1938). "Ē Anatolikē Thrakē kata tou Tourkon periēgētēn tou XVII aiōnos Ebligia Tselepēn." *Thrakika* 7, 153-76; 9, 23-36
- Spaulding, Jay (1973). "A text in an unidentified language of seventeenth-century Sinnar." *Meroitic Newsletter* 12, 30-34
- Stathi, Pinelopi (2005/2006). "A Greek Patriarchal Letter for Evliya Çelebi." *Archivum Ottomanicum* 23, 263-68
- Stephan, St. H. (1935, 1936, 1938, 1939, 1942). "Evliya Tshelebi's Travels in Palestine," *Quarterly of Dept. of Antiquities in Palestine* 4, 103-08, 154-64; 5, 69-73; 6, 84-97; 8, 137-56; 9, 81-104. [Reprint: Jerusalem: Ariel, 1980] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 267-348]
- Szapszal, H. Seraja (1931-32). "Znaczenie opisu prodróży Ewlija Czelebiego dla dziejów Chanatu Krymskiego." *Rocznik Orientalistyczny* 8 (Lvov 1934), 167-80

- Szillaba, Sándor (1905) *A törökség 1661-1664-ben, Evlia Cselebi nyomán.*  
Budapest (36 pp.)
- Şahin, İbrahim (2011). “Evliya Çelebi’nin Nif-Bergama-İzmir Güzergâhı.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 155-80
- Şahin, İlhan (1988). “Evliya Çelebi’nin Urfa hakkında verdiği bilgilerin arşiv belgeleri ışığında değerlendirilmesi.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 293-98
- ⊗ Şentürk, Osman (1999). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde Folklorik Unsurlar”. Niğde Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Halk Edebiyatı Anabilim Dalı. (Yüksek Lisans Tezi)
- ⊗ Şimşek, Mustafa (1985). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde geçen İslâmi eserlerin tasnifi*. Atatürk Üniversitesi İlâhiyat Fakültesi (dissertation)
- Şirin, Orhan Seyfi (2011). “Eşkıya Definesi.” *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 268-80
- Şabanovic, Hazim (1958). “Evlija Čelebi.” In: *Enciklopedija Jugoslavije* 3, 280-81
- ◆ — (1957; <sup>2</sup>1967; <sup>3</sup>1979). *Evlijā Čelebī. Putopis odlomci o jugoslovenskim zemljama*. Sarajevo. Vol. 1: 292 pp.; vol. 2: 268 pp. [Reviews: H. Kaleši in *Prilozi* 10-11 (1960-61), 295-97; H. Brkic in *Geografski Pregled* 3 (1959), 132-34]
- Šehapi, Behidžudin (1988). “Evlija Čelebi i drugi patepisci vo Skopje.” *Takvim* (Sarajevo), 45-55.
- Tadmori Khaled → Kassab + Tadmori
- (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Trablusşam Mevlevihanesi: Dün ile Bugün Vasıfları, Mimarisi ve Restorasyon Projesi.” In: Akçay, ed., 341-50
- ⊗ Taeschner, Franz (1922). *Evlija Tshelebi, Studien über sein Werk und über die Topographie des osmanischen Kleinasien zu seiner Zeit*. Münster (Habilitation-Schrift)
- (1923). “Die geographische Literatur der Osmanen.” *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 77 (= Nf. 2), 31-80 (especially 64-70) [Turkish translation: “Osmanlılarda coğrafya,” *Türkiyât Mecmuası* 2 (1928), 271-314 (especially 301-06)]
- (1924-26). *Das anatolische Wegenetz* I-II. Türkische Bibliothek 22-23. Leipzig [Reprint: Frankfurt 2008] [Turkish translation: *Osmanlı Kaynaklarına Göre Anadolu Yol Ağı*. İstanbul: Bilge Kültür Sanat, 2010]
- (1929). “Die neue Stambuler Ausgabe von Evlijā Tschelebis Reisewerk.” *Der Islam* 18, 299-310 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 1-12]
- (1941). “Das Zunftwesen in der Türkei.” *Leipziger Vierteljahresschrift für Südosteuropa* 5.3/4, 172-88
- (1955). “Ankara . . . im 17. Jahrhundert.” In: *Z. V. Togan’a Armağan* (İstanbul), 147-56

- Takamatsu, Yoichi (2012). “*Seyahatname*’nin Arapça tarih ve coğrafya kaynakları: onuncu ciltteki kaynaklar listesinin analizi.” In: Karateke + Aynur, ed., 130-159
- Tan, Nail (1974). *Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi folklorik dizin denemesi*. Ankara (174 pp.) [Review: Sabri M. Koz, *Sivas Folkloru* 20 (Ağustos 1974), 9-10]
- (2011). “Evliya Çelebi’nin Avrasya Kültür Başkenti İstanbul’u.” *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 255-63
- Taneri, Aydın (1983). *Türkistanlı bir Türk boyu Kürtler: Kürtlerin kökeni – siyasi, sosyal ve kültürel hayatları: İbnü’l-Ezrak, Şeref Han ve Evliya Çelebi’nin eserlerinin değerlendirilmesi*. Ankara (xv, 187 pp.; especially pp. 109-40)
- Tanpınar, Ahmet Hamdi (1942a). “Evliyâ Çelebi.” *Cumhuriyet* 6395, 6 Haziran [Reprint: *Edebiyat üzerine makaleler* (İstanbul, 1969), 161-63]
- (1942b). “Evliyâ Çelebi ve İmparatorluk.” *Cumhuriyet* 6416, 27 Haziran [Reprint: *Edebiyat üzerine makaleler* (İstanbul, 1969), 164-68; N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 393-95]
- Tanyu, Hikmet (1967). *Ankara ve çevresinde adak ve adak yerleri*. Ankara
- Taşpınar, İsmail (2012). “Evliya Çelebi’nin Seyahatnamesine Göre 17. Yüzyılda Anadolu’da Gayr-ı Müslimler.” In: Akçay, ed., 351-66
- Taştan, Yahya Kemal (2011a). “Evliyâ Çelebi’nin Osmanlı Hanedanına Bakışı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 240-60
- (2011b). “Evliya Çelebi’de Mısır: 16. ve 17. Yüzyıllarda Meşruiyet ve Muhalefet.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 13- 68
- Tekcan, Münevver (2005). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Diller ve Türk Lehçeleri,” *Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi* 27, 67-75
- ◆ Tekin, Şinasi + Gönül Alpay Tekin (1989a). *The Seyahatname of Evliya Çelebi, Volume One: Istanbul; Introduction by Fahir İz* (facsimile of Topkapı Sarayı Bağdat 304, part I, folios 1a-106a). Sources of Oriental Languages and Literatures 11. Harvard University.
- (1989b). *The Seyahatname of Evliya Çelebi, Volume One: Istanbul, Index* (part 1: *elif - cîm*). Sources of Oriental Languages and Literatures 12. Harvard University
- ◆ — (1993). *The Seyahatname of Evliya Çelebi, Volume One: Istanbul; Introduction by Fahir İz* (facsimile of Topkapı Sarayı Bağdat 304, part 2, folios 106b-217b). Sources of Oriental Languages and Literatures 19. Harvard University.
- (1996). “Evliya Çelebi bin Derviş Mehmed Zillî Seyahatnâmesi: Orhan Şaik Gökyay’ın Hazırladığı İstanbul Cildi ve İdeal Metin Neşri Üzerine Düşünceler,” *Kitaplık* 19-20 (Ocak-Nisan 1996), 12-20
- ◆ Temelkuran, Tevfik + Necati Aktaş + Mümin Çevik (1975-85). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi* (6 vols.). İstanbul

- Temizkan, Abdullah (2011). “Evliya Çelebi’nin Kimlik Algısı.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011), 1-12
- Teplý, Karl [→ Kreutel 1957 (2<sup>nd</sup> ed.) ]
- (1975). “Evliya Çelebi in Wien.” *Der Islam* 52.1, 125-31
- (1977). “Türkische Sagen und Legenden um Wien, die Stadt des Goldenen Apfels der Deutschen.” *Österreichische Zeitschrift für Volkskunde* 31/80, 255-84
- (1980). *Türkische Sagen und Legenden um die Kaiserstadt Wien*. Wien, Köln, Graz: Böhlau
- Tertecel, Adrian (2003). “Calatoria lue Evliya Çelebi pe Marea Neagra de la Istanbul la Trapezunt.” *Revista Istorică* 14:5-6, 181-95
- Terzioğlu, Arslan (1975). “Evliya Çelebis Beschreibung der süd-osteuropäischen Hospitäler und Heilbäder des 17. Jahrhunderts und ihre kulturgeschichtliche Bedeutung.” *Révue des Études Sud-Est Européennes* 13, 429-42
- Tezcan, Nuran [→ Dankoff + N. Tezcan 2011]
- (1994). “Manisa Mevlevîhânesi.” *Osmanlı Araştırmaları / Journal of Ottoman Studies* 14, 185-93
- ◆ — (1999). *Manisa nach Evliyâ Çelebi . . .*. Leiden: Brill. xii + 325 pp. [Review: J. M. Rogers, *Journal of the Royal Asiatic Society* 10.3 (2000), 394-97; Musa Duman, *İlmî Araştırmalar* 12 (2001), 226-28; Nurettin Demir, *Zarf* 1 (2000) 83-86]
- (2002). “Bir Üslup Ustası Olarak Evliya Çelebi.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 231-43
- (2006). “Seyahatname’deki Aşk Öyküsü: Bir Kaya Sultan Vardı!” *Kebikeç* 21, 13-27
- (2007a). “Seyahatname’den Bir Hediye: Kaya Sultan Yağlığı.” In: *Kültür Tarihimizde Çeyiz*, ed. Emine Gürsoy Naskali, Aylin Koç (Istanbul: Picus), 277-86
- (2007b). “Evliya Çelebi’nin Belgesel İzi ‘Papinta Kâğız’.” *Toplumsal Tarih* 161 (Mayıs 2007), 31-35 [English translation as “Evliya Çelebi’s Patents Obtained From The Franks,” *Archivum Ottomanicum* 25 (2007-2008), 99-111]
- (2008). “Seventeenth-Century Ottoman Turkish Literature and the Seyahatnâme.” *Eurasian Studies* 7, 1-7
- (2009a). “17. Yüzyıl Osmanlı Türk Edebiyatı ve Seyahatname.” In: Tezcan, ed., 383-90
- (2009b) “Seyahatnâme.” In: *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, cilt 37, 16-19
- (2009c) “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nin Hammer-Purgstall Tarafından Bilim Dünyasına Tanıtılması Hakkında – EK: Türkçe Bir Seyahatnamenin

- İlginç Bulunuşu.” In: *Osmanlı Araştırmaları* 34, 203-30 [Reprint: Koz, ed. 2011, 250-74]
- (2011a) “Evliya Çelebi’nin Gün Işığına Çıkan Eseri: Nil Haritası.” In: *Toplumsal Tarih* 207 (Mart 2011), 56-63
- (2011b) “Nil Haritası ile *Seyahatname* arasındaki Paralellikler.” In: *III. Uluslararası Türkiyat Araştırmaları Sempozyumu Bildiriler Kitabı*, 1. Cilt (Ankara: Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü), 785-97 <http://www.orhondan21yuzyila.hacettepe.edu.tr/>
- (2011c) “Evliya Çelebi’nin Belgesel İzleri / The Documentary Trail of Evliya Çelebi,” *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul’s Culture and Art* 12, 2–6
- (2011d). “Evliyâ Çelebi Ne Zaman Doğdu, Ne Zaman Öldü?” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 26–29
- (2011e). “Evliyâ Çelebi’nin Rüyasındaki Cami.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 39–40
- (2011f). “Evliyâ Çelebi’den Kalan Belgesel İzler.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 41–55
- (2011g). “1814’ten 2011’e Seyahatnâme Araştırmaları Tarihçesi.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 56–74
- (2011h). “Seyahatnâme’nin Genel Yapısı, Önemli Yazmaları ve Baskıları.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 81–95
- (2011i). “Evliyâ Çelebi’nin Ankara’sı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 107–11
- (2011j). “Nil Yolculuğu: Mısır, Sudan, Habeşistan.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 168–180
- (2011k). “Evliyâ Çelebi Manisa’da Şehzade Sarayı’ndan Geçiyor.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 206–7
- (2011l). “Evliya Çelebi Mostar Köprüsüne Bakıyor.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 214–16
- (2011m). “Evliyâ Çelebi Muzu Anlatıyor.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 217
- (2011n). “Seyahatnâme’den Bir Hediye: Kaya Sultan Yağlığı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 223–24
- (2011o). “Seyahatnâme’nin Yazınsal Değeri ve Osmanlı-Türk Yazınındaki Yeri.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 369–81
- (2011p). “‘Seyyâh-ı Âlem’ Evliyâ Çelebi’nin Yazarlığı: Gürcü Nebi İsyanı ve Çomarbölükbaşı ile Yaşadıklarının Kurmaca Düzleme Taşınması.” In: Koz, ed., 236-49
- (2012a). “Kurmacanın gücü: alıntı mı, yanlış mı, kurmaca mı?” In: Karateke + Aynur, ed., 12-25

- (2012b). “Kıylden Kâle Getirmek: Evliyâ Çelebi’nin Kurmacalaştırmada Bir Yöntem Olarak Sözlü Kaynak Kullanması.” In: Oğuz, ed., 159-67
- (2012c). “Seyahatnamede Gerçekle Kurmacanın İnce Çizgisi: Evliyanın Nil’in Kaynağını Görme Tutkusu.” In: Akçay, ed., 367-75
- Tezcan, Nuran, ed. (2009). *Çağının Sıradışı Yazarı Evliya Çelebi*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları [Reviews: Aytekin Hatipoğlu, *Vatan* 23.12.2009; Evindar A. Duran, *Radikal Kitap* 01.01.2010, 22; Naim Atabağsoy, *Kitap Zamanı-Edebiyat* 4 Ocak 2010, 27; Hilmi Yavuz, *Zaman Gazetesi* 24 Şubat 2010; Derya Tüzin, *Kanat* 32 (2010); Hilal Aydın, *Kebikeç* 29 (2010), 273-80].
- Tezcan, Nuran + Kadir Atlansoy, ed. (2002). *Evliya Çelebi ve Seyahatname*. Doğu Akdeniz Üniversitesi [Reviews: Gottfried Hagen, *Archivum Ottomanicum* 21 (2003), 341-44; Feridun M. Emecen, *Toplumsal Tarih* 114 (2003), 108]
- Tezcan, Nuran + Semih Tezcan, yay.lar (2011). *Evliya Çelebi*. Ankara, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı
- Tezcan, Semih [→ Dankoff + Tezcan]
- (2002). “Geleceğin Büyük Türkçe Sözlüğü’nde Seyahatname’nin Alacağı Yer.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 245-53
- (2011a) “Evliya Çelebi’nin Doğum Günü.” In: *Toplumsal Tarih* 207 (Mart 2011), 64-67 [Reprint: Koz, ed. 2011, 283-91]
- (2011b). “Bir Dâhinin Seyahatnâmesi.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 13–15
- (2011c). “Evliyâ Çelebi’nin Okçuluğu.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 30–38
- (2011d). “Eflatun Çadırı.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 208–10
- (2011e). “Pire Limanındaki Aslan Heykeli.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 211–13
- (2011f). “Ebû’l-hevl Korkunun Babası Denen Ucûbe’nin Hikâyesi.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 218–19
- (2011g). “Resim Düşmanı Kadızâdeli.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 220–222
- (2011h). “Türk Dilinin Büyük Ustası Evliyâ Çelebi.” In: Koz, ed., 275-82
- (2012a). “Başka Yüreğin Kanı.” In: Oğuz, ed., 169-78
- (2012b). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi Tümdizini (Concordance).” In: Akçay, ed., 377-405
- Tezcan, Semih + R. Aslıhan Aksoy-Sheridan + Michael D. Sheridan (2010). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi Tümdizini (Concordance).” In: *Türkiye’de ve Dünyada Sözlük Yazımı ve Araştırmaları Uluslar Arası Sempozyumu Bildirileri* (İstanbul: Kubbealtı), 314-20
- Tırpan, Ahmet Adil + Babür Mehmet Akarsu + Seda Akarsu (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Antik Çağ Bilgileri.” In: Akçay, ed., 407-16

Tietze → Kahane + Tietze

Tselempi, Eblia - Dēmētrēs Lupēs (1994). *Hodoiporiko ste□n Hellada (1668-1671): Pelopone□sos, ne□sia Ioniu, Kre□te□, Kyklades, ne□sia Anatoliku Aigiainu*. Athe□na: Hekate□

Tukin, Cemal (1945). “Osmanlı imparatorluğunda Girit isyanları.” *Belleten* 9, 163-206

Tulum, Mertol (2011). “Evliya Çelebi’nin *Seyahatname*’si ve Arap Asıllı Eski Türk Abecesi ile Yazılmış Başka Metin Verilerine Göre XVI.-XVII. Yüzyıllarda Türkçenin Sesleri, Ses Uyumları ve Yabancı Dillerden Alınma Kelimelerin Halklılaşması üzerine Bir Değerlendirme.” In: *XVII. Yüzyıl Türkçesi ve Söz Varlığı* (Ankara: Türk Dil Kurumu), 163-202

Tunç, Gökhan (2008). “Evliya Çelebi’nin *Seyahatnâme*’sinin ‘Menzil-i kenâr-ı Raba’ Bölümünün Üslup ve Kurgusal Özellikleri.” *Karadeniz Araştırmaları* 17, 67-74

⊗ Tunçay, Rauf (1947). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi endeksi cilt V*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü (dissertation #1539)

Turan, Fikret (2002). “*Seyahatname*’de Sentaks, Kelime Seçimi ve Ton.” In: Tezcan + Atlansoy, ed., 255-62

— (2012). “Osmanlı Edebiyatında Beliren Mahallileşmenin İlk Örnekleri ve *Seyahatname*.” In: Akçay, ed., 417-26

Turan, Şerafettin. (2011) “*Seyahatnâme* ve Tarih.” In: N. Tezcan + S. Tezcan, ed., 399

⊗ Turgut, Ayla (1960). *Evliya Çelebi’ye göre Marmara bölgesi*. İstanbul (dissertation # 2870)

Tupev, Mustafa (2009). “Evliya Çelebi Tasvirinde Ayntâb (Antep).” In: Tezcan, ed., 391-95

“Turkish Memoirs of Ewlia Efendi” (1821). *Classical Journal* 24 (September-December 1821), 361-64

Turková, H. (1950). “Mutmassliche Erklärung des Wortes *duduška* im *Seyâh atnâme* des Evlijâ Čelebí.” *Archiv Orientalni* 18.4, 317-20 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 1-4]

— (1952). “Sprachproben aus Nieder-Österreich in Evlijâ Čelebis *Sejâh atnâme*.” *Archiv Orientalni* 20, 392-96 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 6-10]

— (1956). “Le siège de Constantinople d’après la *Seyâh atnâme* d’Evliyâ Čelebí.” *Byzantinoslavica* 14, 1-13 [+ corrections in *Byzantinoslavica* 17 (1956), 125-27; *Archiv Orientalni* 25 (1957), 156-58] [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 11-23 + 25-27, 28-30]

◆ — (1965). *Die Reisen und Streifzüge Evliyâ Čelebīs in Dalmatien und Bosnien in den Jahren 1659/61*. Prague (157 pp.)

- (1969). “La prise de Constantinople d’après la Seyāhatnāme d’Evliyā Ćelebi.” *Byzantinoslavica* 30, 49-72 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, IV, 31-56]
- (1973). “Über die Belagerung von Uyvār (Neuhäusel, Nové Zámky) im Jahre 1663 durch die Türken.” *Archiv Orientalni* 41, 325-39
- Tutu, Sıtkı Bahadır (2011). “Evliya Ćelebi’nin Kaleminden Batılı Müzik Unsurları.” *Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi* XI/2 (Kış 2011) 215-26
- Tütüncü, Mehmet (2009). “Seyahatname’de Kitabeler ve Evliya’nın Hattat ve Hakkaklığı Hakkında.” In: N. Tezcan, ed., 397-412
- (2011a) “Evliya Ćelebi’nin Bilinmeyen El Yazısı,” *Yediküta* Nisan 2011, 15-20
- (2011b) “Hakkâk ve Hattat Olarak Evliyâ Ćelebi,” *Yediküta* 35 (Temmuz 2011), 69-73
- ◆ Tveritinova, Anna S. + A. S. Želtjakov et. al. (1961, 1979, 1983). *Evliya Ćelebi. Kniga Putešestvija* I-III. Moskva. Vol. 1: Zemli Moldavii i Ukrainy (338 pp.); vol. 2: Zemli severnogo Kavkaza, Povolž’ja i Podon’ja (292 pp.); vol. 3: Zemli Zakavkaz’ja i sopredel’nyx oblastej Maloj Azii i Irana (251 pp.)
- Tzachili, Iris (1999). “A Description of a 17<sup>th</sup> Century Eruption of the Santorini Volcano.” In: E. Zachariadou, ed., *Natural Disasters in the Ottoman Empire. Halcyon Days in Crete III. A Symposium Held in Rethymnon, 10-12 January 1997* (Rethymnon: Crete University Press), 193-205
- Tzortzoglou, Dēmōsthenēs (1931). “Ta peri Athēnōn kefalaiā tou Evlia Tselempē.” *Hellēnika* 4, 111-38
- Udal, John O. (1998). *The Nile in Darkness: Conquest and Exploration 1504-1862*. Wilby, Norwich: Michael Russell. Pp. 17-35
- Uğurlu, Nurer (1983). *Evliya Ćelebi. Hikâyeler* I-II. Istanbul
- Uluçay, M. Çağatay (1957). *Evliya Ćelebi*. Istanbul (32 p.)
- Unat → Özön + Unat
- Uyanık, Seda (2010). “Seyahatnāme’de Hikâye Tekniği Üzerine.” *Kebikeç* 29, 265-72.
- Uygun, Mehmet Nuri (2012). “Evliya Ćelebi Seyahatnâmesine Göre 17. Yüzyıl Osmanlı - Türk Mûsikîsi.” In: Akçay, ed., 427-38
- Uyguner, Muzaffer (1995). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesi’nde Atasözleri ve Alıntılar.” *Türk Dili Dergisi* 47, 15-17
- Uzunçarşılı, İsmail Hakkı (1932). *Kütahya şehri*. Istanbul (especially pp. 11-16, 150, 229-31)
- Ünal, Kemal (1939). “Evliya Ćelebi Seyahatnamesinde Isparta.” *Ün* 5/60 (Mart), 865-66
- Ünal, Mehmet Ali (2011). “Evliya Ćelebi’ye Göre Bir Osmanlı Veziri: Seydi Ahmed Paşa.” *Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 10, Ağustos 2011, 1-24



- Üngör, Etem Ruhi (1973). “Evliya Çelebi Seyahatnamesi’nde adı geçen çögür’ün icad edildiği yer hakkında bir inceleme.” *Türk Folklor Araştırmaları* 290 (Eylül), 6747-48
- ⊗ Ünlübulduk, Mükremin (1986). *Evliya Çelebi Seyahatname’sinin 6. c. Türk-İslâm mimari eserler*. Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi (dissertation)
- Vajticzky, E. (1914). “Evliya Cselebi feljegyzései a magyarok haremodoráról és katonai jelleméről.” *Hadtörténelmi Közlemények* 15, 282-92, 458-65
- Vámbery, Ármín (1901). “Evliya Cselebi Török utazóról és mánkájáról.” *Akadémiai Értesítô*, 181-82
- (1902). “Vom Reiserwerke Ewliya Tschelebi’s.” *Keleti Szemle* 3, 72-76 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, I, 12-16]
- Varlık, Mustafa Çetin (1988). “Evliya Çelebi’ye göre Kütahya ve bu bilgilerin arşiv belgeleri ile karşılaştırılması.” *Türklük Araştırmaları Dergisi* 4, 299-308
- Vasić → Durdev
- Vatin, Nicolas (1995). “Pourquoi un Turc ottoman racontait-il son voyage? Note sur les relations de voyage chez les Ottomans des *Vâkı’ât-ı Sulţ ân Cem* au *Seyâhatnâme* d’Evliyâ Çelebi,” *Études Turques et Ottomanes: Documents de travail* 4, 5-15. [Reprint: *Les Ottomans et l’occident (XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles)* (Istanbul: ISIS, 2001), 179-93. [Turkish translation: “Bir Osmanlı Türkü Yaptığı Seyahati Niçin Anlatırdı,” *Cogito* 19 (Yaz 1999), 161-78]
- (2008). “Une page de roman historique: Le récit par Evliya Çelebi de la campagne de Szigetvár.” In: Vera Costantini and Markus Koller, edd., *Living in the Ottoman Ecumenical Community: Essays in Honour of Suraiya Faroqhi* (Leiden: Brill), 277-91
- (2012). “Tarihi bir romandan sayfalar: Evliya Çelebi’nin Zigetvar Seferi (1566) anlatısı.” In: Karateke + Aynur, ed., 74-89
- Volkov, I. V. (1992). “Azovskaja krepost’ glazami Èvlii Çelebi i russkich voennykh topografov xvii-xviii vv.” In: *Istoričeskaja geografija Dona i Severnogo Kavkaza* (Rostov-na-Donu), 83-94.
- Vuçitërni, Salih (1930). *Shqipnija para dy shekujsh. Perkethye nga libri turqisht “Evlija Çelebi Sejjahatnamesi.”* Tirana (vi + 173 pp.)
- Vvedenskij, A. N. (1877). “Primečanija k putešestviju Evliya Efendi.” *Zapiski Imperatorskogo Odesskogo Obščestva Istorii i Drevnostej* 10, 501-03
- Wagner, Ewald (1992). “Subjektive und objektive Wahrheit in islamischen Reiseberichten.” In: X. von Ertzdorff + D. Neukirch, edd., *Reisen und Reiseliteratur im Mittelalter und in der frühen Neuzeit . . .* (Amsterdam 1992), 43-65
- Wagner, Georg (1964). *Das Türkenjahr 1664 - Eine Europaeische Bewährung*. Eisenstadt

- Wagstaff, Malcolm (2009). "Evliya Çelebi, the Mani and the Fortress of Kelefa." In: A. C. S. Peacock, ed., *The Frontiers of the Ottoman World* (Oxford University Press), 113-35.
- Waş fî, Zakariyâ (1932, 1933). "Riḥ lat Awliyâ Jalabî." *Majallat al-majma' al-ilmî al-'arabî* 12; 13
- Weitenberg, J. J. (1984). "Evliya Chelebi on the Armenian Language of Sivas in 1650. Some Remarks." *Annual of Armenian Linguistics* 5, 99-108
- Werner, Louis (2011). "The Unread Masterpiece of Evliya Çelebi." *Saudi-Aramco World*, March/April 2011, 10-15
- Winter, Michael (1990). "Evliya Çelebi on Egyptian Society in the Seventeenth Century." *V. Milletlerarası Türkiye Sosyal ve İktisat Tarihi Kongresi Tebliğler* (Ankara: Türk Tarih Kurumu), 33-39
- Wright, Diana Gilliland (2010). "Evliya visits the Acropolis"  
<http://surprisedbytime.blogspot.com/2010/01/evliya-visits-acropolis.html>
- Witteck, Paul (1935) "Milet in der türkischen Zeit." In: Paul Wiegand, ed., *Milet. Ergebnisse der Ausgrabungen und Untersuchungen seit dem Jahre 1899*, Band III, Heft 4: Das islamische Milet. Berlin/Leipzig, 1-10 [Reprint in Sezgin, ed. 2008, II, 197-205]
- (1965). "Eine weitere 'Inscription' des Evliya Çelebi." *Türkiyat Mecmuası* 14, 270-72 + 275
- ⊗ Wolfart, Ulrich (1970). *Die Reisen des Evliyâ Çelebi durch die Morea*. München (dissertation 1966)
- (1974). "Seyah atnâme." In: *Kindlers Literatur-Lexikon* 20, 8663-64 [2<sup>nd</sup> ed. in *Kindlers Neues Literatur-Lexikon* 5 (1989), 344-47]
- Yavuz, Hilmi (2011). "Evliya Çelebi, rasyonallite ve 'masal uydurma işlevi' üzerine notlar/ Notes on Evliya Çelebi, rationality and 'the myth-making function'." *1453 İstanbul Kültür ve Sanat Dergisi / Journal of Istanbul's Culture and Art* 12, 16-18 [Reprint: Oğuz, ed., 179-83]
- Yediyıldız, Bahaeddin (2011). "Evliya Çelebi ve Seyahatname Üzerine." *Türk Dili* 711 (Mart 2011), 205-11
- Yerasimos, Marianna (2010). "Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nde Ekmekler, Çörekler ve unlu Mamuller." *Yemek ve Kültür* 20 (İlkbahar 2010), 33-42
- (2011). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nde Yemek Kültürü: Yorumlar ve Sistemik Dizin*. İstanbul: Kitap Yayınevi
- Yerasimos, Stephane (1990). *La fondation de Constantinople et de Sainte-Sophie dans les traditions turques*. Paris: Maisonneuve. [Turkish translation: Stefanos Yerasimos, *Kostantiniye ve Ayasofya Efsaneleri*. İstanbul: İletişim, 1993]
- Yıldırım, Asiye Yılmaz + Zeynep Süslü Berktaş (2010). *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi Hac Kitabı*. İstanbul: Yeditepe Yayınları [Review: Nurettin Gemici in *İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 23 (2010), 188-205]

- Yılmaz, Coşkun + Necdet Yılmaz (2006). *Osmanlılarda Sağlık I* (İstanbul), 343-59: “Evliya Çelebi Seyahatnamesine göre Osmanlılarda Sağlık Hayatı”
- ◆ YKY2011-1 = Seyit Ali Kahraman + Yücel Dağlı + Robert Dankoff + Zekeriya Kurşun + İbrahim Sezgin (2011). *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 1-6. Kitaplar*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- ◆ YKY2011-2 = Seyit Ali Kahraman + Yücel Dağlı + Robert Dankoff (2011) *Evliya Çelebi Seyahatnamesi 7-10. Kitaplar, Dizin*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları
- Yoldaş, Yüksel (1977). *İstanbul mimarisi için kaynak olarak Evliya Çelebi Seyahatnamesi*. İTÜ Mimarlık Fakültesi, Ofset Baskı
- Yöndemli, Fuat (2012). “Evliya Çelebi Seyahatnâmesine Göre Köprülüler.” In: Akçay, ed., 439-48
- Yurdaydın, Hüseyin G. (1988). *Düşünce ve Bilim Tarihi*. İstanbul (especially pp. 267-74)
- Zerva, Gh. (1937-38). “Calatoria lui Evlia Celebi efendi.” *Buletinul comisiunea istorica a României* 16, 247-81
- Zirojević, Olga (1977). “Beleške Evlije Čelebije o naseljima na putu od Beograda do Budima u svetlu savremenih izvora.” *Istorijski Časopis* 24, 161-75 (with French resume)
- Zoto, Odise (1993). “Evlija Çelebiu dhe disa përkime të tij për qytetet shqiptare të shekullit XVII.” *Jehona* (Skopje) 3, 89-95
- Zoulalyan, M. K. (1962). “‘Kniga putešestvija’ E. Čelebi kak istočnik po socialno-ekonomičeski istorii zapadnoj Armenii XVII veka.” [Armenian with Russian resume] *Patma-banasirakan Handes (Istoriko-filologičeskii Jurnal Akad. Nauk Armjanskoj SSR)* 4, 129-42
- Želtjakov → Tveritina